

TRÓJMIASTO

środa 19 stycznia 2005 r.

\* W prenumeracie z dostawą do domu - rano! Zadzwoń tel. 0 800 15 00 26

cena kalkulowana przy najpopularniejszej prenumeracie półrocznej



WOJEWÓDZKA I MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA  
im. Josepha Conrada Korzeniowskiego  
BIBLIOTEKA GŁÓWNA  
CZYTELNIĄ CZASOPISM  
80-806 Gdańsk, ul. Targ Rakowy 5/6  
80-806 Gdańsk, ul. Targ Rakowy 24/2

**Dziennik z książkami!**

Jeśli nie kupiłeś wczoraj powieści „Pinokio”, pytaj sprzedawcę o wtorkowy Dziennik



## Sprawdź gwarancję

Gwarancja to podstawa dochodzenia przez klienta praw przy zakupie auta



## Bardzo urażony pafat

Książd Jankowski kontra pisarz Huelle



AUTO-MOTO-GRATKA

POMORZE

20 NAJPIĘKNIJSZE KSIĄŻKI DZIECIŃSTWA

Gdynia. Wyrok w Marynarce Wojennej

# DZIESIĘCIU UTOPIIONYCH



Na pierwszej rozprawie pojawiło się 17 z 18 oskarżonych. Od początku procesu sąd miał kłopoty z niektórymi z nich. Przysyłali zwolnienia lekarskie, nie stawiali się na rozprawy. Wczoraj jednak gdański sąd wydał wyrok na dziesięciu marynarzy. Pozostałych siedmiu czeka osobne postępowanie.

Fot. Sławomir Ptasznik

**T**o jedna z największych afer w Marynarce Wojennej. Żołnierze MW, w tym wysoce oficerowie z dowództwa, fałszowali dokumenty. Nowe, świeżo kupione części do okrętów były uznawane za wybrakowane lub złomowane. Następnie oskarżeni mieli sprzedawać je ponownie armii jako sprawne.

Wczoraj przed sądem wojskowym w Gdyni zapadł w tej sprawie wyrok na 10 z 18 oskarżonych. Prokuratorzy oskarżyli ich o przywłaszczenie mie-

nia na szkodę Marynarki Wojennej. Chodzi o mniej więcej dwa mln zł. Pozostałe osiem osób zostało zakwalifikowanych do osobnych postępowań.

Sprawa była bardzo trudna, samo śledztwo trwało dwa lata – podkreśla oskarżyciel w tym procesie, ppłk Jan Borowcy.

Wyroki, jakie odczytał sędzia Maciej Stelmaszewski, nie były do końca zgodne z życzeniami prokuratora. Oskarżyciel chciał m.in. degradacji niektórych oficerów, ale sąd się nie zgodził. Trzy osoby za to, że współpra-

cowały z organami ścigania, otrzymały nadzwyczajnie złagodzenie kary. Pozostałych siedem dostało wyroki w zawieszeniu. Sąd nakazał też naprawienie szkód, czyli po prostu zwrot pieniędzy. Minimalna kwota, jaką będą musieli oddać skazani, to 15 tysięcy zł. Najwyższa, zasądzona wobec kapitana rezerwy Igora N., to 520 tysięcy złotych.

Wyrok nie jest prawomocny  
Michał Lewandowski

Więcej na str. 3

## Gospodarka. Największy samolot świata Pomorze w Airbusie



Fot. PAP/AP

**W**czoraj zaprezentowano największy na świecie samolot pasażerski Airbus 380, który na pokład może zabrać 555 osób. Budowa gigantycznego samolotu jest europejskim przedsięwzięciem, w którym swój udział ma także Pomorze. Gdańska

Stocznia Remontowa SA zbudowała pływającą przystań do przeładunków elementów samolotu ze statków na barki rzeczne, a Pol-Lewant, armator z Gdyni, będzie transportować kadłuby samolotu.

(JAS)

Więcej na str. 8

DZIŚ W DODATKU TRÓJMIASTO

Kolejna odsłona afery w Komendzie Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Gdańsku. Prokuratora przedstawiła zarzuty naczelnikowi jednego z najważniejszych wydziałów komendy.



**Dziś** rozkład jazdy gdynińskich linii **177, 190**



znajdziesz na str. 8-9

R E K L A M A

Zaczął się Rok Toyoty

Wielki Wóz  
nawet o 10500  
złotych mniej!

Carter  
Gdańsk Oliwa

TEL. 340 22 22  
WWW.CARTER.PL



opinie@prasabalt.gda.pl



Bezpłatna infolinia  
0 800 1500 39

Redakcja  
„Dziennika Bałtyckiego”  
80-894 Gdańsk  
Targ Drzewny 9/11

## PODOBA MI SIĘ

... ten protest. Strajki kolejarzy były – moim zdaniem – nieuzasadnione. Nie można się sprzeciwić restrukturyzacji firmy i jednocześnie chcieć więcej. Ale obawy naszych rybaków są słuszne. I niech walczą o swoje. Limity wprowadzono i koniec – głową muru nie przebijesz. Uważam, że teraz rząd powinien jeszcze raz negocjować w tej sprawie – i to na wniosek lokalnych władz.

internauta Rys

## DENERWUJE MNIE

... prawo do ominięcia. Rybacy będą zarabiali „na boku”, może wyjdą na swoje i jakoś sobie poradzą z utrzymaniem rodziny. Ale jakim kosztem? Czy w tym kraju zawsze, bez względu na uwarunkowania gospodarcze, znajdzie się dziedzina, w której trzeba będzie omijać prawo? Ono ma być dla ludzi, a nie odwrotnie!

Konrad z Gdyni

... kraj krzykaczy. Lepper ma dowody? To ciekawe, dlaczego przegrywa sprawy o znieważenie i zniesławienie. Jedyne dowody jakie posiada – ale to chyba widzą wszyscy – to dowody własnej niekompetencji. Krzyczę każdy potrafi, ale czy coś z tego wynika?

internauta Mac

... kompromitacja. Żaden człowiek, który w jakimkolwiek stopniu naruszył prawo, nie powinien być naszym przedstawicielem w Sejmie, w Senacie ani w komisjach. Jak taka osoba ma przepływać inną i dochodzić prawdy, skoro sama jest niewiarygodna? Przecież to kompromitacja i farsa.

internauta Kos

Wiecej opinii na stronach  
serwisu [www.naszemiasto.pl](http://www.naszemiasto.pl)

## Kontrowersje. Czy oczyszczenie czeka środowisko mediów?

## Uwolnić dziennikarskie teczki

Czy dziennikarze powinni podlegać lustracji? Czy należy ujawnić teczki osób pracujących dziś w mediach zakładanych przez komunistyczną Służbę Bezpieczeństwa? Taka dyskusja przetacza się przez Polskę od kilku dni.

Ujawnienia tych teczek domagają się m.in. dziennikarze tygodnika „Wprost”.

– Trzeba ujawnić zawartość teczek tajnych służb PRL w Internecie, tak jak to zrobili Czesi. Reglamentowanie informacji zawartych w tych materiałach służy na razie głównie tym, którzy je

tworzyli i mogą ich używać do szantażu. Publikowanie zawartości archiwów bezpieki proponujemy rozpocząć od dziennikarzy, ponieważ wolne media są filarem demokracji, a opinia publiczna powinna być pewna, że ci, którzy w jej imieniu kontrolują innych, są wolni i niezależni – twierdzi Marek Król, redaktor naczelny „Wprost”.

Podobną uchwałę podjęło na sobotnim zjeździe Stowarzyszenie Dziennikarzy Polskich. Zjazd zobowiązał każdego członka władz SDP do złożenia w Instytucie Pamięci Narodowej do 15 lutego 2005 r. wniosku-zapytania

o status pokrzywdzonego. Później informacja o odpowiedzi IPN podana by była wszystkim członkom SDP. Stowarzyszenie popiera także objęcie ustawą lustracyjną wszystkich czynnych zawodowo dziennikarzy oraz innych pracowników mediów.

Jarosław Popek



## Jestem za

Krystyna Mokrosińska

prezes Stowarzyszenia Dziennikarzy Polskich – Ujawnienie informacji o ewentualnej przeszłości agenturalnej dziennikarzy jest potrzebne całemu środowisku. Dziennikarz, będąc osobą zaufania publicznego, musi być czysty jak żona Cezara. Musi być także poza wszelkimi podejrzeniami, by nie dochodziło do sytuacji, że ktoś na dziennikarza ma hak i wykorzystuje to w sposób nieetyczny. To dziennikarze mają misję kształtowania postaw obywatelskich i opinii, dlatego też muszą być wiarygodni. Jako stowarzyszenie możemy jedynie uczestniczyć w konsultacjach dotyczących dziś istniejącej ustawy lustracyjnej i opiniować jej zmianę. Sami nic nie możemy. Jednak chcąc zmian w ustawie, nie chcemy budować stosów. Ujawnienie informacji z teczek to ujawnienie prawdy. Na pewno nie wyrok.

## Jestem przeciw

Edmund Krasowski

prezes gdańskiego oddziału IPN

– Nie mogę zgodzić się z tym, żeby w tym momencie udostępniać teczki jednej, wybranej grupie zawodowej. Nie pozwala na to ustawa o Instytucie Pamięci Narodowej. Według niej jesteśmy zobligowani do ujawniania informacji i danych z teczek tylko tym, którzy uzyskali status osób pokrzywdzonych. Uchwała SDP czy stanowisko jakiejś redakcji to tylko ich prywatne opinie, do których mają zresztą pełne prawo. Może być tak, że kilka osób z jednego środowiska uzyska swoje teczki. Wtedy mogą wymieniać się informacjami. Nikt tego nie zabrania. Zresztą w ten sposób postępują niektóre komisje zakładowe „Solidarności”. Jednak my nie możemy prowadzić lustracji w ten sposób przynajmniej do momentu, aż nie zmieni się ustawa.



## KRESKA DNIA



## A TO CIEKAWIE

Unikatowa publikacja sprzed kilkuset lat dotarła wczoraj do Gdańska. Autorem jest Jan Heweliusz – wielki gdański astronom. Dokument został wykonany w 1650 roku i przedstawia zaćmienie Słońca. Właścicielem jest Muzeum Historyczne Miasta Gdańska (MHMG). – To miedzioryt, który nosi nazwę „Eclipsis solis observata Gedani anno anata Christo 1649” – mówi Ewa Szykiel, kierownik Biblioteki MHMG. – Składa się z trzech kart. Przedstawia zaćmienie Słońca, które wielki gdański astronom obserwował 4 września 1649 roku. Na trzech kartach jest opis zaćmienia, na jednej – szkice. (K.N.)

## Reakcja redakcji

## Różna waga skrajności

Ksiądz Henryk Jankowski przekonywał wczoraj w sądzie, że Paweł Huelle naruszył jego godność.

Pamiętam prasowe relacje z różnych wypowiedzi pralata Jankowskiego i co najważniejsze – jego późniejsze tłumaczenia. I myślę choćby o działaczach społecznych, których z racji przynależności partyjnej usadowiono niegdyś na inscenizacji Grobu Pańskiego w sąsiedztwie swastyki, sierpa i młota... Pralat sięgał po skrajne środki wyrazu. Cel uświelał środki. Potem była tylko mowa – o zmienionym kontekście, o błędnej interpretacji, o nadużyciach ze strony mediów.

Za sprawą Pawła Huelle pralata Jankowskiego dotknęła krytyka równie skrajna w środkach wyrazu. I natychmiast pralat mówi o urażonej godności. Tyle tylko że gdański pisarz broni swoich tekst, nie zrzuca winy na media i nie tłumaczy się interpretacjami.

I tym się różni pisarz Paweł Huelle od pralata Henryka Jankowskiego.

Artur Kielbasinski  
Czytaj na str. 5

## DZIŚ

## Pikieta rodzinna

Ekipa działaczy Ligi Polskich Rodzin oraz Młodzieży Wszechpolskiej urządził dzisiaj o godzinie 12 pikietę pod budynkiem koncernu Energa w Gdańsku. Ma to związek z osobą Piotra Sznalskiego (na zdjęciu), kontrowersyjnego członka gdańskiego zarządu. Zgodnie z doniesieniami medialnymi miał on przed nominacją na członka zarządu Energi ds. strategii rozwoju zatrudniać w Kaliszu członków swojej rodziny i kolegów partyjnych z SLD. Wtedy był bowiem szefem Energetyki Kaliskiej, która weszła w skład gdańskiego koncernu. LPR domaga się usunięcia go ze stanowiska w ciągu 14 dni. (kw)



Jutro świętują: Fabian, Sebastian



Zachmurzenie duże, opady deszczu ze śniegiem. Wiatr umiarkowany, południowy 8 m/s.

ciśnienie atmosferyczne

↓ 975 hPa

## JUTRO

## Małysz nie chce domu

Adam Małysz w 2002 roku otrzymał w Straszynie od prywatnego przedsiębiorcy piękny dom. Nasz mistrz obiecywał, że za pośrednictwem fundacji jego żony nad morzem będą odpoczywać dzieci. Niestety, minęły już ponad dwa lata, a dom stoi pustk. Wjazd do garażu nawet zarósł trawą. Dlaczego tak się stało? Dowiedz się z „DB”.

Także jutro dodatek „Zdrowie”, poświęcony babci i dziadkowi. Dzień przed ich świętem warto sprawdzić, co lubią i czego potrzebują.



Dziś świętują: Henryk, Marta, Mariusz



Zachmurzenie duże, bez opadów. Wiatr słaby i umiarkowany, południowy 4 m/s.

ciśnienie atmosferyczne

↓ 990 hPa

# Gdynia. Jest wyrok w Marynarce Wojennej Kombinowali, więc muszą oddać pieniądze

Sprawa wyszła na jaw w połowie 2002 roku, w wyniku inspekcji wewnętrznej Marynarki Wojennej. Doniesienie do prokuratora złożył dowódca MW. Sprawę od razu przejęła Wojskowa Prokuratura Okręgowa w Poznaniu. Grupa 17 żołnierzy Marynarki i jeden cywil była podejrzana o to, że w latach 1999-2001 fałszowała dokumentację. Nowe, świeżo kupione części do okrętów były uznawane za wybrukowane lub złomowane. Następnie oskarżeni mieli sprzedawać je ponownie armii jako sprawne. Straty, według śledczych, wyniosły około dwóch milionów złotych. Wszystkim groziły kary nawet do 10 lat pozbawienia wolności.

Od początku procesu sąd miał kłopoty z niektórymi oskarżonymi. Przysyłali zwolnienia lekarskie, nie stawiali się na rozprawę. Dlatego aż osiem osób zostało wyłączonego do osobnego postępowania.

– Inaczej nigdy nie doprowadzilibyśmy tej sprawy do końca – powiedział nam nieoficjalnie jeden ze śledczych.

Wczoraj w gdynskim sądzie wojskowym zapadł wyrok na 10 osób. Trzy otrzymały nadzwyczajne złagodzenie kary. W tej grupie znalazł się komandor ppor. Jerzy T. Jako jedyny z wyższych oficerów



Sędzia Maciej Stelmaszewski wydał wczoraj wyrok na 10 marynarzy. Najdotkliwsze są kary finansowe – od 15 tysięcy do 520 tysięcy złotych.

(w tej sprawie było oskarżonych czterech komandorów) przyznał się do winy i współpracował ze śledczymi. Złagodzenie kary, również dzięki współpracy, otrzymali pozostali dwaj żołnierze. Siedmiu sąd skazał na wyroki więzienia w zawieszeniu. Nie zasądził natomiast degradacji niektórych oficerów, czego chciał prokurator. Dodatkowo skazani mają zapłacić za szkody wyrządzone MW, a co za tym idzie Skarbowi Państwa. Kwoty oscylują od 15

tys. zł do... 520 tys. zł. Te ostatnią ma do zapłacenia kapitan rezerwy Igor N.

Wśród osób wyłączonych do osobnego postępowania jest m.in. komandor rezerwy Henryk W., były szef oddziału zaopatrzenia okrętów w pionie logistyki dowództwa MW. To on, według zeznań części świadków i współoskarżonych, miał kierować całym procederem.

Wyrok, który zapadł wczoraj, nie jest prawomocny. O ewentualnych odwołaniach strony zdecydują po otrzymaniu pisemnego za-

sądzenia orzeczenia. Apellacja będzie rozpatrywana przez Izbę Wojskową Sądu Najwyższego.

Michał Lewandowski

## Liczyby procesu

- 2 – tyle lat trwało śledztwo w tej sprawie
- 9 – tylu obrońców wystąpiło w tym procesie
- 18 – tylu było na początku oskarżonych
- 70 – tyle tomów liczyły akta sprawy
- blisko 150 stron liczył akt oskarżenia.

## Poznań w Gdyni

Zasada w wojskowym wymiarze sprawiedliwości jest taka, że wysoką rangą oficerowie w procesach karnych muszą być sądzeni w pierwszej instancji przez Wojskowy Sąd Okręgowy. Wyższe stopnie liczy się od majora w górę (odpowiednikiem majora w MW jest komandor ppor.). W tej sprawie występowało czterech takich oficerów. Dlatego do Gdyni (a jest tu tylko Sąd Garnizonowy, odpowiednik sądu rejonowego w cywilnym wymiarze sprawiedliwości) musiał przyjechać sędzia z najbliższego sądu okręgowego, czyli z Poznania. Akt oskarżenia również przygotowała poznańska Wojskowa Prokuratura Okręgowa.

kortyzy oceniając zebrany materiał dowodowy. Według policjantów Tomasz S. był dobrym pracownikiem. Jego bezpośredni zwierzchnik mł. insp. Marek Filipczak nie może odżalować swojego podwładnego.

– To był doskonały pracownik i specjalista w dziedzinie komputerów i infor-

matyki. Był ceniony za swoją wiedzę. Jednak funkcjonariusz powinien być czysty.

Tomasz S. przepracował w policji 18 lat. Teraz grozi mu nawet do 5 lat więzie-

(kłóty)

## Pomorz. Pieniądże z Unii

# Największe projekty

Oczyszczalnia ścieków i kanalizacja w Kościerzynie, kanalizacja Juszkowa w gminie Pruszcz oraz Narodowe Centrum Żeglarskiego w gdańskich Górkach Zachodnich – to największe pomorskie projekty, które jako pierwsze dostaną dofinansowanie z UE. Wczoraj odpowiednio umowy z zainteresowanymi podpisał wojewoda pomorski Cezary Dąbrowski. Poza wymienionymi projektami podpisane zostały też umowy na zwiększenie dostępu do Internetu oraz rozwój usług

elektronicznych w powiatach malborskim i wejherowskim. Wartość wszystkich projektów to 63 mln zł. Samorządy i instytucje dostaną z Unii dofinansowanie w wysokości ponad 45 mln zł.

– Do podpisania przygotowywanych jest 17 kolejnych umów, powinniśmy to zrobić do połowy lutego – zapowiada Cezary Dąbrowski. – W sumie w pierwszym kwartale tego roku powinniśmy podpisać umowy na dofinansowanie około 40 projektów na Pomorzu. (ml)

## Dynamiczne Pomorskie

Pomorskie jest jednym z regionów UE, które rozwijają się najszybciej – to wynik rankingu opracowanego przez Center for Economic and Business Research – CEBR.

– W notowaniach Eurostatu nasze województwo wykazywane jest w grupie osiągającej 40 procent średniej europejskiej PKB na głowę mieszkańca. Posiada jednak znaczący potencjał rozwojowy. Nie znamy tego potencjału, jeżeli właściwie spożytkujemy fundusze pomocowe i nie wydamy ich na konsumpcję – ocenia Marcin Nowicki z Instytutu Badań nad Gospodarką Rynkową. (K. N.)

## Gdańsk. Koniec procesu o krzyż Rozgłos na siłę?

Gdański sąd zakończył proces, który rzeźbiarz Krzysztof Sumeradski wytoczył znanemu gdańskiemu bursztynnikowi Mariuszowi Drapikowskiemu. Chodzi o autorstwo tzw. krzyża papieskiego.

Sprawa ma już z górą czteroletnią historię. Zaczęła się z chwilą, kiedy Sumeradski, rzeźbiarz spod Mławy, dowiedział się, że Drapikowski przypisuje sobie autorstwo krzyża podarowanego Papieżowi podczas pielgrzymki do Polski w 1999 roku. W rzeczywistości to on, twierdzi, jest autorem koncepcji i współwykonawcą krzyża. Chce 25 tysięcy złotych zadośćuczynienia oraz uznania go za współautora dzieła.

Gdański bursztynnik uważa za niedorzeczne żądania rzeźbiarza. Jak mówi, Sumeradski dostarczył mu tylko trzy kawałki drewna. Według niego, rzeźbiarz chce sobie zrobić tym procesem reklamę.

– Moje prace wystawiane są w muzeach na całym świecie. Nie słyszałem o takich wystawach prac Sumeradzkiego – mówił podczas wczorajszej rozprawy Drapikowski. – Szkoda, że chce on zaistnieć w mediach nie przez własną twórczość, a jako osoba, która procesuje się z Drapikowskim.

Prowadzący sprawę sędzia zamknął postępowanie. Wyrok zapadnie w lutym.

(Cze)



## Wyciągnęliśmy wnioski

Komandor ppor. Bartosz Zajda, rzecznik dowódcy MW

– Mam świadomość, że pojedyncze sytuacje, które wydarzyły się przed laty, do dzisiaj jeszcze ujemnie wpływają na wizerunek wojska.

Wyciągnęliśmy daleko idące wnioski, aby nigdy już nie doszło do takich sytuacji. Tylko w ubiegłym roku przeprowadziliśmy kilkadziesiąt wewnętrznych kontroli sprawdzających wszystkie sfery funkcjonowania jednostek wojskowych. Wewnętrzny system kontroli oraz udoskonalone procedury zdolne są zapobiegać nawet najmniejszym przesłankom ewentualnych ludzkich błędów.



## Ślupsk. Służbowo walczył z „piratami”, prywatnie kopiował Funkcjonariusz na dwa fronty

Blisko 2 tysiące sztuk nielegalnego oprogramowania miał u siebie były funkcjonariusz ślupskiej policji Tomasz S. – powiedział ślupski policjant. Oficer policji na co dzień walczył z „piratami” został wyrzucony z pracy pod koniec grudnia ub.r. Wpadł, bo do-

niósł na niego anonimowy informator. Ślupski prokurator jeszcze nie postawiła funkcjonariuszowi zarzutów, bo nadal bada sprawę.

– Postępowanie prokuratorskie trwa – przyznała Beata Szafranska, rzecznik prasowy ślupskiej prokuratury. – Powołamy ekspertów,

którzy oceniając zebrany materiał dowodowy.

Według policjantów Tomasz S. był dobrym pracownikiem. Jego bezpośredni zwierzchnik mł. insp. Marek Filipczak nie może odżalować swojego podwładnego.

– To był doskonały pracownik i specjalista w dzied-

zinie komputerów i informatyki. Był ceniony za swoją wiedzę. Jednak funkcjonariusz powinien być czysty.

Tomasz S. przepracował w policji 18 lat. Teraz grozi mu nawet do 5 lat więzie-

(kłóty)

## już jutro

**dodatek**  
**ZDROWIA** • MODA • URODA  
specjalne wydanie dla Babci i Dziadka  
a w nim:  
• Stawy do wymiany • Gdy szumi w uszach  
• Szczepionka dla seniora • Zadbana i elegancka  
• Konkurs - do wygrania polarowe bluzy  
w każdy czwartek  
z Dziennikiem

## Gdańsk. XII Biesiada Felietonistów Obśmiali 2004



Konjo (z lewej) gotowy do przepitywania – Leszek Malinowski z kabaretu Koń Polski nie ucieknie sprzed mikrofonu.

Fot. Grzegorz Mehrling

Już po raz 12. pomorscy felietoniści spotkali się wczoraj na Biesiadzie podsumowującej najbardziej bulwersujące wydarzenia minionego roku. Jako że 2004 rok obfitował w smakowite wypowiedzi, gwałtowne wzloty, spektakularne upadki, kompromitacje i masowe aresztowania w światku polskiej poli-

tyki, było o czy dyskutować i o co się spierać. O tym, kto został kobietą roku, człowiekiem roku, zwierciem roku, a przede wszystkim idiotą roku (o ile odważymy się to ujawnić, bo bywały już w tej sprawie procesy) – dowiedzą się Państwo w piątek, z najbliższego wydania „Rejsów”. (eter)



Burliwym i radosnemu głosowaniu jury przewodniczy Skiba (pierwszy z lewej).

Fot. Grzegorz Mehrling

## Po pierwsze A-1. Wojewoda chce wiedzieć Co z tą autostradą?

Zaraz po tym jak koncesjonariusz zwrócił się o wydanie pozwolenia na budowę pierwszego odcinka A-1, wojewoda pomorski je wyda. Taką deklarację złożył wczoraj Cezary Dąbrowski w trakcie spotkania poświęconego autostradzie.

Do spotkania doszło z inicjatywy wojewody – mówi Anna Dykińska, jego rzecznik prasowy. – Mój szef chciał wiedzieć, na jakim etapie jest w tej chwili ta sprawa.

Na pytania wojewody odpowiadali przedstawiciele firmy Gdańsk Transport Company, która ma koncesję na budowę A-1, i szwedzkie-

go koncernu Skanska, która jest głównym wykonawcą tej drogi. Poinformowali oni Dąbrowskiego, że prace nad rozpoczęciem budowy najważniejszej pomorskiej drogi idą zgodnie z planem. Ten zrewanżował się im zapewnieniem, że zrobi wszystko, aby pozwolenia na budowę autostrady zostały wydane jak najszybciej. Zgodnie z polskim prawem należy to właśnie od niego.

Według planów Ministerstwa Infrastruktury i zapewnienia GTC budowa A-1 powinna się rozpocząć 2 maja. Cała autostrada ma być gotowa do 2013 roku.

Tomasz Falba

## Pomorze

# Pomorskie. Aptekarze chcą, by lek wszędzie kosztował tyle samo Kto zyska, kto straci

Pomorscy aptekarze podpisali się pod apelem Naczelnej Rady Aptekarskiej, która chce, by minister zdrowia wprowadził minimalne ceny urzędowe na leki refundowane. Dziś, co prawda obowiązują na nie ceny urzędowe, ale maksymalne. Dzięki temu producenci, hurtownie i apteki mogą obniżać ceny leków, co daje pacjentom szansę na bycie ich po niższej cenie. Zdaniem przedstawicieli Okręgowej Izby Aptekarskiej w Gdańsku jest inaczej. Prawo, które pozwala różnicować ceny leków, powoduje zamieszanie i bałagan.

– Ta sytuacja zmusza chorych ludzi do wędrówek po mieście w poszukiwaniu tańszego leku – tłumaczy Andrzej Denis z Apteki Św. Alberta w Gdyni. – Osoby starsze, niepełnosprawne, mieszkające na przedmieściach, jak i chorzy z terenów wiejskich, gdzie takich promocji nie ma, skazani są na wykup leków po wyższej cenie.

W efekcie tracą na tym pacjenci i Narodowy Fundusz Zdrowia, który płaci olbrzymie kwoty z tytułu na-



Złotoni Okręgowej Rady Aptekarskiej (m.in. Paweł Chrzan i Marzena Jakimowicz-Tylicka, oboje w środku) chcą, aby minister zdrowia wprowadził zasadę, że lek refundowany w każdej aptece kosztuje tyle samo.

Fot. Grzegorz Mehrling

głego wzrostu spożycia tanich leków. Rośnie ono, bo gdy tylko trafi się promocja, lekarze poddają się presji pacjentów, którzy wykupują leki na zapas. Zdaniem Naczelnej Rady Aptekarskiej – lek refundowany powinien w każdej aptece kosztować tyle samo, a jego cena powinna być minimalna.

– Ceny te powinien skutecznie negocjować z firmami farmaceutycznymi minister zdrowia – twierdzi Marzena Jakimowicz-Tylicka, wiceprezes Okręgowej Rady Aptekarskiej w Gdańsku. – Jeżeli wynegocjuje on niższe z możliwych cen, będzie to dla pacjentów korzystne.

– To utopia i pobożne życzenie – słyszeć od jednego z farmaceutów. Aptekarze nie potrafią sprostać rosnącej konkurencji. Chcą zabezpieczyć swoje interesy, wcale nie chodzi im o pacjentów. Szywane ceny oznaczają, że tańsze leki znikną w ogóle z półek.

Jołanta Gromadzka-Anzolewicz

## Nie wytrzymują

Paweł Chrzan

wiceprezes OIA w Gdańsku

– Według Światowej Organizacji Zdrowia maksymalny stopień współpłacenia za leki przez pacjentów nie powinien przekraczać 40 proc. Tymczasem w naszym kraju człowiek chory, który chce się leczyć z własnej kieszeni, dopłaca do leku ponad 70 proc. ich ceny. To najwyższa odpłatność za leki w Europie. Pacjenci tego nie wytrzymują. Z tego powodu część z nich po prostu nie wykupuje leków i w konsekwencji wymaga leczenia w szpitalu, co zwiększa ogólne koszty terapii i zarazem wydatki całego systemu ochrony zdrowia.

## Ceny minimalne

Marzena Jakimowicz-Tylicka

wiceprezes OIA w Gdańsku

– Cena minimalna to cena, za jaką pacjent może kupić dany lek, ale tylko w krajach Unii Europejskiej, które pod względem sytuacji gospodarczej można porównać z Polską, a więc w Portugalii, w Czechach, na Węgrzech. To nieprawda, że wprowadzenie jednolitych cen urzędowych zabije konkurencję między aptekami. Apteki nadal będą między sobą konkurować; choćby cenami leków dostępnych bez recepty. Dziś pacjenci często nie zdają sobie sprawy, że kupując jeden lek po promocyjnej cenie, za drugi płacą znacznie więcej.

## A teraz drogi! Program utknął w powiatach Drogi ciągle bez wizji

Prace nad programem rozwoju dróg wojewódzkich stanęły w martwym punkcie. Nie wiadomo, kiedy zostaną zakończone.

– Nie mam pojęcia, co się obecnie dzieje z programem – przyznaje Włodzimierz Kubiak, dyrektor Zarządu Dróg Wojewódzkich w Gdańsku. – Proszę się zapytać radnych.

– Przekazaliśmy program do konsultacji do powiatów – wyjaśnia Mieczysław Struk, radny Sejmiku Województwa, a jednocześnie przewodniczący Komisji Strategii Rozwoju i Polityki Przestrzennej. – To musi trochę potrwać.

Przypominamy, że drogi wojewódzkie to najważniejsze szosy na Pomorzu. Jest ich w sumie 69 i mają 1749 kilometrów długości. Program ich rozwoju na lata

2004-2015 powstał na zlecenie ZDW już w październiku. W listopadzie został przedstawiony radnym wojewódzkim i... zrobiło się o nim cicho.

Tymczasem to niezwykle ważny dokument. Jego stworzenia domagała się od Zarządu Województwa Pomorskiego Najwyższa Izba Kontroli. Strategia określa bowiem, co i w jakiej kolejności ma być w najbliższych latach budowane na Pomorzu.

Stwierdza, że aby doprowadzić drogi wojewódzkie do zadowalającego stanu, trzeba na to wydać do 2015 roku 2,1 miliarda złotych. Najważniejsze inwestycje, jakie samorządowcy zamierzają zrealizować za te pieniądze, to: dojazdy do autostrady A-1 (która powinna w tym czasie zostać zbudowana na pomorskim



Drogi wojewódzkie to najważniejsze szosy na Pomorzu. A tego, niestety, nie widać.

Fot. Archiwum

odcinku), budowa tzw. Trasy Kwidzińskiej, czyli mostu w Kwidzynie, który połączy oba brzegi Wisły, budowa obwodnicy: Pruszcza Gdańskiego i Pelplina oraz przebudowa dróg na Półwyspie Helskim i Mierzei Wiślanej. W planach jest także powstanie tzw. obwodnicy północnej Trój-

miasta, która ma połączyć Gdynię z Redą omijając od północy Rumie.

Program ma zostać podany debacie w czasie jednego z posiedzeń Sejmiku Województwa. Marszałek województwa Jan Koźłowski obiecuje, że postara się, aby stało się to w marcu.

Tomasz Falba

REKLAMA

XXXXVII BAŁTYCKIE  
SPOTKANIA I TARGI  
Od Wahadela do Gwiazd

**Monika Dymecka**  
zaprasza

**28-29 stycznia**  
do Gdańska - Hali „Olivia”  
Bilety w cenie 7 zł i 5 zł

Inf.: Monika Dymecka 0601-615-549, 341-75-40

Gdańsk. Ksiądz Jankowski kontra pisarz Paweł Huelle

# Bardzo urażony prałat

**P**an Huelle nie ma prawa mnie obrażać. To co zrobił jest poniżej ludzkiej godności – tak wczoraj w sądzie ksiądz Henryk Jankowski skomentował artykuł gdańskiego pisarza na swój temat. Prałat zeznawał w procesie, który wytoczył pisarzowi.

Trzecia rozprawa w tej sprawie rozpoczęła się od manifestacji zwolenników prałata – na jego widok zaczęli śpiewać „Sto lat!”. Z zupełnie inną reakcją spotkał się Paweł Huelle. Kiedy próbował przez zebrany tłum dostać się do sali sądowej, mimo policyjnej asysty został poturbowany. Zebrani krzyczyli do niego: „Żyd!”, „do Izraela!” i skandowali: „hańba, hańba!”. Podobne inwektywy spotkały go po zakończeniu rozprawy. Prowadzący proces sędzia Piotr Daniszewski kilkakrotnie musiał uciszać zwolenników prałata, którzy wygłaszali niepocholebne komentarze i rozwijali plakaty obrażające pisarza. Wyrażająca mu

laską staruszka została usunięta z sali.

Ksiądz Jankowski przed sądem podtrzymał swoje stanowisko.

– Jest prawo do krytyki osób publicznych, ale nie do obrazy i opluwania polskiego księdza – mówił. – Inwektywy, jakie rzucono w moim kierunku, o gauleiterze, są nie na miejscu. Nigdy nie byłem mordercą, pisząc to sam pozwany stał się mordercą moralnym.

Przypomnijmy, powodem procesu jest artykuł zamieszczony w „Rzeczpospolitej”, w którym Huelle napisał m.in., że proboszcz „przemawia jak gauleiter, gensek, nie jak kapłan, a za dobra materialne mogłyby się wyrzec polskości”. Prałat Jankowski domaga się za to przeprosin oraz wpłaty 100 tys. zł na potrzeby domu dziecka w Gdańsku Oliwie.

– Jeśli osoba publiczna wygłasza poglądy o niechęci do Żydów i lęku przed Żydami, to odwołuje się, świadomie lub nie, do języka propagandy III Rzeszy – stwierdził



Paweł Huelle (w kapeluszu) nie mógł dostać się na salę sądową. Zanim przebrnął przez tłum wielbicieli prałata Jankowskiego, dowiedział się, kim jest...  
Fot. Grzegorz Mielęga

Paweł Huelle. – Po opublikowaniu artykułu powód nazwał mnie „Żydem i gościem w tym kraju”. Oświadczam, że jakkolwiek epitetem „Żyd” jestem zaszczycony, to nie jestem elementem spisku judeo-komunistycznego przeciwko niemu.

Pisarz kilkakrotnie pytał prałata o jego antysemickie, jak twierdzi, homilie. Prałat nie chciał odpowiadać na pytania, stwierdził, że jego wypowiedzi wyrwane zostały z kontekstu. Huelle chce powołać świadków, którzy mieliby powiedzieć, jaką

szkodę wyrządziły homilie i działania prałata Jankowskiego. Jednym z nich będzie były działacz „Solidarności” Bogdan Borsewicz.

Sąd nie wyznaczył terminu następnej rozprawy.

Czesław Romanowski

## Prabuty. SKM zwiększy zasięg? Kolejka pomorska

**W** Prabutach ma pojawić się Szybka Kolej Miejska. Miałaby ona kursować na trasie Gdańsk-Hława i z powrotem. Ostateczna decyzja o jej uruchomieniu zapadnie 7 lutego.

Aby doszło do kursowania SKM przez Prabuty, musi wyrazić zgodę marszałek województwa warmińsko-mazurskiego, bo na jego terenie leży Hława.

– Inicjujemy rozmowy między samorządami województwa – mówi Bogdan Pawłowski, burmistrz Prabut. – Kolejnym etapem jest zorganizowanie spotkania z władzami samorządowymi Hławy i Susza oraz sprawdzenie zapotrzebowania na dojazd do Gdańska.

Burmistrz Pawłowski jest jednak dobrej myśli. Uważa, że na 99 proc. SKM pojawi się w Prabutach. Jeżeli tak się stanie, to po 7 lutego pojawią się dwa dodatkowe pociągi z Gdańska do Hławy (zatrzymujące się w Prabutach ok. 11 i 20.30) oraz powrotne (w Prabutach ok. 11 i 22). Konkurencyjna będzie także cena biletu, która ma wynieść 10 zł. PKP kasują o 3,70 zł więcej. (aba)

# NOWY SPOSÓB NA ŁUSZCZYCĘ



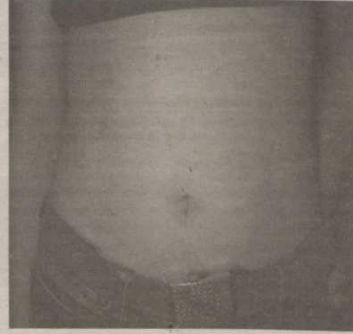
Dotychczas jedną z popularniejszych metod walki z łuszczycą były leki, które choć działały szybko, tylko częściowo usuwały objawy choroby, a ponadto przy długotrwałym stosowaniu niekorzystnie wpływały nie tylko na skórę, ale na cały organizm. Często prowadziły do uzależnienia.

Najnowszy sposób walki z uciążliwą dolegliwością, jaką jest łuszczycza, opiera się na indywidualnym podejściu do leczenia i preparatach w skład, których wchodzi wiele naturalnych składników – między innymi z Morza Martwego. Taką metodę kilka lat temu opracowała Międzynarodowa Sieć Medyczna On Clinic – obecnie z powodzeniem jest ona stosowana także w polskich oddziałach.

Terapia naturalnymi preparatami według zaleceń dermatologów – specjalistów z On Clinic daje znakomite rezultaty – liczna grupa pacjentów dostrzega znaczną poprawę wyglądu skóry zmienionej chorobowo już po dwóch tygodniach kuracji. Pacjenci są szczególnie zadowoleni z efektów leczenia skóry owłosionej głowy i paznokci. Ustąpienie objawów choroby to zdrowy wygląd i lepsze samopoczucie!

Przed kuracją

Po kuracji



# HEMOROIDY - CHOROBA CYWILIZACYJNA

Hemoroidy są chorobą cywilizacyjną i mogą dokuczać każdemu, zarówno osobom młodszym jak i starszym. Powszechnie uważa się, że jest to choroba wstydliwa, gdyż powstają one w intymnej części ciała.

**TERAPIA**  
Problem związany z hemoroidami to nie tylko zbędny wstyd, lecz także strach przed operacją, która wbrew obiegowym opiniom nie jest jedyną skuteczną metodą leczenia. W On Clinic chorzy mogą skorzystać z najnowocześniejszego, bezbolesnego i bezoperacyjnego sposobu leczenia. Na zabieg

pacjent nie musi być specjalnie przygotowany. Wystarczy przyjąć na umówioną wizytę z lekarzem specjalistą, który po przebadaniu od razu przeprowadzi zabieg. Chwilę później można wrócić do domu czy pracy i normalnie funkcjonować.

## SUKCES METODY

Ze statystyk prowadzonych w oddziałach On Clinic na całym świecie wynika, że po upływie kilku lat ponad 90 procent leczonych nie ma żadnych dolegliwości czy nawrotów choroby.

Szczegółowe informacje dotyczące przedstawionych w artykułach metod leczenia uzyskać można w Międzynarodowym Centrum Medycznym On Clinic codziennie w godz. 8.00 - 20.00, oraz w soboty w godz. 8.00 - 14.00

Gdynia, ul. Orłowska 61/3 (róg Świerkowej), tel. (58) 668 40 04

Warszawa, ul. Chałubińskiego 8, tel. (22) 830 04 09

Kraków, ul. Kapelanka 17, tel. (12) 266 54 80

Chorzów, ul. Truchana 2, tel. (32) 346 01 85

Godziny przyjęć: 12.00-20.00 (od poniedziałku do piątku)

www.onclinic.pl

**ON CLINIC**  
–nowoczesne leczenie łuszczycy  
–hemoroidy bezoperacyjnie  
–zaburzenia sprawności seksualnej mężczyzn

O tym się mówi. Gen. Mieczysław Bieniek kontra angielskie doniesienia

## Kto zniszczył Babilon?

Nie do końca prawdziwy - tak polskie władze oceniają brytyjski raport, według którego wielonarodowa dywizja pod polskim dowództwem odpowiada za zniszczenia ruin starożytnego miasta Babilon. Stanowczo zaprzeczył temu także były dowódca dywizji generał Mieczysław Bieniek.

Raport dotyczący zniszczeń w Babilonie opracował John Curtis z British Museum. Mówi on m.in., że czołgi liczące około 6 tysięcy żołnierzy kontyngentu zdewastowały mające 2600 lat kamienne drogi, a żołnierze używali zawierającej go archeologiczne pamiątki

piasku do wypełniania worów, służących do budowy umocnień.

Jako „nie do końca prawdziwe” ocenił wczoraj te doniesienia podsekretarz stanu w resorcie kultury Ryszard Mikiński. Twierdzi on, że w siłach wielonarodowej dywizji znaleźli się polscy archeolodzy właśnie po to, by potem polscy żołnierze nie byli oskarżani, że świadomie w sposób kontrolowany niszczyli zabytki w Babilonie.

Wnioskom brytyjskiego raportu stanowczo zaprzeczył także były dowódca wielonarodowej dywizji gen. dyw. Mieczysław Bieniek, podkreślając, że w Iraku nie używano czołgów.

- Robiliśmy wszystko, aby ochronić dziedzictwo w Iraku - mówi generał. - Jestem oburzony oświadczeniem profesora Curtisa, ponieważ byliśmy tam, widzieliśmy to i robiliśmy wszystko, aby to dziedzictwo ochronić.

W poniedziałek minister kultury Iraku, Mufid al-

-Dżaziri, podjął decyzję, że Babilon będzie okresowo zamknięty, dopóki eksperci nie ocenią, jakie szkody wyrządziły tam obce wojska.

Polskie władze popierały tę decyzję licząc na to, że pozwoli to obiektywnie wyjaśnić sytuację i ocenić faktyczny stan zabytków.

(tef, PAP)

## Stolica Babilonii

Babilon to dawna stolica starożytnej Babilonii, jedno z najstarszych miast świata. Jego początki sięgają roku dwutysięcznego przed naszą erą. To w nim właśnie Hammurabi stworzył swój sławny kodeks. To do Babilonu zostali uprowadzeni Izraelici, co opisane zostało w Biblii. To tutaj zmarł Aleksander Macedoński. Najstarsze zabytki Babilonu to Brama Isztar, zikkuraty i wiśzące ogrody Semiramidy. Badania archeologiczne prowadzone w Babilonie od XIX wieku pozwoliły zrekonstruować część jego zabytków.



Gen. Mieczysław Bieniek zapewnia, że polscy żołnierze nie zajmowali się demowaniem zabytków.

Fot. PAP/Andrzej Rybczyński

R E K L A M A

Dziennik  
BałtyckiWIECZÓR  
wybórzaWiodący Wydawca w województwie pomorskim  
ZATRUDNI

## KIEROWNIKA BIURA PRENUMERATY

Wymagamy:

- doświadczenia w zakresie zarządzania zespołem,
- umiejętności zarządzania projektem,
- samodzielności,
- kreatywności.

Oferujemy:

- pracę w firmie o ugruntowanej pozycji na rynku,
- samodzielną i odpowiedzialną pracę,
- możliwość dokonywania zawodowego,
- motywacji do doskonałości zawodowej.

Na CV i list motywacyjny czekamy do dnia 25 stycznia 2005 r., pod adresem:

Polskopresse Sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka,  
Targ Drzewny 9/11  
80-894 Gdańsk

Dział Personalny z dopiskiem kierownik prenumeraty

\* ofert nadesłanych nie zwracamy

\* skontaktujemy się tylko z wybranymi osobami

\* w nadesłanych dokumentach prosimy dopisać „wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w niniejszej ofercie pracy w celu realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 r. o Ochronie Danych Osobowych, Dz. U. Nr 133, poz. 883).

Nowy Operator TVK  
- Trójmiejska Telewizja Kablowa

• Budujemy kable i światłowodowe sieci telewizyjnej i Internet, zapraszamy do współpracy Spółdzielnie Mieszkaniowe oraz Właścicieli i Administratorów budynków mieszkalnych, hoteli i pensjonatów.

• Uruchamiamy nowe programy i usługi w już istniejących sieciach. Jako jedyni w kraju udostępniamy Abonentom usługi „Video na Zamówienie”, w tym filmy dla dorosłych, oferta dostępna również dla hoteli.

• Właścicielom akademików, hoteli, małych sieci TVK i Internet proponujemy umowy operatorskie. Przejmujemy na siebie obowiązki związane z emisją i legalizacją Waszej sieci oraz utrzymywaniem ich oferty programowej.

• Jeśli posiadacie własną sieć TVK lub Internet, macie kłopot z jej legalizacją, nie macie odpowiednich umów z nadawcami i organizacjami ochrony praw autorskich, umożliwiających legalne prowadzenie tej sieci, chętnie ją sprzedacie, zmodernizować lub szukać kogoś kto pomoże legalnie utrzymać ofertę tej sieci - zapraszamy do współpracy z naszą firmą.

• Codziennie w kraju ponad 250 tys. osób może oglądać telewizję dzięki wybudowanym przez nas sieciom. Zadzwoń 557 40 63 lub 761 84 30.

319000A

## Urząd Miasta w Pruszczu Gdańskim

poszukuje kandydata na stanowisko

INSPEKTORA W REFERACIE OŚWIATY,  
KULTURY I SPORTU

## PREFEROWANE KRYTERIA:

- wykształcenie wyższe magisterskie
- minimum trzyletni staż pracy
- umiejętność pracy w zespole i łatwość nawiązywania kontaktów
- wskazana znajomość prawa oświatowego
- znajomość pracy na komputerze

## ZAKRES ZADAŃ WYKONYWANYCH NA STANOWISKU INSPEKTORA

- współpraca z placówkami oświatowo-wychowawczymi
- opracowywanie regulaminów
- nadzorowanie gospodarki finansowej placówek oświatowo-wychowawczych
- koordynowanie działalności związanej z upowszechnianiem kultury i sztuki oraz kultury fizycznej

## WYMAGANE DOKUMENTY:

- curriculum vitae
- kserokopia dokumentów poświadczających posiadane wykształcenie i dodatkowe kwalifikacje
- kserokopia dokumentów poświadczających dotychczasowy przebieg pracy zawodowej
- kwestionariusz osobowy
- zaświadczenie lekarskie

Dokumenty należy składać w Referacie Organizacyjnym Urzędu Miasta Pruszcz Gdańsk, ul. Grunwaldzka 20, w terminie 7 dni od daty ukazania się ogłoszenia w prasie.

Blizszych informacji można uzyskać pod nr. telefonu 775-99-74.

W zgłoszeniu należy wskazać „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez Kadry, w związku z realizacją procesu rekrutacji”.

Nadesłane oferty wraz z załącznikami będą zwrócone.

319006A

## „Drut-Plast” Fabryka Kabli i Przewodów Spółka z o.o.

ul. Połarna 17, 78-600 Wałcz

organizuje przetarg pisemny nieograniczony na

sprzedaż nieruchomości położonej w Mirosławcu przy ulicy Parkowej 23, obejmującej prawo własności budynków i budowli, położonych na działkach o numerach 117/2 i 117/4, o powierzchni 1,239 ha oraz prawo wieczystego użytkowania gruntu ujawnione w Księdze Wieczystej nr 14566, prowadzonej przez Sąd Rejonowy Wydział Ksiąg Wieczystych w Wałcu.

## Nieruchomość składa się z:

- budynku administracyjno-biurowego o kubaturze 1274,45 m<sup>3</sup>,
- hali produkcyjnej nr 1 o kubaturze 720 m<sup>3</sup>,
- hali produkcyjnej nr 2 o kubaturze 1827,8 m<sup>3</sup>,
- hali produkcyjnej nr 3 o kubaturze 2496 m<sup>3</sup>,
- budynku kotłowni o kubaturze 289,89 m<sup>3</sup>,
- portierni o kubaturze 44,80 m<sup>3</sup>,
- nakładki na drogi trwałe w budowie - wiaty o wartości 42 400 zł

Cena wyznaczonej netto sprzedaży wynosi 392 000 zł, w tym:

- wartość prawa użytkownika wieczystego wynosi 98 018 zł,

- wartość budynków wynosi 293 882 zł.

Nieruchomość posiada wpis hipoteki przymusowej w wysokości 153 000 zł z odsetkami ustawowymi, od dnia 4 października 1996 r.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest przedanie pisemnej oferty kupna z proponowaną ceną nabycia w zamkniętej kopercie z dopiskiem „Oferta” na adres siedziby Spółki „Drut-Plast” w terminie do dnia 8.02.2005 r. (decyduje data wpływu oferty do siedziby Spółki) i wpłaceniu wadium w wysokości 150 000 zł przelewem na konto 7020300045111000000327199 oraz załączeniu kopii dowodu wpłaty wadium do oferty zakupu.

Oferta kupna powinna nadejść: nazwę, siedzibę oraz podpis osób upoważnionych do reprezentacji wraz z aktualnym odpisem właściwego rejestru ofert; proponowaną cenę zakupu oraz termin i formę płatności; oświadczenie o zapoznaniu się ofertą ze stanem prawnym i technicznym oferowanej nieruchomości.

Rozstrzygnięcie przetargu nastąpi w dniu 10.02.2005 r. o godz. 14.00 w siedzibie Spółki „Drut-Plast”.

319436A

**Gimnazjalisto!**  
powtórz historię przed  
egzaminem  
we wtorek  
w Dzienniku  
korki we wtorki  
z GWO

Spółka Elektrociepłowni Wybrzeże S.A.  
w Gdańsku, ul. Swojska 9

ogłasza przetarg nieograniczony na

modernizację systemu ociekowego celek nr 3 i 4 chłodni wentylatorów  
w Elektrociepłowni Gdynskiej w Gdyni przy ul. Puckiej 118.

W przetargu mogą wziąć udział wyłącznie interesariusze, którzy wykonali w okresie 1.01.2001-31.12.2004 r. prace analogiczne do przedmiotu zamówienia, polegające na wykonawstwie systemów ociekowych na co najmniej dwóch chłodniach wentylatorów lub kominkowych.

1. Termin realizacji: 1.03.2005 r.
2. Zakazanie: 30.11.2005 r.
3. Składanie ofert powinno odpowiadać szczegółowym warunkom przetargu nieograniczonego określonym w materiałach przetargowych, które można otrzymać w budynku Administracyjnym Spółki Elektrociepłowni Wybrzeże S.A. w Gdańsku, ul. Wilna 6/16, pokój nr 220 (tel. 0-58 347-45-83) za cenę 200,00 zł + VAT.
4. Szczegółowe po ukazaniu się ogłoszenia (kasa czynna w godz. 7:00-9:00 oraz 11:00-14:00).
5. Ofertę składającą ofertę zobowiązują ją do wniesienia wadium w wysokości 17 500,00 zł.
6. Wzrost lokalna odebranie się w dniu 28.01.2005 r. o godz. 12:00.
7. Zbiórka uczestników w sali konferencyjnej (pokój nr 107) budynku biurowego Elektrociepłowni Gdynskiej w Gdyni, ul. Pucka 118.
8. Nieobowiązkowo: Oferta na wój lokalnej stanowić będzie wyłącznie trykło ofert.
9. Oferty należy składać w sekretariacie Dyrektora Technicznego Elektrociepłowni Wybrzeże S.A. w Gdańsku, ul. Wilna 6/16, nie później niż do dnia 18.02.2005 r. do godz. 11:30.
10. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 18.02.2005 r. o godz. 12:00 w sali konferencyjnej (pokój nr 318) przy sekretariacie Dyrektora Technicznego Elektrociepłowni Wybrzeże S.A. w Gdańsku przy ul. Wilnej 6/16.
11. Osoba do bezpośredniego kontaktowania się z Ofertami: p. Józefina Umarski, tel. 48 (P) 558 623-94-40, pos. pięć w godz. 8:00-14:00.
12. Spółka Elektrociepłowni Wybrzeże S.A. zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferty oraz uczestnika, ze przetargiem nie do rezultatu lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

319004A

Przedsiębiorstwo Połowów i Usług Rybackich  
„Szkuner”

84-120 Władysławowo, ul. Portowa 22

ogłasza przetarg ustny nieograniczony na

sprzedaż prawa użytkownika wieczystego  
nieruchomości

oznaczonej działką nr 328/2 obręb Władysławowo 03 km 4, KW nr 1931 o powierzchni 514 m<sup>2</sup>, położonej we Władysławowie przy ulicy Władysławowa IV.

Cena wyznaczonej nieruchomości wynosi 18 465 zł.

Wadium wynosi 1846 zł.

W aktualnie obowiązującym studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego teren przedmiotowej nieruchomości znajduje się w jednostce oznaczonej jako obszar szczególnie aktywnej gospodarki.

Przetarg odbędzie się w dniu 3.02.2005 r. o godz. 12:00 w biurze PPIUR „Szkuner” we Władysławowie przy ulicy Portowej 22. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłata wadium w kasie przedsiębiorstwa do dnia 2.02.2005 r.

Nabywca działki będzie mógł po uzyskaniu zgody Ministerstwa Skarbu. Dodatkowe informacje można uzyskać u kierownika administracji tel. 058 6740066 wew. 456, tel./fax 058 6740286, kom. 507023942.

318800A

## Watykan. Historyczne spotkanie Rabini u Papieża

Ojciec Święty przyjął wczoraj 160 rabinów z całego świata.

Po raz pierwszy papież przyjął tak liczną delegację rabinów. Należą oni do fundacji Pave the Way z siedzibą w Nowym Jorku.

Niech będzie to okazja do tego, by odnowić zaangażowanie na rzecz pogłębiania zrozumienia i współpracy w budowie świata jeszcze bardziej opartego na szacunku dla boskiego wizerunku każdej osoby ludzkiej - powiedział Jan Paweł II.

Następnie trzej rabini podszli do Papieża i w specjalnej modlitwie podziękowali mu za wszystko, co uczynił na rzecz zbliżenia żydów i katolików. Papież przemówienie oraz gest rabinów uczestnicy audiencji w Sali Klementyńskiej przyjęli brawami.

(PAP)

## AWANSOWALI



Fot. archiwum

Waldemar Dubanowski (na zdjęciu) będzie nowym szefem gabinetu prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego, a Jerzy Bahr - nowym szefem Biura Bezpieczeństwa Narodowego - poinformował sekretarz stanu w Kancelarii Prezydenta Dariusz Szymczycha. Dodał, że prezydent powoła ich na stanowiska w czwartek.

(PAP)

## Gdańsk. Poseł w prokuraturze Zeznawał

Wczoraj w prokuraturze Gdańsk-Północ przesłuchany został poseł Prawa i Sprawiedliwości, Tomasz Markowski. Zeznawał w sprawie nieprawidłowości dotyczących publicznego zamówienia przy projektowaniu i realizacji budowy szybkiej linii tramwajowej w Bydgoszczy. Poseł Markowski poinformował o sprawie ministra sprawiedliwości, który przekazał sprawę do zbadania gdańskiej prokuraturze.

Na podstawie zebranych dowodów wszczęliśmy postępowanie w sprawie - mówi z-ca prokuratora rejonowego Gdańsk-Północ Marzanna Majstrowska - Na tym etapie nie toczy się postępowanie przeciwko konkretnej osobie.

(Jang)

## Afera PZU. Nie chcą w komisji szefa Samoobrony Spór o Leppera

Sejm powołał skład komisji śledczej do sprawy prywatyzacji PZU najprawdopodobniej w piątek, a w sobotę komisja będzie mogła już rozpocząć pracę - powiedział wczoraj w radiowej „Trójce” wicemarszałek Sejmu, Tomasz Nałęcz. Nie wiadomo tylko, czy w jej składzie znajdzie się lider Samoobrony Andrzej Lepper.

Komisja została powołana przez Sejm 7 stycznia. Ma liczyć jedenastu członków. Wśród kandydatów jest także szef Samoobrony. I to właśnie jego kandydatura budzi największe kontrowersje.

W składzie komisji nie chcą go bowiem kluby parlamentarne SdPi, SLD i PO. Wnioski w tej sprawie trafiły już do marszałka Sejmu. Prezydium Sejmu ma je rozpa-



Andrzej Lepper ma chrapkę na zasiadanie w komisji śledczej, ale nie spotyka się to z entuzjastycznym przyjęciem u innych posłów.

Fot. Adam Warzawa

trzeć dzisiaj. Powodem sprzeciwu posłów jest to, że Lepper był skazany przez sąd m.in. w sprawie rolniczej blokady terminalu w Świecku oraz za

znieważenie prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego. Sam Lepper uważa, że nie ma podstaw prawnych, by eliminować go z zasiadania

w komisji. Twierdzi także, że posiada dokumenty świadczące o aferze w PZU, ale nie ujawnia, czego one dotyczą.

Tomasz Falba

## Boją się go

Danuta Hojarska

posłanka Samoobrony

Nie ma żadnych przeszkód, aby Andrzej Lepper wszedł w skład komisji śledczej do sprawy prywatyzacji PZU. Argument, że był on skazany, to bzdura. Zgodnie z ustawą o komisji śledczej poseł nie może wchodzić w jej skład, jeżeli sprawa, którą zajmuje się komisja, dotyczy go bezpośrednio albo jeśli występował albo występuje w roli procesowej w tej sprawie. Żaden z tych warunków nie dotyczy osoby Andrzeja Leppera. Przeciwnie - w tej komisji są ci, którzy się go boją. A bać się go mogą tylko ci, co mają coś do ukrycia. Z nimi trzeba się rozprawić.

Fot. Adam Warzawa

## Można bez niego

Andrzej Różański

poseł SLD

Kandydatura Andrzeja Leppera do komisji śledczej do sprawy prywatyzacji PZU może i budzi obawy nawet tych bardziej umiarkowanych polityków. Ja także do nich się zaliczam. Będę głosował przeciw wejściu lidera Samoobrony w skład tej komisji. Jeśli posłowie tego klubu uprą się i nie będą chcieli zgłosić innego kandydata, to komisja będzie pracować w zmniejszonym składzie. Nie widzę problemu. Lepšie to, niż destabilizacja tego ciała, jeśli lider Samoobrony do niej wejdzie. Sejm nie potrzebuje kolejnych harców, tylko rzetelnej pracy nad dochodzeniem do prawdy.



Fot. Adam Warzawa

## Warszawa. Generał znów przed sądem Winny tragedii?

Przed Wojskowym Sądem Okręgowym rozpoczął się wczoraj ponowny proces byłego wice-szefa wojsk lotniczych, gen. Mieczysława W.

Oskarżony jest o przyczynienie się do katastrofy samolotu Iskry wykonującego zwiad przed paradą lotniczą w Święto Niepodległości w 1998 r.

Prokurator Krzysztof Pański zaznaczył, że kwalifikacja prawna czynu nie zmienia się.

Generał W. nie przyznał się do zarzucanych mu czynów, jego zeznania złożone w śledztwie odczytał sąd.

Samolot Iskry, lecący z Mińska Mazowieckiego na dodatkowy zwiad pogody przed defiladą nad placem Piłsudskiego w Warszawie, rozbił się po locie w trudnych warunkach pogodowych. Zginęło dwóch pilotów - mjr Tomasz Pajórek i mjr Mariusz Oliwa.

W styczniu zeszłego roku sąd skazał generała W. na rok więzienia w zawieszaniu na dwa lata. Wyrok uchylił jednak Sąd Najwyższy.

(Leś, PAP)

## Warszawa. Tłumaczenia Jerzego Urbana Oko ateisty

O niewinności redaktora naczelnego „Nie” Jerzego Urbana, oskarżonego o znieważenie Jana Pawła II, wniósł wczoraj przed Sądem Okręgowym w Warszawie jego adwokat, Eugeniusz Baworowski.

W ponaddwugodzinnym wystąpieniu adwokat powoływał się na wolność wypowiedzi, cytował konstytucję USA i filozofa Woltera. Dowodził ponadto, że Urban nie miał zamiaru znieważenia zwierzchnika państwa - chodziło o krytykę ceremonii kościelnych z jego udziałem. Po-

nadto - według adwokata - nie ma podstaw prawnych do oskarżenia go o ten czyn, gdyż nie jest on ścigany w Watykanie. O niewinności wniósł także sam Urban. Zapewniał, że nie miał zamiaru znieważać papieża i oświadczył, że sprzeciwia się tworzeniu „kultu papieża” oraz klerkalizacji życia publicznego.

Spoglądanie na kult papieża okiem ateisty jest równie uprawnione jak ekstaza u dewotek - powiedział na koniec.

Sąd ogłosił wyrok 25 stycznia.

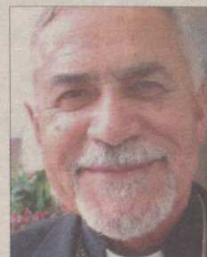
(Leś, PAP)

## LICZBA DNIA

# 17,5 mln

- tyle dolarów na drodze sądowej żąda Europejski Bank Odbudowy i Rozwoju od rosyjskiego oligarchy Romana Abramowicza. Te pieniądze winna jest bankowi zbankrutowana rosyjska firma Runicom SA handlująca kontraktami na ropę. Jej siedziba była w Szwajcarii.

## Irak. Bez okupu Uwolniony



Fot. PAP/AP

Porywacze uwolnili wczoraj arcybiskupa Mosulu. Basile Georges Casmassa uprowadzony został w poniedziałek po południu na północny Irak. Uwolniono go bez zapłacenia okupu.

Wcześniej katolicka agencja Misna informowała, że porywacze zażądali we wtorek za wypuszczenie hierarchy okupu w wysokości 200 tys. dolarów. Abp Casmassa pochodzi z Karakosz w Iraku, ma 66 lat. Został wyswięcony na księdza w 1962 r. Jan Paweł II mianował go arcybiskupem 8 maja 1999 r.

(PAP)

## TELEGRAF

### Z kraju

■ **Katowice** - Po dwóch nieudanych próbach przed Sądem Okręgowym ponownie ruszył proces gangu Janusza T., pseud. Krakowiak.

■ **Warszawa** - Ponad 4 mln zł zebrano w akcji SMS-owej w październiku ubiegłego roku podczas obchodów IV Dnia Papieskiego na stypendia dla ubogiej młodzieży ze środowisk wiejskich.

### Ze świata

■ **Ukraina** - Sąd Najwyższy zgodził się na opublikowanie w gazetach wyników wyborów prezydenckich, a po tej publikacji Wiktor Juszczenko będzie mógł zostać zaprzysiężony jako prezydent.

■ **Japonia** - W Kobe rozpoczęła się międzynarodowa konferencja na temat zapobiegania naturalnym kataklizmom w rodzaju tragicznego trzęsienia ziemi i fal tsunami.

## CYTAT DNIA

„Po 15 latach koncentracji na sprawach europejskich Polska wraca dziś do Azji, a także na Środkowy i Bliski Wschód”

- powiedział premier Marek Belka PAP, podsumowując zakończoną wczoraj podróż do Japonii, Singapuru i Wietnamu. Dodał, że Polska pojawia się w nowym ofertami, np. w zakresie przemysłu obronnego, na które pozytywnie reagują rynki Malesji, Filipin czy Indii.

## REKORD DNIA

Jeden z polskich lekarzy wypisał leki, których refundacja wyniosła ponad 3 mln zł. Narodowy Fundusz Zdrowia rozpoczął wczoraj w całym kraju kontrolę wypisywania recept przez lekarzy. Kontrola wykazała już, że w ciągu ośmiu miesięcy 2004 roku sześciu lekarzy wypisywało leki, których refundacja wyniosła powyżej miliona złotych. Rocznie fundusz wydaje ponad 6 mld zł na refundację leków, czyli około 10 proc. wszystkich swoich środków.

|          |                    |                    |
|----------|--------------------|--------------------|
| +0.01 zł | 17.01. - 4,0751 zł | 18.01. - 4,0810 zł |
| +0.03 zł | 17.01. - 3,1087 zł | 18.01. - 3,1338 zł |
| +0.03 zł | 17.01. - 5,8141 zł | 18.01. - 5,8404 zł |

40 proc.

Ponad tyłu Polaków jest za utrzymaniem przywilejów branżowych dla pracowników. Za ich całkowitą likwidacją jest tylko co czwarty – wynika z sondażu Instytutu Badania Opinii i Rynku „Pentor”.

## Pomorz. Kontrola w ZUS Urzednicy pod lupą

Urzednicy Zakladu Ubezpieczeń Społecznych zostaną poddani okresowej kontroli. To pierwsza taka inicjatywa w historii zakładu. Ocena pracowników rozpocznie się już 20 stycznia i potrwa do... 1 kwietnia 2005. Ma ona pomóc w uzyskaniu informacji o możliwościach zawodowych pracowników i poziomie ich kompetencji.

Będzie przeprowadzana w formie opisowej, a wyniki będą jawne – mówi Ewa Pancer, rzecznik Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Gdańsku. Urzednicy będą oceniani przez poszczególnych kierowników oddziałów. Od każdej z ocen będzie przy-

szlugało odwołanie i możliwość przedstawienia własnego stanowiska.

Jak zapewnia ZUS, nie jest to forma weryfikacji. System ocen pracowników jest przeprowadzany w wielu instytucjach państwowych i prywatnych. Ta inicjatywa ma na celu przegląd stanowisk i przydatności pracowników na danym stanowisku.

Naturą ocen jest, że każdy podchodzi do nich z lekką trema – dodaje Ewa Pancer. Nasi pracownicy nie mają się jednak czego obawiać. Ocena pomoże nie tylko im, ale pośrednio także klientom naszej instytucji.

Robert Kiewicz

## Sejm. Będą inwestycje i praca, czyli... Haczyk na inwestora

Czy w Polsce zaroi się od inwestycji? Jest taka szansa dzięki projektowi ustawy o finansowym wspieraniu inwestycji o dużym znaczeniu dla gospodarki, nad którym prace zakończyły komisje finansów publicznych oraz gospodarki. Przedsiębiorstwa planujące inwestycje o równowartości co najmniej 40 mln euro lub tworzące nie mniej niż 500 nowych miejsc pracy, będą mogły starać się o wsparcie finansowe z budżetu państwa. Według projektu, o wsparcie finansowe nie będą mogły ubiegać się jednak przedsiębiorstwa m.in. z sektora węgla kamiennego, hutnictwa żelaza i stali, rybołówstwa oraz włókien syntetycznych.

Wczoraj komisje pozytywnie zaopiniowały poprawkę zakładającą, że wsparcie finansowe miałyby być udzie-

lane przedsiębiorcom, którzy będą w stanie ponieść co najmniej 50 proc. nakładów związanych ze wspieraną inwestycją, a dotowana inwestycja byłaby utrzymana przez co najmniej 5 lat od dnia jej zakończenia.

Projekt zakłada, że do wsparcia finansowego kwalifikowałyby się wydatki poniesione m.in.: na zakup gruntów (do 10 proc. ceny), zakup lub budowę budynków oraz ich wyposażenie w maszyny i urządzenia.

Według projektu, zabezpieczeniem wsparcia finansowego będzie gwarancja bankowa. Rząd zaproponował rozszerzenie zabezpieczenia o możliwość wystawienia weksla in blanco, ale komisja nie zgodziła na takie rozwiązanie. Teraz projekt ustawy trafi do drugiego czytania w Sejmie.

Dariusz Dulaba

## Transport. Airbus 380 - największy samolot pasażerski Pomorski udział w europejskim projekcie

Największy na świecie samolot pasażerski Airbus 380 zaprezentowano wczoraj we francuskich zakładach lotniczych w Tuluzie. Budowa gigantycznego samolotu jest wielkim europejskim przedsięwzięciem. Swoją rolę miała także Polska, a ściślej Pomorze. Jeden samolot w wersji pasażerskiej kosztuje 280 mln dolarów i może pomieścić 555 osób.

Elementy tej maszyny montowane w Tuluzie, wytwarzane są przez firmy lotnicze z Anglii, Niemiec, Hiszpanii, Włoch. Za to Gdańska Stocznia Remontowa SA zbudowała pływającą przystań, zamurowaną w Saint Nazaire, do przeładunków elementów samolotu ze statków morskich na barki rzeczne, które następnie dostarczają do Tuluzi. To jednak nie koniec. Część elementów Airbus 380 transportuje drogą morską do Francji polski armator Pol-Levant z Gdyni.

Elementy samolotów A 380 będziemy w bieżącym roku przewozić w kooperacji z francuską firmą Dreyfus, reprezentującą międzynarodowe konsorcjum EADS – powiedział Roman Woźniak, prezes Pol – Levant Gdynia. Spodziewamy się, że przewieziemy najmniej 8 z 14 fragmentów kadłubów samolotów, jakie mają być zmontowane. Zaczęliśmy je już transportować na trasie z Neapolu do francuskiego portu Saint Nazaire, a również do Kadyksu w Hiszpanii. Pierwsze elementy kadłuba A 380 załadowano na nasz statek „Włocławek” w Neapolu 11 stycznia. W lutym części kolejnego kadłuba samolotu przewiezie „Chodzież”. Wielkość elementów samolotu nie



Wczoraj zaprezentowano największy na świecie samolot pasażerski Airbus 380. Budowa gigantycznego samolotu jest europejskim przedsięwzięciem, w którym swój udział ma także Pomorze.



Załadunek w Neapolu elementów kadłuba samolotu A 380 na statek „Chodzież”, należący do polskiej firmy żeglownej Pol – Levant z Gdyni.

pozwała na transportowanie ich drogami lądowymi czy kolejną.

Wybór polskiego armatora, jako stałego przewoźnika elementów samolotów A 380, nastąpił po kilku transpor-

tach próbnych, dokonanych w ubiegłym roku. Pol-Levant spełnił wszystkie, bardzo rygorystyczne wymagania stawiane przez konsorcjum EADS. Chodziło przede wszystkim o zawinięcie stat-

### Samolot A 380

Samolot A 380 ma długość 73 m i rozpiętość skrzydeł 79,8 m. W wersji dwupokładowej może przewozić 555 pasażerów i pokonywać dystans do 15 tys. km. Przewiduje się też wytworzenie go w wersji transportowej i pasażerskiej, z miejscami dla 800 osób. Pierwszy A 380 będzie oblatany w marcu tego roku. Wśród kontrahentów, którzy zamówili już ponad 130 maszyn tego typu, są m.in. linie lotnicze z Singapuru i Zjednoczonych Emiratów Arabskich. Będą one przekazywane im od 2006 roku.

ku do portu w terminie określonym ściśle z aż miesięcznym wyprzedzeniem. Statkom polskim udawało się uzyskiwać tak trudną do osiągnięcia w żegludze morskiej punktualność. Dzięki temu Pol-Levant zyskał zlecenie na przewozy w tym roku.

Jacek Steniski

### NOTOWANIA

Dane z kantorów 17-18.01.2005 r.

| Kupno/ Sprzedaż/waluty | „Mar” Gdańsk        | „Green” Gdańsk         | „W Sopocie”                 |
|------------------------|---------------------|------------------------|-----------------------------|
|                        | ■ Jagiellońska 36 D | ■ C11 Centrum „Morena” | ■ ul. Boh. Monte Cassino 61 |
|                        |                     | ■ PKP Winiarska        | ■ Dom Handlowy Laura        |
| USD                    | ▼ 305 / 315         | ▼ 305 / 315            | ▼ 305 / 315                 |
| EUR                    | ▼ 396 / 411         | ▼ 396 / 411            | ▼ 396 / 411                 |
| SEK                    | ▼ 43 / 45,2         | ▼ 43 / 45,2            | ▼ 43 / 45,2                 |
| GBP                    | ▼ 564 / 584         | ▼ 564 / 584            | ▼ 564 / 584                 |
| CHF                    | ▼ 256 / 266         | ▼ 256 / 266            | ▼ 256 / 266                 |

USD – dolar amerykański, EUR – euro, SEK – korona szwedzka, GBP – funt brytyjski, CHF – frank szwajcarski  
w stosunku do dnia poprzedniego. ▲ – wzrost ceny, ▼ – cena bez zmian

Teraz znajdziesz pracę szybciej!

w poniedziałek  
z Dziennikiem

Praca + szkoła  
+ szkolenia

Praca dla informatyka

**Bezpieczeństwo.** Gdańska straż portowa na swoim

# Przymknięta brama na świat

**P**ort gdański nie jest już tak otwarty i dostępny, jak to było jeszcze przed kilku laty. Po atakach terrorystycznych w Ameryce sprzed czterech lat, w Gdańsku i innych portach na świecie obowiązują zaostrzone wymogi bezpieczeństwa. Tereny portowe ogrodzone są wysokimi płotami, obserwowane za pomocą kamer telewizyjnych i pilnowane przez uzbrojonych strażników.

## Samochody i złom

– Poprzednio, jako straż portowa, zabezpieczaliśmy tylko tereny i obiekty należące do Zarządu Morskiego Portu Gdańsk SA – mówi kmr dypl. rez. Antoni Rudoman, prezes spółki Straż Ochrony Portu Gdańskiego. – Teraz chronimy cały rozległy obszar starego portu we wewnętrznego, po obu stronach Wisły i Portu Północnego. Działa na nim około 100 firm morskich i innych branż. Funkcjonujemy na podstawie o dziesięcioletniej umowy z zarządem portu, co gwarantuje nam stabilizację. Umowy dotyczące ochrony podpisaliśmy też z Naftoportem w Porcie Północnym i z największą portową spółką, jaką jest Port Gdański Eksploatacja, prowadzącą przeładunki na nabrzeżach Oliwskim, Wiślanym, Szczecińskim, Węglowym i Rudowym, w Terminalu Westerplatte oraz na terenie Wolnego Obszaru Celnego.

Pracownicy spółki mają co robić. Na placach składowych w WOC stoją tysiące samochodów osobowych o ogromnej wartości. Pilnować trzeba także basenu obszaru



Pracownicy spółki Straż Ochrony Portu Gdańsk pilnują majątku ogromnej wartości, w tym samochodów osobowych, które rozładowuje się w Wolnym Obszarze Celnym portu gdańskiego.

Fot. Robert Kwiatkowski

wolnocelnego, aby nie dokonywano tam nielegalnych przeładunków towarów. Zdarzają się próby włamań do różnych firm. Ostatnio nie dopuszczono do kradzieży w zakładzie produkującym wyroby z metali kolorowych. W Porcie Północnym należy przeciwdziałać nielegalnemu wydobyciu bursztynu i strzec instalacji paliwowych.

Prezes Rudoman nie ukrywa, że największym problemem są kradzieże złomu z portowych placów składowych nad Basenem Górniczym. Złodzieje rozrywają siatki w płotach i wchodzą na teren portu, aby zarobić na butelkę wina. Do niedawna dziennie za-

## Straż Ochrony Portu Gdańsk sp. z o.o.

Straż portowa działała od 1945 roku, jako wewnętrzna jednostka organizacyjna Zarządu Morskiego Portu Gdańsk SA. Przed dziesięcioma miesiącami została z niego wydzielona i przekształcona w spółkę. ZMPG SA ma 100 proc. jej udziałów. Początkowo w spółce pracowały 153 osoby. Obecnie zatrudnia ona 270 ludzi, z których 92 proc. stanowią pracownicy bezpośredniej ochrony osób i mienia. Zadaniem spółki jest ochrona obszaru portowego o łącznej powierzchni około 660 ha, świadczenie płatnych usług ochroniarskich firmom z dzielnic przylegających do portu i konwojowanie transportów wartościowych. Spółka ma certyfikaty międzynarodowego systemu zarządzania jakością ISO 9001 i AQAP, potwierdzające spełnienie wymogów NATO.

trzymywano do 30 osób wynoszących złom. W sumie ginęło go dość dużo, ale większe straty wynikały z konieczności ciągłego naprawiania uszkodzonych płotów. Proceder ten ograniczyło częste patrolowanie rejonu załadunków złomu.

## Praca dla najlepszych

– Praca u nas nie jest łatwa, zwłaszcza przy bramach wjazdowych – zaznacza prezes Rudoman. – Do portu wciąż wjeżdżają samochody, które muszą być kontrolowane. Strażnicy narażeni są na zmienne warunki pogodowe. Mamy w sumie do obsadzenia 30 posterunków terenowych. Strażników wspierają mobilne, uzbrojone patrole, dysponujące nowoczesnymi samochodami terenowymi. Niezależnie czy do jakiegoś zagrożenia albo wydarzenia dochodzi po jednej, czy po drugiej stronie kanału portowego, nasz

patrol pojawia się na miejscu w czasie do pięciu minut.

Aby sprostać trudnym zadaniom związanym z ochroną portu, spółka zatrudnia tylko osoby o najwyższych kwalifikacjach zawodowych, posiadające licencje pracownika ochrony I i II stopnia. Wśród jej pracowników są też byli funkcjonariusze policji i Straży Granicznej. Nowo przyjęci muszą przejść w ciągu dwóch półrocznych okresów próbnych. Pracownicy doskonale opanowali umiejętności zawodowe podczas szkoleń i ćwiczeń, m.in. w technikach interwencyjnych i strzelaniu.

– Od zatrudnionych w spółce wiele wymagamy, lecz zapewnimy im dobre warunki pracy, solidne umundurowanie i wyposażenie, w tym broń. Stale inwestujemy. Oferujemy usługi profesjonalne i najwyższej jakości. Dlatego też nie jesteśmy firmą tanią – dodaje prezes Rudoman.

Jacek Sieński

Partnerem dodatku Gospodarka Porty jest



ZARZĄD MORSKIEGO PORTU GDAŃSK SA

307226A

Z DZIEJÓW PORTU GDAŃSKIEGO (7)

## ■ Miasto hanzeatyckie



Współdziałanie Gdańska z innymi portowymi miastami, w ramach Związku Hanzeatyckiego, pozwalało kupcom na osiągnięcie ogromnych zysków z handlu morskiego.

Fot. Wojciech Leszczyński

Do Związku Miast Hanzeatyckich, będącego międzynarodowym stowarzyszeniem kupieckim, Gdańsk należał od roku 1361. Należały do niego głównie portowe miasta europejskie znad Bałtyku, Morza Północnego i Atlantyku. Poprzez ujednolicenie prawa i systemów monetarnych, wprowadzanie wzajemnych ulg w opłatach portowych czy za składowanie towarów Hanza dążyła do zacieśnienia współdziałania gospodarczego stowarzyszonych w niej miast i wspólnego, a więc skutecznego zwalczania konkurencji i utrzymania monopolu w handlu. Aby zapewnić bezpieczeństwo transportu towarów, zwalczała razem piractwo na morzu i rozbójnictwo na szlakach lądowych. Stolicą Hanzę była Lubecka, a najważniejszą jej władzę stanowiły zjazdy delegatów miast, na których rozstrzygano sprawy handlowe i prawne. Od końca XV stulecia Gdańsk zarządzał kwartalem hanzeatyckim, tworzącym przez znaczące ośrodki portowe i handlowe, w tym Królewiec, Elbląg, Toruń czy Chełmno. Współdziałanie z innymi miastami hanzeatyckimi pozwoliło Gdańskowi na osiągnięcie ogromnych zysków. Hanza z czasem straciła na znaczeniu, a jej ostatni zjazd odbył się w XVII wieku.

(JAS)

## SŁOWNICZEK PORTOWY (7)

### ASFALCIARSKIE PRACE

Obejmują podgrzanie, wymieszanie i układanie masy asfaltowej w umocnieniach narzutowych falochronów wykonanych z kamieni, i brzegowych, w postaci okładzin płyt żelbetonowych. Masą asfaltową wypełnia się też spoiny dylatacyjne, będące szczelinami pomiędzy żelbetonowymi płytami lub elementami ścianek budowlanych i zbiorników szczytowych. Szczeliny zapobiegają wzajemnemu naciskowi na siebie płyt i ścianek, rozszerzających się pod wpływem wyższych temperatur, co mogłoby powodować ich kruшение i pęknięcie. Do prac asfaltiarskich należy również uszczelnianie samą masą dna kanałów, doków czy śluz, co zapobiega utracie wody poprzez jej przenikanie do gruntu. Maszynami i urządzeniami do wykonywania prac asfaltiarskich są kotły do nagrzewania i mieszania masy oraz rozkładarki i wyrównywarki. Do podwodnych prac asfaltiarskich wykorzystuje się urządzenia pływające umieszczone na pontonach albo specjalne statki, zwane asfaltiarkami.

### ARTIGLIA BLOK

Typ bloku betonowego, wykorzystywanego do budowy falochronów narzutowych i innych budowli chroniących brzozi morską. Należy do bloków o zróżnicowanej formie. Zachodzące wzajemnie na siebie bloki artiglia tworzą zapórę odporną na oddziaływanie fal morskich.



Blok artiglia

– Poprzednio, jako straż portowa, zabezpieczaliśmy tylko tereny należące do Zarządu Morskiego Portu Gdańsk SA – mówi kmr dypl. rez. Antoni Rudoman, prezes spółki Straż Ochrony Portu Gdańskiego. – Teraz chronimy cały rozległy obszar starego portu wewnętrznego.

Fot. Robert Kwiatkowski

## W SKRÓCIE

## ■ Żywność w Gdańsku

Budowa granicznego punktu kontroli weterynaryjnej produktów żywnościowych, takich jak mięso, drób i ryby, trwa na nabrzeżu Wiślanym portu gdańskiego. Funkcjonowania takiej placówki, na zewnętrznym unijnym przejściu granicznym, jakim jest port, wymagają przepisy sanitarne Unii Europejskiej. Ma być ona otwarta za dwa miesiące.

Andrzej Kasprzak, prezes Zarządu Morskiego Portu Gdańsk SA, podkreśla, że placówka kontroli weterynaryjnej będzie obsługiwała te rejon portu, w których dokonywane będą przeładunki produktów spożywczych pochodzenia zwierzęcego, przewożonych przede wszystkim w kontenerach chłodniczych. Należy do nich Gdański Terminal Kontenerowy i Wolny Obszar Celny W przyszłości placówka będzie mogła obsługiwać także wielki Morski Terminal Kontenerowy DCT i Centrum Logistyczne – Dystrybucyjne w Porcie Północnym. Związane z tym w centrum logistycznym przewiduje się dokonywanie także rozładunków kontenerów i składowanie towarów w chłodniach. Gdańsk dołączy więc wkrótce do polskich portów morskich, w których przeprowadza się weterynaryjną kontrolę graniczną. Rozszerzy to możliwości przeładunkowe portu o żywnościowe towary schłodzone.

## ■ Promowanie portu

Delegacja międzynarodowej organizacji Cruise Europe, zrzeszającej ponad 80 europejskich portów morskich, 16 stycznia odwiedziła Gdańsk. Organizacja zajmuje się przekazywaniem żeglugowym liniom wycieczkowym informacji dotyczących ofert różnych portów, a także związanych z bezpieczeństwem i ochroną środowiska.

Delegacja gościła w Trójmieście, aby zapoznać się z projektem Baltic Cruise, w ramach którego będą promowane walory turystyczne regionu nadbałtyckiego. Przyjęto ją w Kapitanie Portu Północnego, z którego wieży delegaci mogli podziwiać panoramę całego portu gdańskiego, Zatoki Gdańskiej i Gdańska. Następnie odwiedzili oni nowoczesny Terminal Promowy Westerplatte, przystosowany do obsługi ruchu pasażerskiego. Gospodarzem tej wizyty był Zbigniew Perliński, wiceprezes Zarządu Morskiego Portu Gdańsk SA, a ofertę portu gdańskiego i zamierzenia rozwojowe przedstawił delegatom Danuta Biłat, kierownik Działu Polityki Żeglugowej i Taryf ZMPG SA. Delegacja Cruise Europe interesowała się znacznym wzrostem zawiniętości do portu gdańskiego statków wycieczkowych i planami rozbudowy infrastruktury służącej obsłudze wycieczkowców. (JAS)

Rynek. Nowe czasopismo transportowców  
Eksportowy „Baltic”

Na rynku wydawniczym pojawił się w styczniu kolejny magazyn „Baltic Transport Journal”, czasopismo branżowe przeznaczone dla kadry menedżerskiej firm transportowych i turystycznych. Ukazuje się co dwa miesiące i dostępne jest wyłącznie w subskrypcji.

– Nasze czasopismo należy uznać za nowatorskie i przełomowe, jeśli chodzi o rynek europejski – mówi Krzysztof Urbaś, prezes Baltic Press w Gdyni, wydawcy magazynu. – Jesteśmy z niego nieźle dumni i wierzymy, że w niedługiej przyszłości stanie się dla naszych czytelników podstawowym źródłem wiedzy o transporcie w regionie nadbałtyckim, platformą wymiany doświadczeń i źródłem pomocy w podejmowaniu codziennych decyzji.

Oprócz bieżących informacji z dziedziny transportu morskiego, lotnictwa i turystyki, w styczniowym numerze zamieszczono m.in. raport dotyczący znaczenia dla całego regionu budowy autostrady A-1, ocenę możliwości powstania portu hubowego nad Bałtykiem, a także –



rozmowę z prof. Kjelle Nordstromem, szwedzkim guru współczesnej filozofii biznesu, i wywiad z Lechem Waleśą „patronem” gdańskiego lotniska.

„Baltic Transport Journal”, redagowany w języku angielskim, skierowany jest zarówno na rynek polski, jak i zagraniczny, głównie państw regionu nadbałtyckiego, choć również – Anglii, Norwegii i krajów Beneluksu. Wydawca zapowiada przekształcenie w roku 2006 magazynu w miesięcznik. Informacje o „BTJ”, fragmenty artykułów bieżącego wydania i archiwalnych – strona internetowa: www.baltic-press.com (JAS)

## Gospodarka Porty

Transport. Zmiana warty na linii Gdynia – Karlskrona

## Prom do przebudowy



Prom pasażersko samochodowy „Stena Baltica”, pływający na linii Gdynia – Karlskrona, zostanie przebudowany w Gdańskiej Stoczni Remontowa SA.

Fot. Stawomir Pasmir

Przebudowa promu pasażersko-samochodowego „Stena Baltica”, należącego do szwedzkiego armatora Stena Line i utrzymującego stałe połączenie na trasie Gdynia – Karlskrona, rozpocznie się 1 lutego w Gdańskiej Stoczni Remontowa SA. Odnowiony statek ma powrócić na swoją linię pod koniec kwietnia. Po remoncie będzie on mógł pomieścić więcej samochodów z ładunkami, których przewozić ciągle rosną.

Ryszard Bogdan, dyrektor zarządzający Stena Line Pol-

ska w Gdyni, przekazał, że przebudowa szwedzkiego promu będzie jednym z najkosztowniejszych kontraktów remontowych. Jego wartość wynosi ponad 34 mln dolarów. W okresie przebudowy „Stena Baltica” w Gdańskiej Stoczni Remontowa z Gdyni do Karlskrony będzie pływał mniejszy prom „Pride of Cherbourg”, przemianowany na „Stena Challenger”. W związku z tym zarówno w gdańskim porcie, jak i w Karlskronie instalowane są nowe rampy załadunkowe, przystosowane do obsługi statku, który zastąpi remonto-

wany i umożliwiający szybsze przeładunki samochodów.

„Pride of Cherbourg” jest statkiem stosunkowo nowym. Oprócz kabin, pomieszczenia pasażerskie obejmują bary i 4 restauracje. Może on przewozić do 1650 pasażerów i kilkadziesiąt samochodów.

– Na „Stena Baltica” zostanie dobudowany nowy pokład dla samochodów, co podwoi liczbę miejsc dla samochodów – mówi Agnieszka Zembrzycka, kierownik marketingu Stena Line Polska. – Gruntownie zmodernizowane będą też pomieszczenia pasażer-

skie, w wyniku czego podniesiony zostanie ich standard, ale z 1850 do 1250 zmaleje liczba miejsc dla pasażerów. Z powodu powiększenia powierzchni ładunkowej zmniejszona zostanie liczba kabin dwuosobowych. Natomiast dojdą 22 kabiny rodzinne, mieszczące do 5 osób. Będą one przeznaczone dla rodzin z małymi dziećmi, podróżujących samochodami. Nowymi pomieszczeniami pasażerskimi mają być 2 sale zabaw – dla dzieci młodszych i starszych.

Jacek Sienski

U sąsiadów. W zespole portowym Szczecin – Świnoujście  
Przeładunki i inwestycje

Ponad 15,5 mln ton towarów przeładowano w ubiegłym roku w zespole portów morskich Szczecin – Świnoujście, co stanowi wzrost o około 8,6 procent w porównaniu do roku poprzedniego. Dla obu portów miniony rok był wyjątkowo dobry, jeśli chodzi o ilość obsłużonych ładunków i wyniki finansowe. Zarząd Morskich Portów Szczecin i Świnoujście SA osiągnął zysk netto szacunkowej wartości około 7,8 mln zł.

Wojciech Sobocki, rzecznik prasowy ZMPSIS SA, przekazał, że nie sprawdziły się pesymistyczne prognozy, przewidujące spadek w 2004 roku przeładunków węgla. Okazały się one nawet o 50 procent wyższe od zaplanowanych. W sumie przeładowano ponad 6 mln ton węgla, czyli o 2,2 proc. więcej niż w roku 2003. Znacząco wzrosły bo o 30 proc., wyładunki rudy, które osiągnęły



W porcie szczecińskim przeładowano w ubiegłym roku więcej towarów drobnicowych niż w roku 2003. Fot. ZMPSIS SA

prawie 2,5 mln ton. Więcej przeładowano zbóż i drobnicy. Spadły tylko załadunki drewna i innych towarów masowych. Zarówno w por-

cie szczecińskim, jak i świnoujściu, zwiększyła się ilość towarów przewożonych w kontenerach. W roku 2004 na inwestycje zarząd portów

## Przeładunki

W zespole portowym Szczecin – Świnoujście (w tysiącach ton i TEU\*)

| Rok           | 2003      | 2004      |
|---------------|-----------|-----------|
| Drewno i inne |           |           |
| drobnicowe    | 1393,6    | 1230,9    |
| Drobnica      | 4350      | 4890,8    |
| Kontenery**   |           |           |
|               | 18968 TEU | 25494 TEU |
| Ruda          | 1903,2    | 2479,9    |
| Węgiel        | 5901,6    | 6029      |
| Zboża         | 721,7     | 883,9     |

\* TEU – znormalizowane

\*\* – stopowe

\*\*\* – okres porównawczy od stycznia do listopada

przeznaczył 38,3 mln zł. Objęły one przebudowę nabrzeża Górników w Świnoujściu i stanowiska promowego w Bazie Promów Morskich w Świnoujściu oraz dostosowanie przejścia granicznego w tej bazie do wymogów unijnych.

(JAS)

Kluby. Gdyński klimat sprzyja kulturze

# Co słysząc w Uchu

Dawna kotłownia Dalmoru ulokowana w niewielkim budynku na obrzeżach gdyńskiej Stoczni Nauta ożyła. Kothują się w niej emocje, drżą ściany, temperatura skacze, a ogień nie gaśnie. Oczywiście w przenośni.

Onegdaj ktoś wpadł na pomysł wykorzystania pomieszczeń na klub muzyczny. Najpierw nazwano go adekwatnie do byłej funkcji - Kotłownia, potem przycupnął w niej jazzowy Vabank, a od 2 lat króluje tam Ucho. I zaczyna świecić przykładem... ze kultura potrafi żyć, ba, przynosić

zyski i zaspokajać potrzeby melomanów. Jak to możliwe? - Robimy to, co chcemy robić - odpowiada prowokacyjnie Karol Hebanowski, współwłaściciel Ucha. - Ściągamy tu najróżniejsze grupy ludzi.

- Ale nieprzypadkowe - wtrąca Piotr Bulczak, kolejny twórca Ucha. Tu przychodzą ludzie ukierunkowani na słuchanie jazzu, punka i rocka. Ludzie, których interesuje dobre kino, osoby, dla których teatr to nie tylko słowo oznaczające występy na scenie.

Dyskusyjny Klub Filmowy Żyrafy też znalazł w Uchu dobry klimat. W Gdyni konkurencji nie ma. Silver Screen serwuje tylko hity przeznaczone na duży ekran. Nieme filmy z muzyką na żywo, graną przez specjalnie zaproszone na tę okazję kapele, nie miałyby więc swojego miej-

sca na ziemi, gdyby nie Ucho. Ostatnio do obrazu „Człowiek z kamerą” przygrywał Robotobok. Dziwne to było ale przekonywujące. Teraz Piotr Bulczak myśli nad przedwojennym amerykańskim hitem „Nietolerancja”. Z muzyką na żywo, rzecz jasna.

Teatr Ucho też dopieszcza. Co jakiś czas klub zmienia się w salę teatralną. Ustawione w rzędach krzesła wypełniają się do ostatniego miejsca.

- Dużych form nie proponujemy, najczęściej monodramy, za to w wykonaniu uznanych aktorów - mówi Karol Hebanowski.

Jazz też ma się tu dobrze. Przemek Dykowski ściągnął z Teatru Miejskiego Sax klub. I choć Ucho jako prywatny ośrodek kultury nie jest dotowany, Sax na wsparcie miasta może liczyć. - Dostajemy rocznie 60 tysięcy. Sax gra

już 15 sezon, odebrał kilka nagród i trzyma wysoki poziom. Dzięki miastu organizujemy 60 koncertów rocznie. Dobry klimat mamy tu w Gdyni - śmieje się Przemek Dykowski.

Ucho wpisało się już w kulturalną mapę Trójmiasta i zrobi wszystko by z niej nie zniknąć.

Renata Moroz

## Zobaczmy

Klub Muzyczny Ucho, Gdynia, ul. Świętego Piotra

### Scena muzyczna

- Peter and the Test Tube Babies - kwiecień
- Alien sex & fiend - II połowa roku
- Sax Club
- Paul Brody's Sadawi - 27.02
- Buster Williams Quartet - marzec

### Teatr gościnny

- Koncert Katarzyny Groniec - 6.02
- „Ławeczka” - Olga Sawicka i Sławomir Orzechowski - marzec
- „Rozmowa w domu państwa Stein...” - Teresa Budzisz-Krzyżanowska i Magdalena Warzecha - kwiecień
- Koncert Krzysztofa Majchrzaka (KWARTET A2+Krzysztof Majchrzak) - maj
- Testosteron Teatr Montownia - sierpień
- „Odchodzą mężczyźni od kobiet” - Anna Seniuk i Jan Mątyjaszkiewicz - październik
- Zapasiewicz gra Becketta - listopad



Od lewej: Karol Hebanowski, Przemek Dykowski i Piotr Bulczak.

Gdańsk. Nagroda Artusa

## Bliscy nominacji

Wiemy już, że ostatnią nominację do Nagrody Artusa 2004 zdobyła Barbara Szczepuła - za tom reportażu „Przystanek Politechnika”. Tym samym pokonała 18 innych tytułów, bo tytuł - odpowiadających warunkom konkursu - dolić było jury w czwartym kwartale ub. roku. Najwięcej było wśród nich tomików poezji bądź zawierających poezję. Parę albumów, parę tomów prozatorskich, szkiców historycznych. Które spośród nich zwróciły uwagę jurorów, tj. liczyły się w ostatecznej rozgrywce?

Uchylając rąbka tajemnicy: bardzo różne. A więc tom rozmów Marzeny Burczyckiej -

„Woźniak z biskupem Janem B. Szlągą. Na początku była miłość”. Dalej - album satyr zatytułowany po prostu „Judyka”, z podtytułem „Pięćdziesiąt lat rysowania”. Mógłby podobać się również bogaty album, Myrta Bursztyn. Życie i dzieło Lucjana Myrty. Podobała się też jurorom „Nekropolia oliwska” ks. Zygmunta Łwiczkiego, ale to wąsko specjalistyczny dokument. Dla odmiany: bardzo przystępne są szkice krajoznawczo-historyczne Anny Kościelickiej i Pawła Dzianiszka „Nadbałtyckie spotkania”.

Każda ma jakiś mankament. Wygrana zapewne też. Ale o tym sza.

(tas)

## DO POCZYTANIA

### ■ Kto czytał Kopernika?

Książka, której nikt nie przeczytał, to „O obrotach ciał niebieskich” Kopernika. Jak sugeruje Gingerich, znawca tematu (historyk astronomii i wielbiciel naszego naukowca), „De revolutionibus”, przełomowe dzieło Mikołaja, raczej nie nadawało się do przeczytania za jedynym podejściem, bo to „śmiertelnie poważny wykład astronomii matematycznej”. Książka wymagała dużej wiedzy i cierpliwości. Obu tych cech zabrakło czytelnikom w XVI w.

Oczywiście znalazło się kilku smiałków, którzy zmierzili się z poglądami polskiego astronoma. I to ich tropem podąża Owen Gingerich. W książce znajdziemy opisy jego śledztwa - kto Kopernika czytał, skąd mógł mieć kopię dzieła, jakie były jego późniejsze losy. Przy okazji dowiadujemy się dużo o samej astronomii, jej historii, oraz o tym, co łączyło Kopernika z... FBI i jak przebiegały przygotowania do ogólnopolskich obchodów 500. rocznicy jego urodzin.

Sensacyjnych doniesień o prywatnym życiu Mikołaja tu nie znajdziemy - ta książka to roździał dla naukowca, a nie typowa biografia. Niektóre rozdziały mogą stanowić wyzwanie, ale tej pozycji nie grozi raczej smutny los, który złośliwie zamieszczono w tytule.

Mamy dla Was egzemplarz książki Gingericha, dzwonić do nas dzisiaj o godz. 12 pod nr 301-27-61.



Magdalena Andrzejczyk

„Książka, której nikt nie przeczytał”, Owen Gingerich. Amber, Warszawa 2004. Cena: 34,90 zł

## KULTURALNY WEEKEND

### Przebój latynoamerykański

Jeśli zastanawiają się Państwo, dokąd wybrać się w weekend - polecam z pełnym przekonaniem koncert, który z jednej strony wpisuje się jeszcze w czas poświęcony, z drugiej zaś wprawia Państwa - dzięki latynoamerykańskiemu rytmem - w znakomity nastrój. Mam na myśli Koledzy i Mszę Kreolską autorstwa argentyńskiego kompozytora Ariela Ramireza. Dodatkowo - będzie to koncert w znakomitym wykonaniu Polskiego Chóru Kameralnego i gościa specjalnego, perkusisty Jose Torresa. Koncert nie bez powodu odbędzie się w sobotę, 22 stycznia. W tym dniu bowiem ukaże się także płyta z zarejestrowanym w czerwcu ub. roku takim samym wykonaniem tych utworów.

## Muzyka z pogranicza

Rozmowa z dyrektorem Polskiego Chóru Kameralnego Janem Łukaszewskim

Jan Łukaszewski



Fot. Robert Kwasik

- Dopiero co zamknięliśmy doskonały rok artystyczny (dwa Fryderyki), a już szykujemy kolejne niespodzianki i to nie tylko dla melomanów.

- Miniowy rok rzeczywiście był dla chóru bardzo udany. Chciałbym przywołać jeszcze jedno wydarzenie muzyczne, o którym nasi widzowie pewno nie wiedzieli. Zaśpiewaliśmy pod koniec roku w Niemczech w operze Siegfrieda Wagnera - „Król wrzoso-wiska”. To było duże wydarzenie artystyczne, transmitowane przez niemieckie radio i została nagrana płyta. Warto dodać - pierwsze na świecie nagranie tej muzyki.

- A za kilka dni zupełna odmiana - rytmy latynoamerykańskie i Jose Torres, Kubańczyk, znany nam z programów telewizyjnych. A wszystko za sprawą Polskiego Chóru Kameralnego...

- Już w latach 70. dostałem płytę z tą muzyką i zainteresowałem się nią. Wkrótce do Warszawy przyjechał Ramirez i przywiózł nam nuty. Można było nagrywać wówczas jeszcze na kasetach. Po latach postanowiłem odświeżyć ten projekt, na zasadzie pewnego uroczajenia, bowiem jest to muzyka z pogranicza folkloru. Z Jose Torresem też już współpracowaliśmy, a do wykonania takiej muzyki chciałem zatrudnić kogoś, kto ma ją w krwi. Tak więc pan Torres zagra na perkusji, a Polski Chór Kameralny zaśpiewa i także... zagra. Nasi chórzycy to wykształceni muzycy i tym razem użyję też, oprócz głosu, instrumentów.

- Jednak wasze plany artystyczne wiążą się głównie z muzyką poważną.

- Przygotowujemy się do cyklu majowych koncertów - prawykonania polskiej muzyki. Jednym z nich będzie koncert na Jasnej Górze w 350-lecie obrony tego miejsca. Także w maju mamy w planie cykl koncertów z niemieckimi chórami, w Niemczech i Francji, a w lipcu koncert muzyki gdańskiej na Zamku w Warszawie. No i 4 nowe płyty, z muzyką współczesną.

- Mam nadzieję, że i o pomorskich melomanach od czasu do czasu będziecie pamiętać.

- W każdy z tych projektów wpisany jest także koncert na Wybrzeżu.

Rozmawiała Anna Jaszowska

## Czy mamy poczucie małych wspólnot? Czy jesteśmy społeczeństwem obywatelskim?

to tematy kolejnej audycji z cyklu

## Nadzieje i lęki XXI wieku

Gościem dzisiejszej audycji będzie Jacek Karnowski - prezydent Sopotu

Audycję wspólnie poprowadzą dziennikarze Radia Plus i Dziennika Bałtyckiego.

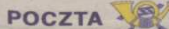
Czytelników i słuchaczy zapraszamy do wzięcia udziału w dyskusji, posłuchacze o godzinie 22, tel. 3 444 444



Media Książce - organizatorzy Konkursu Nagrody Artusa



Partner X Edycji Konkursu:





## SPROSTOWANIE DO OGŁOSZENIA



Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Gdańsku

dotyczących konkursów otwartych nr 01/1.2B/2004 oraz 01/1.3B/2004  
na składanie wniosków o finansowanie projektów  
w ramach Sektorowego Programu Operacyjnego Rozwój Zasobów Ludzkich 2004-2006.

WUP w Gdańsku zawiadamia, że okres realizacji projektów w działaniu 1.2 i 1.3 w schemacie B musi być zakończony do 31 maja 2005 r.

Ponadto w ramach konkursów nr 01/1.2B/2004 oraz 01/1.3B/2004 następujące formy pomocy nie są możliwe do realizowania: doradztwo, szkolenia oraz przyznanie jednorazowych środków na podjęcie działalności gospodarczej.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Punkcie Konsultacyjnym Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Gdańsku, pokój 211, ul. Podwałe Przedmiejskie 30, 80-824 Gdańsk, tel. (058) 301-50-21 wew. 245/251, czynnym w godz. 10.00-15.00, e-mail: efs@wup.gdansk.pl

Gdańsk, 19 stycznia 2005

Wojewódzki Urząd Pracy w Gdańsku

Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego



Koncern Energetyczny ENERGA SA  
poszukuje pracownika na stanowisko:

### SPECJALISTA DS. PODATKU OD TOWARÓW I USŁUG

Od kandydatów oczekujemy:

- Wykształcenia wyższego ekonomicznego,
- Praktyki zawodowej w naliczaniu podatków i sporządzaniu deklaracji podatkowych,
- Biegłej znajomości przepisów podatkowych,
- Mile widziana znajomość branży energetycznej.

Do obowiązków pracownika będzie należało m. in.:

- Obliczanie prawidłowej wysokości należności publiczno-prawnej na podstawie przekazanych przez Oddziały deklaracji wewnętrznych i sporządzanie deklaracji,
- Nadzór nad prawidłowością sporządzenia deklaracji wewnętrznych przez Oddziały,
- Tworzenie dokumentacji podatkowej regulującej tryb rozliczeń podatkowych przez Oddziały,
- Współuczestnictwo w tworzeniu Systemu Podatkowego Koncernu oraz Polityki Podatkowej Spółki,
- Kontrola podatkowa w Oddziałach Spółki.

### SPECJALISTA DS. PODATKU DOCHODOWEGO OD OSÓB PRAWNYCH

Od kandydatów oczekujemy:

- Wykształcenia wyższego ekonomicznego,
- Praktyki zawodowej w naliczaniu podatków i sporządzaniu deklaracji podatkowych,
- Biegłej znajomości przepisów podatkowych,
- Mile widziana znajomość branży energetycznej,
- Do obowiązków pracownika będzie należało m. in.:
- Obliczanie prawidłowej wysokości należności publiczno-prawnej na podstawie przekazanych przez Oddziały deklaracji wewnętrznych i sporządzanie deklaracji,
- Nadzór nad prawidłowością sporządzenia deklaracji wewnętrznych przez Oddziały,
- Tworzenie dokumentacji podatkowej regulującej tryb rozliczeń podatkowych przez Oddziały,
- Współuczestnictwo w tworzeniu Systemu Podatkowego Koncernu oraz Polityki Podatkowej Spółki,
- Kontrola podatkowa w Oddziałach Spółki.

### GŁÓWNY SPECJALISTA DS. PODATKÓW

Od kandydata oczekujemy:

- Wykształcenia wyższego ekonomicznego lub prawniczego,
- Biegłej znajomości przepisów prawa podatkowego oraz orzecznictwa sądów administracyjnych,
- Mile widziany wpis ostateczny na liście doradców podatkowych,
- Dodatkowym atutem będzie udokumentowane prowadzenie działalności w zakresie doradztwa podatkowego co najmniej przez okres 3 lat.

Do obowiązków pracownika będzie należało m. in.:

- Prowadzenie korespondencji w zakresie należności publiczno-prawnych w ramach koncernu oraz organami podatkowymi,
- Przygotowywanie wniosków o udzielenie wykładni przepisów podatkowych,
- Sporządzanie opinii podatkowych dla celów wewnątrzkoncernowych,
- Współuczestnictwo w tworzeniu Systemu Podatkowego Koncernu oraz Polityki Podatkowej spółki,
- Kontrola podatkowa w Oddziałach Spółki.

### GŁÓWNY SPECJALISTA DS. KSIĘGOWOŚCI

Od kandydatów oczekujemy:

- Wykształcenia wyższego ekonomicznego,
- Dobrą znajomość zagadnień związanych z konsolidacją sprawozdań finansowych,
- Posiadanie uprawnień biegłego rewidenta lub rozpoczęte egzaminy na biegłego rewidenta będą dodatkowym atutem,

Do obowiązków pracownika będzie należało:

- Przygotowanie dokumentacji w zakresie konsolidacji sprawozdania skonsolidowanego Koncernu,
- Sporządzanie sprawozdania skonsolidowanego Koncernu,

#### OFERUJEMY:

- interesującą pracę w renomowanej firmie,
- możliwość intensywnego rozwoju zawodowego,
- liczne szkolenia.

Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie szczegółowego c.v. w języku polskim wraz z listem motywacyjnym do dnia 25 stycznia 2005 r. pod podany niżej adres. Prosimy o podanie w temacie listu nazwy Oddziału, do którego prowadzona jest rekrutacja. Będziemy rozpatrywać jedynie oferty spełniające nasze wymagania. Zastrzegamy sobie prawo do skontaktowania się jedynie z wybranymi kandydatami. Nadesłanych ofert nie zwracamy. Prosimy również o załączenie w c.v. oświadczenia: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji, zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.97 r.”

Koncern Energetyczny ENERGA SA

Oddział Zakład Energetyczny Gdańsk w Gdańsku

Wydział Zarządzania Zasobami Ludzkimi

ul. Marynarki Polskiej 130, 80-557 Gdańsk, tel. (058) 347 36 91; fax (058) 347 32 79

3199548

## Gdańsk. Do obejrzenia w galerii GTPS Wiszą i stoją



Wystawę obejrzyć można jeszcze tylko dziś, w godz. 10 - 16, wstęp wolny.  
Gdańsk, ul. Chlebnicka 2.

Prof. Robert Kwiatkowski

W galerii GTPS wystawia się siedmiu artystów (roczniki 60 i 70.), malarzy i rzeźbiarzy. Można rzec tak ciekawsi są ci, co stoją (rzeźbiarze) od tych, co wiszą (malarze). Wyjątek stanowi tu Grażyna Tomaszewska-Sobko, której tryptyk z pogranicza malarstwa, rzeźby i grafiki wisi na ścianie.

Są to trzy miedziane mandorle (formy w kształcie migdała) przedstawiające prehi-

storyczną fazę ewolucji życia na Ziemi. Na środkowej można odczytać, że to „Narodziny homunculusa” czyli człowieka z retorty, sztucznie stworzonego. Towarzyszą mu po lewej i prawej szkielety wymarłych gadów i jakieś wyjaśnienia, które od biedy dałoby się może odczytać. Praca Tomaszewskiej-Sobko to najbardziej tajemnicza, misteryjna część wystawy.

Zwracając na niej jeszcze uwagę rzeźby w drewnie -

nomen omen? - Wojciecha Sępczawy, czy może raczej jego przynagły z martwym drewnem, próchniejącym, rozpadającym się, które on na różne sposoby stara się chronić, np. opinać metalowymi klamrami. I jeszcze Zbigniew Wąsiel z dramatycznymi formami w metalu. A właśnie! Jego miniaturowa „Kapliczka” też wisi na ścianie. I tak proste podziały zostają zachwiane. Jak to w sztuce. (tus)

R E K L A M A



Koncern Energetyczny ENERGA SA

Oddział Zakład Energetyczny Gdańsk w Gdańsku

poszukuje pracownika na stanowisko:

### SPECJALISTA DS. KSIĘGOWOŚCI

Od kandydata oczekujemy:

- Wykształcenia wyższego ekonomicznego,
- Doświadczenia zawodowego w pracy w księgowości,
- Rozpoczęty kurs na biegłego rewidenta będzie dodatkowym atutem.

### KIEROWNIK KSIĘGOWOŚCI OGÓLNEJ

Od kandydata oczekujemy:

- Wykształcenia wyższego ekonomicznego,
- Doświadczenia zawodowego w pracy w księgowości na stanowisku kierowniczym,
- Biegłej znajomości przepisów prawa bilansowego i podatkowego oraz praktyki zawodowej w tym zakresie,
- Mile widziany tytuł biegłego rewidenta.

### KIEROWNIK WYDZIAŁU EKONOMICZNEGO

Od kandydata oczekujemy:

- Wykształcenia wyższego ekonomicznego,
- Doświadczenia w kierowaniu zespołem pracowników,
- Biegłej znajomości MS Excel oraz obsługi systemów księgowych,
- Znajomości analizy ekonomicznej,
- Umiejętności analitycznego myślenia,
- Umiejętności pracy w zespole,
- Mile widziane ukończenie studiów podyplomowych z zakresu finansów i rachunkowości.

#### OFERUJEMY:

- interesującą pracę w renomowanej firmie,
- możliwość intensywnego rozwoju zawodowego,
- liczne szkolenia.

Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie szczegółowego c.v. w języku polskim wraz z listem motywacyjnym do dnia 25 stycznia 2005 r. pod podany niżej adres. Prosimy o podanie w temacie listu nazwy Oddziału, do którego prowadzona jest rekrutacja. Będziemy rozpatrywać jedynie oferty spełniające nasze wymagania. Zastrzegamy sobie prawo do skontaktowania się jedynie z wybranymi kandydatami. Nadesłanych ofert nie zwracamy. Prosimy również o załączenie w c.v. oświadczenia: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji, zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.97 r.”

Koncern Energetyczny ENERGA SA

Oddział Zakład Energetyczny Gdańsk w Gdańsku

Wydział Zarządzania Zasobami Ludzkimi

ul. Marynarki Polskiej 130, 80-557 Gdańsk

tel. (058) 347 36 91; fax (058) 347 32 79

3199548

UŚMIECHNIJ SIĘ

Prezes zwolnił pracownika i na pożegnanie mówi:  
- Muszę panu wyznać, że był pan dla mnie jak syn: leniwy, beczelny i niewdzięczny.

Babka kupiła sobie szafę. Po przywiezieniu jej do domu zaczęła ją składać. Pod jej oknem biegła linia tramwajowa... złożyła tę szafę ale tramwaj przejechał i szafa się złożyła... mówi więc do siebie: Sama nie dam rady. Zawołała sąsiada. Ten złożył szafę od nowa, ale przejechał tramwaj i szafa się złożyła. Sąsiad wpadł na pomysł i mówi: Wie pani co? Ja wejdę do środka i zobaczę, co się tam składa. Wszedł, a do domu w tej chwili wrócił mąż i zajął do szafy. Sąsiad: Ja wiem, że to głupio wygląda, ale ja naprawdę czekam na ten tramwaj...

Przychodzi facet do restauracji i zamawia:  
- Barman, dla mnie setka, dla orkiestry setka i dla ciebie setka.

Gdy przyszło do płacenia okazuje się, że facet nie ma pieniędzy, więc barman wyrzuca go kopniakami z lokalu. Następnego dnia facet jak gdyby nigdy nic przychodzi i zamawia:  
- Dla mnie setka i dla orkiestry setka.  
- A dla mnie to już nie? - pyta się zgrozłym barman.  
- Dla ciebie nie, bo jak wypijesz, to rozrabiasz.

Córka do matki:  
- Wiesz mamusiu, wszyscy mężczyźni są jednakowi.  
- Masz rację kochanie, ale to nie znaczy, że musisz to co-dziennie sprawdzać.

Przychodzi asystent ds. personalnych do swojego szefa z pokaznym plikiem dokumentów:  
- Zrobiłem wstępną selekcję. To są dokumenty osób, z którymi warto się spotkać, spełniają wszystkie kryteria.  
Szeef bierze plik dokumentów, odmierza połowę i wyrzuca do kosza. Drugą część oddaje podwładnemu:  
- Z tymi ludźmi się spotkam. Oni miały Asystent pyta:  
- Jak to?... Ależ oni wszyscy spełniają kryteria...  
- Proszę Pana - przerywa szef - nam tu nie potrzeba ludzi, którzy mają pęch.

Co za pomysł. Ze strachu przed oskarżeniami

# Oko w toalecie

Wspólne szkolne toalety dla uczniów i nauczycieli to chojnicki spóś na wyrwane pisuary, drzwi do toalet jak pogryzione przez dzikie bestie czy wulgarnie napisy na kafelkach.

Taki pomysł burmistrza Chojnic Arseniusza Finstera wzbudził jednak niepokój nauczycieli i dyrekcji szkół, którzy obawiają się... zarzutu o molestowanie uczniów.

- Nie zapominam o nadzorze, dlatego nauczyciele podczas dyżurów zaglądają do toalet - mówi Małgorzata Henszke, dyrektor Gimnazjum nr 1. Mimo to są one bardzo zniszczone.

Pani dyrektor przyznaje jednak, że kontrole w tych miejscach są kłopotliwe, a poza tym...

- W intymnych miejscach, jakim jest toaleta, szczególnie łatwo o zarzut o molestowanie - stwierdza Henszke.

Takiego zagrożenia świadomy jest także burmistrz, ale jak się okazuje, i na to znalazł sposób.

Chcę zaproponować montaż kamer w toaletach, w miejscach, gdzie nie ma intymności - stwierdza burmistrz. - Kamery mogą być w umywalniach, a nawet tam, gdzie są pisuary. Oczywiście obiektyw będzie skierowany na plecy.



- Nadzór nad toaletami jest niezbędny, ale najpierw trzeba je doprowadzić do używalności - stwierdza Małgorzata Henszke, dyrektorka Gimnazjum nr 1 w Chojnicach.

- Takie kamery, jeśli w ogóle, to powinny być tylko przy wejściu do toalet - mówi nauczycielka. - Nie można przekraczać granic ingerencji w prywatne życie. Kamery mogą rejestrować obraz, żeby wiedzieć, kto i o jakiej porze tam wchodzi.

Pomysł będzie wkrótce przedstawiony wszystkim dyrektorom szkół. Miejscy radni wygospodarowali bowiem aż 932 tysiące złotych na remonty w szkołach. Wspólnie z dyrektorami muszą rozsądnie je wydać.

Radosław Osiński

To ciekawe. Polka straszyla w zamku

## Mściwa niesłychanie

Pewna Polka mieszkająca we Włoszech została skazana na cztery miesiące więzienia za udawanie ducha w alpejskim XV-wiecznym zamku Castel Codrano w pobliżu granicy z Austrią i Szwajcarią.

Przez kilka miesięcy 42-letnia kobieta przychodziła nocą do zamku i poruszając się bezszelestnie poruszała

drzwiami, by skrzypiały, trząskała nimi, rozbijała przedmioty. Celem kobiety było przestraszenie mieszkających w zamku dyrektorów centrum szkoleniowego, zlokalizowanego w zabytkowej budowli.

Dyrektorka okazała się jednak osobą odważną i nie uległa w duchy. Zwróciła się o pomoc do karabinierów, którzy zainstalowali w zamku

kamery wideo. Rzekomy duch został złapany na gorącym uczynku.

Słędztwo wykazało, że straszenie dyrektorów, która była szefową męża „ducha” było zemstą. Za co, tego nie ujawniono. Kobieta skazano za nękanie dyrektorów i straty spowodowane w zamku.

(PAP)

### HOROSKOP

BARAN (21 III-20 IV)

Wykorzystaj dobrą aurę. Mars obdarza Cię silną wolą i odwagą. Można teraz zdobywać nowe szczyty i przemierzać samotnie nieznane drogi realizując śmiałe plany.

BYK (21 IV-21 V)

Wiesz co możesz teraz zrobić z pieniędzmi. Twoje wyczucie spraw majątkowych jest teraz świetne. Możesz zostać nawet doradcą finansowym.

BLIŹNIĘTA (22 V-21 VI)

Czasami najwięcej odwagi wymaga od nas miłoścy. Randki, flirt, proszę bardzo. Jednak szczerzych wyznań chyba się boisz. Dlaczego?

RAK (22 VI-22 VII)

W pracy będziesz dzisiaj mistrzem wagi ciężkiej. Dasz z siebie wszystko i nie odpuszczasz nawet najtrudniejszego zadania. Zadzawisz otoczenie!

LEW (23 VII-22 VIII)

Nie szukaj wciąż oznak upływającego czasu. Każdy wiek ma swoje uroki. Jednak zamiast marudzić, musisz je dostrzec.

PANNA (23 VIII-22 IX)

Ten dzień poświęć na śmiałe eksperymenty w kuchni. Warto dzisiaj wydać małe przyjęcie dla znajomych, upiec szarlotkę i zafundować sobie kilka godzin odpoczynku ploteczek.

WAGA (23 IX-23 X)

Powiedz sobie: raz się żyje i czułość w swoim związku zastąpiś wielką namietnością. Może więc być teraz w Twoim związku wyjątkowo upalne.

SKORPION (24 X-22 XI)

Raz na wozie, raz pod wozem. Zamiast się denerwować na tych, którzy Cię wykorzystują, zastanów się, jak ich przechrzyć i dać im porządną naukę.

STRZELEC (23 XI-21 XII)

Dzisiaj zainteresują Cię zdobycze nowoczesnej techniki. Masz teraz dobry okres, aby rozejrzeć się za kupnem sprzętu elektronicznego lub domowego. Łatwiej też opanujesz tajniki ich obsługi.

KOZIORÓŻEC (22 XII-20 I)

Postaraj się więcej wypoczywać na świeżym powietrzu. Nie zarywaj też niepotrzebnie nocy i wzmacniaj się witaminami. Twoje samopoczucie będzie bowiem nienajlepsze.

WODNIK (21 I-20 II)

Tanio kupisz, drożej sprzedasz. Masz teraz nosa do interesów. Zadbaj więc o to, aby Twoje konto powiększyło się o nowe cyferki.

RYBY (21 II-20 III)

Rób to, na co masz dzisiaj ochotę. Czasami dla zdrowia psychicznego trzeba sobie trochę odpuszczać. Może Ci się marzy słodkie lenistwo? Albo obejrzenie w kinie romantycznego filmu?



## Szaleniec czy wizjoner?

weekend  
**WIECZÓR  
wybrzeża**

Mariusz Janik, piekarz z Chojnic, wstrząsnął całym miastem. Najpierw postawił sobie pomnik, teraz chce być prezydentem. Część mieszkańców uważa go za szaleńca, inni za genialnego wizjonera. Twardy orzech do zgryzienia ma także burmistrz Chojnic, Arseniusz Finster, którego Janik zasympuje różnymi propozycjami. Jakimi?

O tym w sobotnim „Wieczorze Wybrzeża”

### ZDJĘCIE WIECZÓRU



Gdańsk, salon fryzjerski „Letta”. Fryzjerka Jolanta Kobryn strzyże Artura Majewskiego.

Fot. Adam Warzawa

Co wiecie o wielkim świecie? Wyjaśniają sześciolatkę z Przedszkola „Bratek II” w Malborku

## Co jest nad niebem?

Dawid Bych

- Niebo to leciutkie chmurki, ładne i takie, w których zbiera się deszcz i burza. A nad nim znajduje się czarny kosmos z gwiazdami, różnymi planetami i słońcem. To wszystko wiem z telewizji. Ale aniołki żyją niżej, w chmurkach z deszczem i w tych ładnych też. Gdy pada, to mokną, ale potem szybko wyschną na słońcu.



Szymon Górecki

- Wiele razy widziałem niebo; jest białe i niebieskie, a w nocy czarne, bo wtedy jest ciemno. A nad nim mieszkają aniołki, mają białe ubranka i skrzydła. Stamtąd pilnują grzecznych dzieci przez cały czas. Bo aniołki nie śpią. A niedobrych chłopców stukają lekko i mówią: bądź grzeczny. No i tam jest Bóg.



Dominika Sawicka

- Wiem, jak wygląda niebo. Ja też myślę, że nad nim jest kosmos. Umm, i pełno planet, które latają. A każda planeta ma księżyc, to się nazywa układ słoneczny. Ale nie boję się ich. A jeszcze wyżej jest Bóg, nad kosmosem, mieszka z aniołkami i Boga. Tam jest jak u nas, też jest niebo z chmurkami.



Beata Krakowiak

- Na niebie są chmury, gwiazdy, księżyc. Nie wiem, co jest nad nim. Chyba nie ma tam krasnoludków ani smoka, ani nie mieszkają tam księżniczki. Chyba nad niebem jest kosmos i mieszkają tam dobrzy ludzie, bo żółci idą do piekła pod ziemią. Z nieba ci dobrzy ludzie mogą patrzeć na nas.



Zdjęcia: Aleksander Wiatre



## General

**■ POLSAT, godz. 21.00**  
**■ Sensacyjny, Irlandia/W. Bryt. 1998**  
**■ reż. John Boorman**  
**■ wyk. Brendan Gleeson, Adrian Dunbar, Sean McInley, Maria Doyle Kennedy (155 min)**  
 Historia życia Martina Cahilla (Brendan Gleeson), zwanego "Generalem", bohatera protestanckich mścicieli Ulsteru. Życie w slumsach popchnęło go na drogę przestępstwa. Po dwu zuchwałych napadach na banki stał się legendą prywatnych protestantów. Jego brutalną armię usiłowało zniszczyć angielska policja, katolicka IRA i protestancka UVF.



## FILM

**■ TVP 1**  
**20.30 Milcząca zdrada**  
 - film obyczajowy, Kanada 1995  
 Rachel Lindsay mieszka z rodziną w niedużym mieście, gdzie prowadzi szkołę jeździecką dla niepełnosprawnych dzieci. Boryka się z kłopotami finansowymi, również nie najlepiej układa się jej małżeństwo. Kiedy poznaje Michaela Harvotta, ojca chorego na autyzm Stevena, po raz pierwszy od wielu lat Rachel czuje się rozumiana.



## FILM

**■ TVN**  
**21.30 Niemierzni III - mag**  
 - film fantastyczny, Wlk. Brytania/Kanada/Francja 1995  
 Po śmierci ukochanej żony Heather Connor MacLeod, opuszcza rodzinny kraj i zaczyna podróżować po świecie. Trafia do feudalnej Japonii i tu spotyka sławnego nieśmiertelnego czarodzieja Nakano. On i Connor zaprzyjaźniają się, a słynny mag daje Skotowi wiele cennych lekcji. Wkrótce do Japonii przybywa odwieczny wróg Nakano - Kane.



## PUBLICYSTYKA

**■ TVP 3**  
**22.05 Panorama morza**  
 Czego studiści Akademii Morskiej mogą nauczyć się na najświeższym polskim żaglowcu, czyli Darze Młodzieży? Zapraszamy na program Jerzego Boja.

Dzieci śmieci  
godz. 0.05

5.55 Wadomości - skróty około godz. 9.00, 10.25, 13.35, 14.20 - wiadomości 6.00 Kawa czy herbata 8.00 Wadomości 8.15 Cafe serio 8.25 Kawa czy herbata 8.45 Telezakupy 9.05 Ania z Zielonego Wzgórza 9.30 Domisie 9.55 Bajeczki Jedyneczki 10.05 Klasyczna animacja 10.30 Trzy szalone zera (3) 11.00 Książki nie tylko na ferie 11.05 Up and Down 11.20 Moda na sukces (2408) 11.40 Telezakupy 12.00 Wadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 to trzeba wiedzieć 12.25 Samo życie 12.45 Plebiscyt (497) 13.10 Klan (899) 13.35 Książki na zimę 13.40 Wielki świat małych odkrywców 14.00 Kuchnia z Oksaz 14.25 Słowo pisanie 14.45 Książki na zimę 15.00 Wadomości 15.10 Sekrety zdrowia 15.35 Kochany pokój 16.00 SF - symulator 16.20 16.50 Sportowy Express 17.00 Telepress 17.20 Między nami 17.30 Klan (902) 18.00 Jaka to melodia? 18.25 Między nami 19.00 Lipki i Misy 19.05 Wieczorniki 19.05 Krol Macius pierwszy 19.30 Wadomości 20.05 Prosto w oczy 20.30 Odmuchy życia: Milcząca zdrada - film obyczajowy, Kanada 1995, reż. Steven Hilliard Stern, wyk. Kate Jackson, Art Hindle

22.00 Tomek W. - film dok. 22.30 Ameryka według Busha 23.00 Snowboard 23.50 Wadomości 0.05 Dzieci śmieci - film obycz., Polska 1986, reż. Maciej Dejczer, wyk. Bartosz Skłócki 1.00 Mijsa (3) - serial sens. 2.00 Zakochanie programu

Komornicy  
godz. 21.00

6.45 Złotopolski (7.13) 7.10 10 minut tylko dla siebie 7.20 Szaleństwo Majki Skowron (6) - serial dla młodzieży 7.50 Mały pingwin Pik-Pok - serial animowany 7.55 Dziwny świat kota Filemona - serial animowany 8.05 Na dobre i na złe (198) - serial obyczajowy 9.00 Pytanie na śniadanie 9.50 M jak miłość (12) 10.35 Pytanie na śniadanie 11.15 Panorama 11.25 Święta wojna - serial komediowy 11.50 Pytanie na śniadanie 12.25 Rozwiedzione dzieci - film dokumentalny 13.00 Panorama 13.15 Telezakupy 13.30 Gra z cieniem - teleturki 13.55 Chłopi (1) - serial obyczajowy, wyk. Władysław Hanuś 15.25 Ferie z Dwójką - film animowany 15.35 Znaki czasu 16.00 Panorama 16.10 M jak miłość (290) 17.00 Wiedźmin (1) - serial fantastyczny, wyk. Michał Żebrowski 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 19.05 Jeden z dziesięciu - teleturki 19.35 Tygodnik Moralnego Niepokoju: Kabalety przebieg wydarzeń - program estradowy 20.00 Panorama - fieszt 20.05 M jak miłość (291) - serial 20.55 Kulisy "M jak miłość" 21.00 Komornicy: Rewiz 10. 21.30 Kabaretowy alfabet Dwójki 22.00 Panorama 22.20 Błemes - program publicyst. 22.25 Sport-telegram 22.40 5 jak szpieg: Szpieg na eksport - serial dokumentalny 23.05 Alibi na środę: Masa krytyczna - film sensacyjny, USA 2000, reż. Fred Olen Ray, wyk. Treat Williams 0.40 Zakochanie programu

Zraniona duma  
godz. 23.10

6.45 Telezakupy - program reklamowy 7.00 Echa dnia - program publicystyczny, prowadzenie Tomasz Czerwotki, Maciej Zakroczyński 7.30 Kurier 7.45 Panorama, pogoda 8.00 Podręcznik - magazyn 8.15 Gość 3 - magazyn 8.30 Kurier 8.45 Gość dnia - program publicystyczny 9.00 Transmisja obrad Sejmu 9.30 Kurier 9.35 Transmisja obrad Sejmu 10.30 Kurier 10.35 Transmisja obrad Sejmu 11.30 Kurier 11.35 Transmisja obrad Sejmu 12.30 Kurier 12.35 Transmisja obrad Sejmu 13.30 Kurier 13.35 Transmisja obrad Sejmu 14.30 Kurier 14.35 Transmisja obrad Sejmu 15.30 Kurier 15.35 Transmisja obrad Sejmu 16.00 Panorama, pogoda, sport 17.00 Świat zamieszkały - magazyn 17.30 Kurier 17.50 Temat tygodnia - reportaż 18.00 Panorama, pogoda, sport 19.00 Rodno zemia - magazyn 19.30 Siatkownicy: Winiary Kalisz - Asystent Novara Liga Mistrzów 20.00 Telekurier 21.00 Echa dnia - program publicystyczny 21.30 Kurier gospodarczy 21.45 Panorama, pogoda 22.05 Panorama morza - magazyn 22.15 To jest temat 22.30 Kurier 22.55 Kurier sportowy 23.10 Zraniona duma (3) - serial obyczajowy, wyk. Elisabetta Gardini, Enzo de Caro 0.50 Zakochanie programu

Rozmowy w toku  
godz. 17.50

6.45 Teleskop 7.25 Uwaga! - magazyn 7.45 Prześwietlenie - program publicystyczny 8.15 Najbardziej niebezpieczne - teleturki 9.05 Wykręć numer - dokument 10.05 Gra o Raj - teleturki 11.05 W-11 wydział śledczy - dokument fabularyzowany Polska 2004 11.35 Rozmowy w toku: Porwanie, okup, szantaż - talk show, prowadzenie Ewa Dryzga 12.40 Na Wspólnej (403) - serial obyczajowy 13.10 Nash Bridges (28) - serial sensacyjny, wyk. Don Johnson 14.05 Serce z kamienia (98) - teleturki 14.55 Ostry dyżur (45) - teleturki, wyk. Yadhira Carrillo, Sergio Sendel 16.45 Fakty 17.00 Uwaga! - magazyn, prowadzenie Marcin Leskiewicz 17.15 W-11 wydział śledczy - dokument fabularyzowany Polska 2004 17.50 Rozmowy w toku: Czego pragnie mężczyźni? - talk show, prowadzenie Ewa Dryzga 19.00 Fakty 19.30 Sport 19.40 Pogoda 19.45 Uwaga! - magazyn, prow. Marcin Leskiewicz 20.15 Najbardziej niebezpieczne 21.00 Na Wspólnej (404) - serial 21.30 Niemierzni III - mag - film fantastyczny, Wlk. Brytania/Kanada/Francja 1995, reż. Andy Morahan, wyk. Christopher Lambert, Mario van Peebles, Deborah Unger, Mako 22.15 To jest temat 22.30 Kurier 22.55 Kurier sportowy 23.10 Zraniona duma (3) - serial obyczajowy, wyk. Elisabetta Gardini, Enzo de Caro 0.50 Zakochanie programu

Dziupla Cezara  
godz. 20.15

6.00 Piosenka na życzenie 6.45 TV market 7.00 Pokémon - serial animowany 7.30 Zbuntowany anioł (34) - teleturki 8.30 Interwencja 8.50 Czułość i kłamstwa (13) - teleturki 9.20 Jezioro marzeń (26) - serial dla młodzieży 10.20 Grzechy (2) - serial obyczajowy 11.20 Samo życie (465) - serial obyczajowy 12.05 Zbuntowany anioł (35) - teleturki 13.00 TV market 13.15 Rock Power - serial animowany 13.45 Reba - serial 14.15 Pierwsza miłość (25) - serial obyczajowy 15.00 Świat według Kiepskich (57) - serial komediowy, wyk. Andrzej Grabowski 15.45 Wydarzenia - wiadomości 16.10 Interwencja - cykl reportaż 16.30 Du-racel: Eksploracje - film popularnonaukowy 17.00 Jezioro marzeń (27) - serial dla młodzieży, wyk. James van der Beek 17.55 Pierwsza miłość (26) - serial obyczajowy, wyk. Aneta Zając, Ewa Skibińska 18.25 Wydarzenia - wiadomości 19.45 Samo życie (466) - serial obyczajowy, wyk. Edyta Orłowska, Aneta Todorczuk-Perchut 20.15 Dziupla Cezara (5) - serial 21.00 General - film sensacyjny, Irlandia/W. Brytania 1998, wyk. Brendan Gleeson 21.30 Studio Lotto (w przebiegu filmu) 23.35 Biznes Wydarzenia 0.05 Kuba Jęwojowski - talk show 1.05 Bez przedstawienia 1.35 Koszykowa: Śląsk Wrocław - Telekom Baskets Bonn: Puchar ULEB 3.35 Aquaz Music Zone 5.00 Zakochanie programu

Policjanci  
godz. 21.55

5.45 VIP - wydarzenia i plotki 6.10 Kinomania 6.35 Modna moda 7.00 Muzyczne życie 8.00 TV market 8.45 Jak dwie krogule czekolady (112) - serial komediowy 9.15 Młodzieżka miłość (100) - teleturki 10.15 Ja tylko pytam - talk show 11.15 W mieniu prawnie - talk show 12.30 Prawo - prowadzenie Piotr Gąsowski 13.30 Prawo - teleturki, prowadzenie Paweł Orleński 14.15 Muzyczne życie - magazyn, prowadzenie Paulina Sykut i Marta Leleniewska 15.15 Przygody Jackie Chana - serial animowany 15.45 Anioł ciemności (65) - serial sensacyjny, wyk. David Gordon, Chasara Carpenter 16.45 Niezakończony - program naradkowy, prowadzenie Arkadiusz Jakubik 17.10 Młodzieżka miłość (101) - teleturki 18.10 Daj się wo - teleturki, prowadzenie Paweł Orleński 19.00 Ja tylko pytam - talk show, prowadzenie Odetta Moro-Figuera 20.00 Specjalna - komedia, USA 2000, reż. Craig Mazin, wyk. Paget Brewster, Thomas Haden Church, Kelly Coffield, Rob Lowe 21.00 Wydarzenia - wiadomości 21.55 Policjanci (5) - serial krym. 22.55 Sublokator - thriller, USA 1992, reż. Barbet Schroeder, wyk. Bridget Fonda 0.50 Co mówią gwiazdy 1.35 Muzyczne życie - magazyn 2.25 Modna moda 2.50 Jak to - talk show 3.40 Zakochanie programu



Wszystkie programy na cały tydzień w piątkowym dodatku oraz w Internecie [www.telemagazyn.pl](http://www.telemagazyn.pl)

## SPORT

**■ TVP 3 GDANSK**  
 19.00 Siatkownicy: Winiary Kalisz - Asystent Novara Liga Mistrzów  
**■ POLSAT**  
 1.35 Koszykowa: Śląsk Wrocław - Telekom Baskets Bonn: Puchar ULEB  
**■ EUROSPORT**  
 13.00 Tenis: Turniej Wielkiego Szlema - Australian Open 3. dzień 14.15 Biathlon: Puchar Świata w Antholz Bieg indywidualny mężczyzn 18.30 Biathlon: Puchar Świata w Antholz Bieg indywidualny mężczyzn - najważniejsze wydarzenia 23.15 Sporty motocyklowe: Trial Halowe Mistrzostwa Świata 0.15 Tenis: Turniej Wielkiego Szlema - Australian Open 1.00 Tenis: Turniej Wielkiego Szlema - Australian Open 4. dzień

**■ POLSAT Sport**  
 7.40 Piłka nożna: Panathinaikos Ateny - OFI Kreta Liga grecka 9.30 Narciarstwo alpejskie: Uniwersjada Innsbruck 2005 Gigant mężczyzn - 1. przejazd 12.00 Boks z archiwum 13.00 Narciarstwo alpejskie: Uniwersjada Innsbruck 2005 Gigant mężczyzn - 2. przejazd 17.15 Siatkownicy: Uralożczka Jekaterinburg - BKS Stal Bielsko-Biała Liga Mistrzów 19.45 Siatkownicy: Jastrzębski Węgiel SSA - Aon hotVolley Wiedeń Liga Mistrzów 22.00 Narciarstwo alpejskie: Uniwersjada Innsbruck 2005 Gigant mężczyzn - 2. przejazd 0.00 Sporty walki: Konfrontacja Sztuk Walki w Warszawie

**■ "Czarna kula" - komediodramat, Wielka Brytania 2003, CANAL+, godz. 21.00**  
 Najpoważniejszą sprawą dla mieszkańców i wczasowiczów w miasteczku Torquay na brytyjskim wybrzeżu jest angielska odmiana gry w kregle. Tutajszym światem niepodzielnie rządzi mistrz Ray Speight, odnoszący sukcesy od ponad 20 lat. Gdy do zawodów ze Speightem staje młody Cliff Starkey i pokonuje mistrza, zostaje dyskwalifikowany. Oburzony klub kreglarski zabrania mu grać przez najbliższe 15 lat.

**■ "Dzieci śmieci" - film obyczajowy, Polska 1986, TVP 1, godz. 23.55**  
 Młody chłopiec postanawia sprzedać gazetę, by zarobić na bilet do Anglii, dokąd wyjechał jego jedyny przyjaciel. Początkowo praca przebiega bez przeszkód. Wkrótce jednak pojawiają się problemy. Małec i jego wspólnik wplątują się w brudne interesy i oszustwa szajki, która wykorzystuje dzieci do różnych nielegalnych działań. Chłopiec zostaje zatrzymany przez policję. Niebawem wychodzi na wolność. Wzbudza to podejrzliwość członków grupy przestępczej.

**■ "Elina" - film obyczajowy, Szwecja/Finlandia 2002, HBO, godz. 16.10**  
 Opowieść rozgrywająca się w latach 50. w północnej Szwecji. Wrażliwa 9-latk Elina mieszka z młodszą siostrą, braciem i matką. Rodzina należy do fińskich

## FILMY OD A DO Z

mniejszości. Ojciec Eliny zmarł na gruźlicę, z czym dziewczynka nie umie się pogodzić. Gdy po chorobie wraca do szkoły, trafia do klasy prowadzonej przez surową nauczycielkę, pannę Holm. Ta za najważniejsze uważa, aby wszystkie dzieci perfekcyjnie mówili po szwedzku i przestrzegały regulaminu. Elina nie chce stosować się do tych zaleceń i popada w konflikt z nauczycielką.

**■ "Krzyk wolności" - dramat społeczny, Wielka Brytania/USA 1987, ALE KINO!, godz. 20.00**  
 Lata siedemdziesiąte, Afryka Północna. Donald Woods, liberalny dziennikarz, którego rodzina od pięciu pokoleń mieszka w Afryce, publikuje krytyczny artykuł na temat działalności czarnoskórego bojownika o zniesienie apartheidu, Stephena Biko. Dopiero spotkanie z bohaterem publikacji uświadamia mu, że mylił się, uważając go za "czarnego rasistę". Dzięki przyjaźni z opozycjonistą Woods poznaje rzeczywiste warunki życia w murzynskich gettach. Efektom ich spotkań jest radykalny ton artykułów w "Daily Dispatch". Wkrótce Biko zostaje zamordowany.

**■ "Na granicy" - dramat, USA 1996, TVN 7, godz. 20.10**  
 Któregoś dnia w pobliżu miasteczka Frontera dwaj żołnierze patrolujący granicę amerykańsko-meksykańską odnajdują szkielet Charliego Wade'a, skorpionowanego szeryfa, którego przed laty wypędził z miasta otoczony legendą, do dziś podziwiany Buddy Deeds. Teraz je-

go syn, Sam Deeds, wbrew niechęci wielu mieszkańców decyduje się poprowadzić śledztwo. Postanawia zmierzyć się z przeszłością i zbadać, jaki był naprawdę jego ojciec.

**■ "Przepraszam, czy tu biją?" - film sensacyjny, Polska 1976, TV POLONIA, godz. 21.25**  
 Przywódca przestępczy grupy Belus, chcąc sprawdzić lojalność jej członków, organizuje fikcyjny napad. Sam powiadamia milicję i ją ukrycia obserwuje, który z kumpi synpnie. Zdrajca okazuje się Bimber. Po jego zeznaniach milicja dowiaduje się, że napad był pozorowany, a prawdziwy skok dopiero się zaczyna. Inspektorzy Milde i Górny usiłują namówić chłopaka zwanego Studentem do współpracy i uczynić wszystko, aby tym razem złapać sprytnego Belusa.

**■ "Terminator III: Bunt maszyn" - film sensacyjny, USA 2003, HBO, godz. 21.00**  
 Przywódca ludzi, John Connor, cudem uniknął śmierci z rąk maszyn. Po tamtych wydarzeniach żyje w ukryciu. Zdrajczy przysłał mu listy z wygraną. Z przyszłości przybywa udoświadczona wersja cybernetycznego mordercy, T-X. Terminatrix ma postać kobiety i ogromne możliwości techniczne. Ma też listę osób, które należy zabić.

**Legenda**  
 ▲ - WARTO  
 ◆ - MOŻNA  
 ▼ - NIEKONIECZNIE

## DLA DZIECI

**■ TVP 1**  
 9.05 Ania z Zielonego Wzgórza - serial animowany  
 9.30 Domisie  
 9.55 Bajeczki Jedyneczki



19.05 Wieczorniki: Krol Macius pierwszy - serial animowany  
**■ TVP 2**  
 7.50 Mały pingwin Pik-Pok - serial animowany  
 7.55 Dziwny świat kota Filemona - serial animowany  
 15.25 Ferie z Dwójką  
**■ POLSAT**  
 7.00 Pokémon - serial animowany  
 13.15 Rock Power - serial  
 13.45 Reba - serial dla dzieci  
 8.15, 15.15 Przygody Jackie Chana - serial animowany

**Dziennik Bałtycki**

z bezpłatną dostawą do domu rano  
 0 800 15 00 26

## Wspominamy...



Jeśli chcesz na tej stronie zamieścić wspomnienie o bliskiej Ci osobie, która odeszła, wystarczą, że przesyłasz tekst pod adresem naszej redakcji:

„Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11  
80-894 Gdańsk

z dopiskiem „Wspomnienia”.  
Do listu możesz też dołączyć fotografię.  
(publikacja jest bezpłatna)

### NEKROLOGI

Wyraz głębokiego współczucia

Pani **BASI BODUS**  
z powodu śmierci

**MATKI**

składają

współpracownicy

Katedry i Kliniki Urologii.

320038A

Z głębokim smutkiem zawiadamiamy, że w dniu 16 stycznia 2005 r.  
zmarł po długiej i ciężkiej chorobie

**ANDRZEJ KUBALA**

Serdeczne wyrazy współczucia naszej koleżance córce Zmarłej JOASI DRAG  
oraz całej RODZINIE.

składają

Dyrekcja i pracownicy

z firmy Ziąza.

320045A

Z wielkim żalem zawiadamiamy, że dnia 15 stycznia 2005 r.  
odeszła od nas nasza kochana Córka, Zona, Siostra, Ciocia



**MAŁGORZATA FILIPOWICZ-ARTECKA**

lat 46

Msz. św. żałobna zostanie odprawiona 21 stycznia o godzinie 10.30  
w kościele pod wezwaniem Zesłania Ducha Świętego, Sopot-Brodwino.  
Uroczystości pogrzebowe rozpoczyna się tego samego dnia o godzinie 11.30  
w kaplicy na cmentarzu Komunalnym w Sopocie.

Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

320249A

15 stycznia po ciężkiej chorobie zmarła nasza Koleżanka



**MAŁGORZATA FILIPOWICZ-ARTECKA**

pracownik Biura Informacji Sekcji Krajowej Oświaty i Wydawnictw  
NSZZ „Solidarność”, długoletni sekretarz redakcji „Przeglądu Oświatowego”.  
Małgosiu, pozostaniesz w naszej pamięci jako dobry dziennikarz,  
a przede wszystkim wrażliwy, serdeczny człowiek.

Koleżanki i koledzy  
z Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność”  
oraz redakcji „Przeglądu Oświatowego”

320356A

Teraz również

## NEKROLOGI ZE ZDJĘCIEM

Nekrologi przyjmowane są z dnia na dzień

• w Biurach Ogłoszeń Prasy Bałtyckiej:

od 8.00 do 18.00 od pon. do śr. i w pt.  
od 8.00 do 14.30 w czwartek  
od 9.00 do 15.00 w sobotę

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 30 03 216 do 217, faks 30 03 213

Gdynia, ul. Władysława IV 43, tel. 660-65-18, faks 660-65-17; w soboty od 9.00 do 14.00

• telefony pozostałych Biur Ogłoszeń w stopce na stronie redakcyjnej

• w zakładach pogrzebowych

• współpracujących z prasą Bałtycką

• w Koncesjonowanych Biurach Ogłoszeń

Na wszelkie pytania dotyczące nekrologów i kondolencji odpowie  
Katarzyna Samulka - tel. 30 03 259, faks 30 03 228 od poniedziałku  
do piątku w godz. 8-16, e-mail: k.samulka@prasabalt.gda.pl

## Teresa Łozowska-Ogorzelska

Non omnis moriar.

8 grudnia 2004 r. odeszła od nas na zawsze nasza Koleżanka Teresa Łozowska-Ogorzelska. Żegnamy Ją z żalem, bo był z naszego grona szlachetny, prawy Człowiek, z którym przepracowaliśmy nieprzerwanie blisko 50 lat, dzieląc wspólnie troski i odpowiedzialność naszego zawodu, cieszyliśmy się naszymi sukcesami. Było sporo czasu, żeby bliżej poznać Jej pracę i życie osobiste, ukształtować naszą sprawiedliwą, bo obiektywną opinię. Dziś pragniemy przekazać szerszemu gronu nasze spostrzeżenia, odczucia i podziękować za współpracę, i za to, że taką właśnie była. Winni jesteśmy to Zmarłej.

Wraz z ciałem nie wszystko umiera – nie znika pamięć o zmarłym. Zostają ślady jego czynów, myśli, przykład, który zostawił i dr Teresa Ogorzelska zasłużyła sobie na to, żeby ślady zostawione przez Nią nie poszły w zapomnienie, nie umarły wraz z ciałem lecz żyły pośród nas.

Urodziła się w 1918 roku w Grodnie. Początek studiów lekarskich odbyła

w 1937-1939 r. na Uniwersytecie im. Stefana Batołego w Wilnie. Wojna i repatriacja sprawiły, że kontynuowała studia na Uniwersytecie Poznańskim 1946-1949, zakończone dyplomem w 1950 r. Pierwszą pracę z przydziału otrzymała w Morskim Urzędzie Zdrowia w Gdyni, krótko w Portowej Przychodni, następnie pracowała w Stoczni im. Komuny Paryskiej (dziś Stocznia Gdynia) i tak nieprzerwanie do emerytury i po emeryturze. Całe swoje zawodowe życie poświęciła stoczni. W międzyczasie zrobiła specjalizację z ginekologii i położnictwa w 1958 r. i specjalizację z medycyny przemysłowej. Politycznie niezależna. Władze doceniły pracę dr Ogorzelskiej nagradzając ją licznymi odznaczeniami. Oprócz nienagannie wykonywanej pracy zawodowej, zajmowała się własną rodziną – dwiema dziećmi i chorym mężem. Cały ciężar obowiązków z tym związanych, spoczywał na Jej barkach. Wydawało się, że zbyt wielki ciężar to był jak na jedną, wątłą osobę. Zmagając się z tym bez przeciwności, bez żadnych skarg. A przecież widzieliśmy, ile kosztowało Ją pokonywanie trudności. Mówiła, że pomagała Jej wiara. Była głęboko religijna. Wierna swoim wy-

uczonym zasadom medycznym, i na tym polu dobrze zdawała egzamin. W ciężkiej, bardzo odpowiedzialnej pracy zawodowej nigdy nie szukała własnych korzyści. Skromna, nikomu nienarzucająca się. Jest znane słuszne powiedzenie, że o umarłych należy mówić tylko dobrze, albo wcale. Ale nie tylko w myśl tej mądrej zasady piszemy te słowa. Dr Teresa Ogorzelska była naprawdę przykładnym, dobrym człowiekiem i lekarzem. Wzorowo wywiązywała się z powierzonych Jej przez los obowiązków rodzimych i lekarskich. Nie siliła fałszu, obłudę, niedbalstwa. Obowiązki, ofiarną, rzetelną. Taka była i zostanie w naszej pamięci. Zasłużyła sobie na to, żeby o Niej mówić tylko dobrze. Jesteśmy przekonani, że wspomni Ją również dobrym słowem wielu ludzi, którzy Ją znali – głównie pacjenci ze stoczni, którym w miarę swoich sił pomagała. Pozostajemy z uczuciem głębokiego dla Niej uznania, bo nosiła w sobie duże wartości moralne, coraz bardziej, niestety, zanikające w dzisiejszym świecie. Nie wszystko musi umrzeć.

Koleżanki i koledzy z pracy

### NEKROLOGI

„Dziś jeszcze widzimy Twoje mądre oczy  
i słyszymy Twój głos zawsze przy nas.  
Byłaś dla nas najwspanialszym przyjacielem.  
Teraz już nic nie zostało!”

Z głębokim smutkiem zawiadamiamy, że w dniu 14 stycznia 2005 roku

zmarła Najukochańsza Mamusia, Teściowa i Babcia



**URSZULA TKACZYK**

Msz. św. żałobna odprawiona zostanie dnia 20 stycznia 2005 r.

w kościele pw. Świętej Brygidy o godzinie 9.30.

Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godzinie 11.00

na cmentarzu Łostowickim w Gdańsku.

Pogrążona w smutku

Rodzina

320399A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 15 stycznia 2005 r.  
zmarł nasz Mąż, Ojciec, Dziadek i Pradziadek



kom. por. w st. sp.

**JERZY PIOTR TRYJAŃSKI**

Msz. św. żałobna odprawiona zostanie dnia 21 stycznia 2005 r. o godz. 12.00

w kościele pw. św. M. Kolbe w Gdyni Witominie.

Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 13.00

na cmentarzu Witomińskim w Gdyni.

Rodzina

320239A

„Umrzeć przysiędł, gdy się kochało wielkie sprawy głupia miłością”

Dzieliłaś z nami swoje radości i smutki.

Pomagałaś naszym dzieciom, gdy chciały uczyć się matematyki.

Pozostaniesz na zawsze w naszych sercach!

Z bólem żegnamy naszą Koleżankę

**WIESIĘ MANISZEWSKĄ**

Koleżanki i Koledzy z Biura Studiów.

319874A



(dawniej Miejskie Przedsiębiorstwo Zielone)

Gdańsk-Wrzeszcz  
Partyzantów 76

• całonocowe usługi pogrzebowe  
• zakład kremacji  
• przewóz zwłok  
• własna chłodnia

341 73 35 341 20 71



„Wielką miłością nas kochałeś,  
będziemy ją czuć na zawsze”

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 16 stycznia 2005 r.  
odszedł od nas do Pana nasz Kochany Mąż, Tata, Teść i Dziadek



**JAN PUZOŃ**

lat 81

Msz. św. żałobna odprawiona zostanie dnia 20 stycznia 2005 r. o godz. 8.00  
w Bazylice Mariackiej w Gdańsku.

Pogrzeb tego samego dnia o godz. 14.00 na cmentarzu Łostowice.

Pogrążona w smutku Rodzina

320002A

„Śpieszmy się kochać ludzi – tak szybko odchodzą”

Dnia 16 stycznia 2005 r. zmarł mój najukochańszy Mąż, człowiek prawego serca



**ZBIGNIEW PAKUŁA**

Msz. św. żałobna odprawiona zostanie dnia 20 stycznia 2005 r. o godz. 12.00

w kościele oo. Redemptorystów w Gdyni.

Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 13.30

na cmentarzu Witomińskim.

Pogrążona w żalu  
Zona z Rodziną

320176A

TADEUSZOWI KUŚMIERSKIEMU

wyraz serdecznego współczucia z powodu śmierci

**OJCA**

składają

Koledzy z Pomorskiego Okręgowego Związku Motorowodnego

i Narciarstwa Wodnego w Gdańsku.

319859A

TADEUSZOWI KUŚMIERSKIEMU

Sekretarzowi Generalnemu

wyraz głębokiego współczucia z powodu śmierci

**OJCA**

składają

Prezes i Zarząd Główny

Ligi Morskiej i Rzeźniczej w Gdańsku.

319862A

Rodzinka jest naszym losem,  
spotkanie naszą nadzieją

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 14 stycznia 2005 r.  
odeszła od nas moja najukochańsza Zona, nasza Mamusia i Babcia



**JANINA KUNASZYK**

Msz. św. odprawiona zostanie dnia 20 stycznia 2005 r. w kościele pw. św. Józefa  
przy ul. Jagiellońskiej - Gdańsk Przymorze - o godz. 11.00.

Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 13.00 na cmentarzu Katolickim  
w Sopocie przy ul. Malczewskiego.

Pogrążona w smutku Rodzina

319545A

środa 19 stycznia 2005 r.

Dziennik  
Bałtyckiwww.naszemiasto.pl  
serwis informacji sportowych

PIŁKA NOŻNA

## Buffon najlepszy

Gianluigi Buffon z Juventusu został uznany najlepszym bramkarzem roku 2004 w ankiecie Międzynarodowej Federacji Historyków i Statystyków Futbolu. Otrzymał 186 pkt. Drugie miejsce Czech Peter Cech z Chelsea z 125 pkt., zaś trzeci był Brazylijczyk Dida z AC Milan, który dostał 78 pkt.



## Żużel. Jutro badania w AWFIS Nie zabraknie nikogo

Jutro w oliwskiej AWFIS żużlowcy Lotosu przejdą badania wydolnościowe. Potrwają dwie godziny. W Gdańsku mają stawić się wszyscy zawodnicy, łącznie z Krzysztofem Pecyną, kuszonym przez działaczy Aparatury Toruń.

- Nie słyszałem, by ktoś zabrakło - mówi trener Lotosu, Grzegorz Dzikowski na wieść, że Pecyna jest chory.

- Przecież są telefony i można mnie o czymś tak poinformować. Krzysiek nie dzwonił. Uznaję, że nie zabraknie go w czwartek - dodaje Dzikowski.

Czwartkowe badania pokazą co naprawdę robili w ciągu ostatnich tygodni zawodnicy Lotosu.

- Każdy zapewnił mnie, że trenował - wyjaśnia trener. - Nie mam powodu, by zawodnikom nie wierzyć. Rok

temu było pod tym względem wszystko w porządku. W końcu są to zawodowcy.

Po rozmowach z żużlowcami i spotkaniu z zarządem klubu Dzikowski uznał, że tym razem zabraknie zgromadzenia we Władysławowie. Do marca wszyscy mają indywidualnie przygotować.

- Później przyjadą na kilka dni do Gdańska. Skupimy się na treningach torowych. Zależy mi także, by pojawił się nasz nowy zawodnik zagraniczny, Greg Hancock. Jestem z nim zresztą w stałym kontakcie - powiedział Dzikowski.

Przed rozpoczęciem rozgrywek ekstraklasy 3 kwietnia Lotos rozegra przynajmniej trzy mecze sparingowe. Trwają rozmowy z potencjalnymi przeciwnikami. Szczegóły poznamy w tą sobotę. (m)

## Australian Open. Dziś grają Polacy Kuzniecowa na doping?

Minister sportu Belgii Claude Eerdeken oświadczył w Melbourne, gdzie trwa wielkoszlemowy turniej tenisowy Australian Open, że test antydopingowy przeprowadzony u Swietłany Kuzniecowej w Charleroi w grudniu, dał wynik pozytywny. Środkiem wykrytym w organizmie zawodniczki jest efedryna.

Claude Eerdeken informował wcześniej o pozytywnym wyniku jednego z testów, ale nie podał ani nazwiska, ani nazwy zakazanego specyfiku. W pokazowych zawodach w Charleroi grały Belgijka Justine Henin-Hardenne, Francuzka Nathalie Dechy oraz Rosjanka Jelena Dementiewa i Swietłana Kuzniecowa.

- Nie obawiam się, gdy nigdy nie stosowałam żadnych niedozwolonych środków - ripostowała Kuzniecowa, która w ubiegłym roku była jedenaście razy poddawana testom antydopingowym. Rosjanka w poniedziałek awansowała do drugiej rundy turnieju Australian Open.

Wczoraj zgodnie wygrali faworyci. Dziś walczy Polacy. Mariusz Fyrstenberg i Marcin Matkowski (PZT Prokom Team) zmierzają w pierwszej rundzie z amerykańskim debłem James Blake i Mardy Fish. Marta Domachowska spotka się w drugiej rundzie z rozstawioną z numerem 15 Włoszką Silviją Fariną-Elia. (Kj)



Swietłana Kuzniecowa do doping-u się nie przynaję. Fot. PAP/EPH

## Skoki narciarskie. 80 zawodników z 20 krajów Zakopane już gotowe

W najbliższy weekend konkursy Pucharu Świata w skokach narciarskich odbędą się w niemieckim Neustadt. Kibice Adama Małysza i pozostałych polskich skoczków myślami są jednak przy zawodach w Zakopanem (29 i 30 bm.).

Do wczoraj udział w konkursach na Wielkiej Krokwi potwierdzili Austriacy, Norwegowie, Czesi, Rosjanie i Szwajcarzy. Wydaje się jednak, że zawodnicy z niemal wszystkich krajów uczestniczących w Pucharze Świata pojawią się w stolicy Tatr.

Największą niewiadomą jest występ Japończyków. Kalendarz został tak ułożony, że kraj Kwitnącej Wiśni gości skoczków niedługo po Zakopanem. W tej sytuacji Japończycy zawsze w tym terminie wracali trenować przed konkursami w kraju. Teraz może być podobnie.

Każdego dnia zawodów na trybunach zasiądzie 28 tysięcy kibiców i tysięcy VIP-ów. Biletów w sprzedaży od dawna nie ma. To świadczy o zainteresowaniu skokami w Polsce.

W Zakopanem ma być bezpiecznie. Przy tej imprezie zaangażowanych będzie 450 policjantów, 300 ochroniarzy oraz kilkudziesięciu strażaków i medyków. Nad miastem sytuację kontrolować będzie policjanci śmigłowcy.

Są zmiany na obiekcie. Wybudowano kompleks szatni dla zawodników. Za dolnymi trybunami powstał tysiąc dodatkowych miejsc dla gości, a na stadionie zainstalowane



Takich tłumów pod Wielką Krokwią można spodziewać się w także w tym roku. Fot. Robert Krawiec

bydła dwa teledystryktory. Zdaniem organizatorów odprawy kibiców przy bramkach wejściowych na stadion będą krótsze. Dzięki czytelnikom kodów kreskowych na biletach.

Pod względem liczby zawodników i reprezentowanych krajów zakopiański konkurs jest jedną z największych na świecie imprez. W minionym roku za organizację otrzymaliśmy wyróżnienie - mówi Paweł Włodarczyk, pre-

zes Polskiego Związku Narciarskiego. - Zorganizowanie Pucharu Świata kosztuje około trzech milionów złotych. Dzięki sponsorom i sprzedaży biletów impreza powinna przynieść zysk.

Zakopane za dwa tygodnie, wcześniej rywalizacja o punkty PS w Neustadt. Nasi zawodnicy do tych zawodów przygotowywali się w Villach w Austrii. Wczoraj udali się już do Niemiec. W tych zawodach

wystąpi już Janne Ahonen, lider Pucharu Świata. W ostatnich konkursach Fin nie skakał z powodu choroby.

- Lekarze zrobili mi mnóstwo badań w szpitalu, ale nie znaleźli przyczyn choroby. Może to był stres i zmęczenie. Cieszę się, że Adam Małysz skacze coraz lepiej. Nie boję się przeciwników, a konkursy z pewnością będą ciekawsze - przyznał Ahonen.

Paweł Stankiewicz

## Siatkówka. Po wyborze trenera reprezentacji Lozano obiecuje medal w Pekinie

Raul L. Lozano został trenerem reprezentacji Polski siatkarki. Nowy szkoleniowiec obiecuje medal w Pekinie.

48-letni Argentynczyk wygrał konkurs ogłoszony pod koniec października przez władze PZPS, do którego zgłosiło się aż 21 trenerów. W drugim etapie Lozano pokonał Serba Zorana Gajica i Łotysza, Borysa Kolcinska.

Nowy szkoleniowiec spodziewany jest w Polsce pod koniec stycznia. Kierownictwo PZPS zamierza podpisać z nim 4-letni kontrakt, który

byłby zweryfikowany po dwóch latach pracy.

- Przysłana przez Lozano praca konkursowa była jedną z najlepszych - powiedział przewodniczący Wydziału Szkolenia PZPS Waldemar Wspaniały.

- Argentynczyk wykazał wielki zapal oraz znakomitą znajomość naszych siatkarzy.

Największym problemem w pracy przynajmniej na początku, będzie bariera językowa. Nowy trener zna hiszpański i włoski. Tym drugim w gronie byłych lub obecnych kadrowiczów posługują się

Andrzej Stelmach, Paweł Zagumny, Arkadiusz Gołaś, Marcin Nowak, Sebastian Świderski i Piotr Gruska.

- Lozano chce się oprzeć na czołowych zawodnikach, głównie roczniku 1977 - dodał Wspaniały. - Mieliśmy w czasie gry w Pekinie po 31 lat.

Asystentem Lozano będzie polski szkoleniowiec. Jego nazwisko zostanie podane najprawdopodobniej na początku lipca. Jednym z kandydatów jest trener mistrzów świata juniorów z 2003 roku, Grzegorz Ryś, który obecnie prowadzi

wicemistrza kraju PZU AZS Olstyn.

- Z kadra będzie pracować ośmiu do dziesięciu osób - powiedział prezes PZPS, Mirosław Przedpełski. - Raul Lozano zobowiązał się również do prowadzenia szkolenia polskich trenerów. Jest w stanie ściągnąć wykładowców z USA i Włoch.

Prezes PZPS poinformował, że dobiegają końca pertraktacje z Polkomtelem w sprawie sponsorowania polskiej siatkówki.

(m)

## Sopot. Pacesas chory Zostaje w domu

W czwartek koszykarzy Prokumu Trefl czeka kolejny, 11. mecz w Eurolidze. W Stambule z Efesem Pilsen. Sopotki zespół czeka trudniejsze zadanie. Nie zagra bowiem Tomasz Pacesas.

Litewski obrońca zachorował i być może lekarz zaleci mu nawet antybiotyki.

Pacesas może nawet nie zwystąpić w najbliższą sobotę w spotkaniu ligowym w Ostrowie z Gipsarem - mówi trener Prokumu Trefl, Eugeniusz Kijewski. - W tej sytuacji wspierze nas Tomasz Świętoński, który leci do Turcji.

Świętoński i drugi, spędzający niewiele minut na parkiecie zawodnik z Sopotu, Mariusz Redek, być może zostaną wypożyczeni do Noteci Inowrocław.

Rozmowy wstępne się już odbyły, ale utknieły w martwym punkcie. Zawodnicy muszą jednoznacznie wyrazić chęć przenosin, a także spotkać się z naszym prezesem, Kazimierzem Wierzbickim - tłumaczy dyrektor generalny Prokumu Trefl, Jacek Jakubowski.

1 lutego otwiera się okienko transferowe. Do tego czasu obaj pozostaną w Sopocie, gdzie nie mogą grać jeszcze zakontraktowani już w trakcie rozgrywek, Mariusz Bacik i Joseph McNaul.

Ten ostatni przedłużył umowę z Prokumem Trefl do końca sezonu. Może ona ulec rozwiązaniu, gdyby zawodnik doznał kontuzji lub przeciągała się sprawa powrotu „Józka” do pełnej dyspozycji. (m)

## Prokom Trefl. Mariusz Bacik zadowolony z kontraktu Koniec wędrówki

4 stycznia skończył 33 lata. W minioną środę rozegrał najlepsze spotkanie w barwach Prokumu Trefl, pomagając kolegom pokonać w Eurolidze groźny Olympiakos Pireus. Mariusz Bacik, bo o nim mowa, dopiero w grudniu ub. roku podpisał w Sopocie kontrakt do końca sezonu. Z Mariuszem rozmawialiśmy przed wyłotem do Turcji.

Zawodnikiem Prokumu Trefl mogłeś być od początku sezonu, skoro przygotowywałeś się z sopcjanami na zgrupowaniu w Kołobrzegu.

- Wówczas nie było takich planów. Nie miałem gdzie trenować, a trener Eugeniusz Kijewski, narzekał na brak zawodników. Obaj skorzystaliśmy na tej współpracy.

- Później zaczęła się twoja wędrówka w poszukiwaniu klubu.

- Pod koniec października poleciałem do Zadaru. Po tygodniu miałem na stole kontrakt do podpisania. Okazało się jednak, że klub ten boryka się z kłopotami finansowymi. Zrezygnowałem. Trafiałem do holenderskiego Nijmegen. Tyle że tam szukali innego zawodnika. Z dobrym rzutem za trzy punkty i potrafiącego penetrować. Zagrałem nawet jedno spotkanie, ale wróciłem do Polski. Dzięki uprzejmości trenera Służalska trenowałem w Czeladzi, kiedy pojawiła się oferta z Belgii.

- Podobno siedziałeś już na walizkach, kiedy okazało się, że możesz jednak znaleźć swoje miejsce w Sopocie.

- To prawda. Zadzwonił agent i poinformował mnie, że jestem zawodnikiem.

Prokumu Trefl. Ucieszyłem się, że nie muszę wyjeżdżać z kraju. I zagram w zespole, w którym zdążyłem wszystkich poznać.

- Najbardziej za twoją kandydaturą optował trener Kijewski.

- Tak? Nie wiedziałem.

- Ale je-

śli to prawda, muszę mu podziękować.

- Na razie występujesz tylko w Eurolidze. Chyba nie możesz się doczekać gry w polskiej ekstraklasie?

- Rzeczywiście. Późno podpisałem kontrakt i zgodnie z przepisami dopiero pierwszego lutego mogę wystąpić w naszej lidze. Czekam na ten moment z utęsknieniem. Muszę nabrać pewności, ogrania. W Eurolidze to niemożliwe. Tutaj gra się przeciwko najlepszym. Liczy się każde zagrożenie, każda akcja.

- Byłeś czołową postacią Prokumu Trefl w śródomocnym meczu z Grekami. Trudno grało się przeciwko takiemu zawodnikowi jak Robert Gulyas (140 kg i 214 cm - red.)?

- Bardzo. Nie wiedziałem, z której strony do niego podejść. Ale najważniejsze, że wygraliśmy. Jesteśmy coraz bliżej awansu do czołowej szesnastki.

- Dwa poprzednie sezony spędziłeś w lidze greckiej.

- Tak. Trafiałem do Iraklio Kreta. Pierwsze miesiące były trudne. Musiałem przekonać do siebie trenera. Udało się i nie miałem problemów z przedłużeniem umowy. W poprzednim sezonie spadliśmy jednak do drugiej ligi. Gra w niższej klasie mnie nie interesowała. Z pobytu na Krecie najbardziej zadowolone były żona i 6-letnia córka, które niebawem przyjadą do Trójmiasta. Cały czas było ciepło, stąd miały długie wakacje.

Rozmawiał:  
Maciej Polny



Mariusz Bacik

Fot. Gregorz Mehring

## NBA. Kryzys formy Suns

## Coraz lepsza gra Byków

T rwa zła passa koszykarzy Phoenix Suns, którzy ponieśli ósmą porażkę w rozgrywkach, w tym czwartą z rzędu. Ostatni, którzy przegrali, mistrzowie NBA z Detroit. W meczu tym zagrał przez cztery minuty Maciej Lampe, ale nie zdobył dla Suns choćby jednego punktu. Mimo tych niepowodzeń, drużyna z Phoenix nadal ma najlepszy bilans w lidze.

Kontuzje trapią czołowych zawodników, co odbija się niekorzystnie na wynikach ich zespołów. Kobe Bryant nie wybiegł na boisko przeciwko Utah Jazz i Lakers przegrali mecz. Larry Hughes z Washington Wizards złamał kciuk, jego absencja potrwiał miesiąc albo dłużej. Hughes to mistrz przechwyty, zdobywał dla Wizards mnóstwo punktów i asyst. Półko, co, team z Waszyngtonu poległ w San Antonio różnicą prawie 30



Za chwilę Tim Duncan (San Antonio Spurs) włoży piłkę do kosza.

punktów. Co znaczy grać bez asów, sprawdzili na własnej skórze Hornets z New Orleans (w efekcie najsłabszy bilans w lidze) i Indiana Pacers (z powodu błędów w Detroit grali przez dłuższy czas bez czołowych koszykarzy).

Na uwagę zasługuje coraz lepsza postawa Chicago Bulls. Jeszcze jedno zwycięstwo i Byki zrównoważą swój stosunek meczów wygranych do porażek. A tego od czasów gry Michaela Jordana w Chicago było mało. (kj)

### Wyniki i tabele

New York - Chicago 86:88, Charlotte - Milwaukee 92:99, Philadelphia - New Orleans 95:91, Atlanta - New Jersey 84:85, Detroit - Phoenix 94:80, LA Clippers - Sacramento 83:89, San Antonio - Washington 101:73, Minnesota - Toronto 91:100, Memphis - Houston 99:80, LA Lakers - Utah 94:102, Golden State - Denver 107:97

#### Wschód

|                |    |    |      |
|----------------|----|----|------|
| 1. Miami       | 28 | 11 | 71,8 |
| 2. Detroit     | 23 | 14 | 62,2 |
| 3. Cleveland   | 22 | 14 | 61,1 |
| 4. Washington  | 22 | 14 | 61,1 |
| 5. Orlando     | 20 | 16 | 55,6 |
| 6. Indiana     | 18 | 17 | 51,4 |
| 7. Chicago     | 17 | 18 | 48,6 |
| 8. Boston      | 17 | 20 | 45,9 |
| New York       | 17 | 20 | 45,9 |
| Philadelphia   | 17 | 20 | 45,9 |
| 11. Toronto    | 16 | 23 | 41,0 |
| 12. Milwaukee  | 13 | 23 | 36,1 |
| 13. New Jersey | 13 | 24 | 35,1 |
| 14. Charlotte  | 8  | 26 | 23,5 |
| 15. Atlanta    | 7  | 28 | 20,0 |

#### Zachód

|                  |    |    |      |
|------------------|----|----|------|
| 1. Phoenix       | 31 | 8  | 79,5 |
| 2. San Antonio   | 31 | 9  | 77,5 |
| 3. Seattle       | 27 | 9  | 75,0 |
| 4. Sacramento    | 25 | 11 | 69,4 |
| 5. Dallas        | 23 | 12 | 65,7 |
| 6. LA Lakers     | 20 | 16 | 55,6 |
| 7. Memphis       | 21 | 18 | 53,8 |
| 8. Houston       | 20 | 18 | 52,6 |
| 9. Minnesota     | 19 | 18 | 51,4 |
| 10. LA Clippers  | 18 | 19 | 48,6 |
| 11. Portland     | 15 | 21 | 41,7 |
| 12. Denver       | 15 | 22 | 40,5 |
| 13. Utah         | 14 | 26 | 35,0 |
| 14. Golden State | 12 | 27 | 30,8 |
| 15. New Orleans  | 5  | 32 | 13,5 |

## Euroliga. Do Parmy Lotos gotowy

D zisiaj rano koszykarzy Lotosu Gdynia odlecieli do Parmy, gdzie w następnego dnia walczyć będą z miejscowym zespołem Lavezzini Basket o siódme zwycięstwo w Eurolidze.

W ekipie trenera Krzysztofa Koziorowicza panuje pełna gotowość startowa. Wczoraj szkoleniowiec gdynskich koszykarek zaproponował swoim podopiecznym dwa treningi. Przed południem była siłownia i fragmenty taktyczne przeciwko drużynie Parmy. Na popołudniowych zajęciach zawodniczki Lotosu ćwiczyły własne warianty, którymi zamierzają przechrzyć szalę zwycięstwa na swoją stronę. Wszystkie zawodniczki Lotosu są zdrowe i pozostają do dyspozycji swojego trenera, który dziś późnym wieczorem zamierza przeprowadzić zajęcia w hali Parmy. Mecz w słońcu z bardzo dobrego sera i szynki mięsie rozpocznie się o godz. 19.

Pierwsze starcie w Gdyni zakończyło się pewnym zwycięstwem Lotosu 84:70. Po tym spotkaniu serbski szkoleniowiec Lavezzini bardzo chwalił mistrzynię Polski. - Nie jesteśmy słabym zespołem, ale z tak dobrze grającym Lotosem byliśmy bez szans. Posiadacie w Gdyni wielką drużynę, która ma w tym sezonie duże szanse na wygranie Final Four - komentował gdynskie koszykarki Miodrag Veskovici.

Podobnego zdania była jego partnerka życiowa i rozgrywająca Parmy Gordana Grubin. - Lotos to najlepszy zespół w jakim miałam przyjemność gry w Europie. Mam nadzieję, że jeszcze kiedyś tu wrócę i wygram - stwierdziła zawodniczka, która przed podpisaniem kontraktu z Parmą dwa sezony spędziła w Gdyni. Grubin jest najsukotniejszą koszykarką drużyny. Jej średnia wynosi 19,4 pkt. na mecz co plasuje ją na czwartej pozycji w klasyfikacji w całej Eurolidze. Kluczową zawodniczką jest także środkowa Donnette Snow, która rywalizuje z Małgorzatą Dydek o miano najlepiej zbierającej. Amerykanka ze średnią 13,4 prowadzi w klasyfikacji zbiórek, ale po meczu na czoło może wyjść Polka, która nieznacznie jej ustępuje (12,8).

Adam Suska

Dziennik  
Bałtycki

z bezpłatną  
dostawą  
do domu rano

0 800 15 00 26

## Idea z piłką. Zgoda klubów Liga ma sponsora

Pierwszoligowe kluby piłkarskie wyraziły zgodę na podpisanie z Ideą przez Polski Związek Piłki Nożnej umowy sponsorskiej dla polskiej ekstraklasy.

W siedzibie PZPN w Warszawie doszło do spotkania przedstawicieli Piłkarskiej Ligi Polskiej, Polskiego Związku Piłki Nożnej i firmy SportFive, podczas którego po raz kolejny rozmawiano o szczegółach kontraktu.

Przedstawiciele klubów dali związkowi „zielone światło”. Trzeba jeszcze tylko dopracować kilka szczegółów, np. kwestię umowy Wistę Kraków z Erą lub dostosowanie do wymogów sponsora wszystkich rzeczy drukowanych przez klub, jak plakaty, bilety itp. Te sprawy będą omówione prawdopodobnie podczas posiedzenia prezydium związku 21 stycznia - powiedział rzecznik prasowy PZPN Michał Kocięba.

Kluby wyraziły zgodę na podpisanie przez PZPN umowy z Ideą, pozostawiły jednak prośbę o uściślenie kilku drobiazgów, które nie

będą już miały istotnego wpływu na kształt porozumienia ze sponsorem.

Poszukiwania sponsora, które w imieniu związku prowadziła firma SportFive, trwały bardzo długo. 14 października ubiegłego roku ogłoszono, że od 1 stycznia Idea będzie sponsorem polskiej ekstraklasy. Następnie dnia decyzji komisji przetargowej zaakceptowało prezydium zarządu PZPN, jednak do tej pory nie doszło do podpisania umowy.

28 grudnia 2004 r. Piłkarska Liga Polska, która w najbliższym czasie ma przejąć prowadzenie rozgrywek, przekazała firmie PTK Centertel protokół rozbieżności w sprawie 3,5-letniej umowy sponsorskiej. Największe zastrzeżenia przedstawicieli PLP budził punkt dotyczący wyłączności branżowej, czyli uniemożliwiający podpisywanie przez kluby indywidualnych umów z innymi firmami z branży telekomunikacyjnej. Wartość oferty Idei wynosi 31,6 miliona złotych. Ta kwota miałaby trafić bezpośrednio do klubów. (kast)

## W niedzielę. Atrakcyjny sparing Bałtyk z Legią

Po latach gdyński Bałtyk znów zmierzy się z zespołem ścisłej czołówki ekstraklasy. Co prawda jedynie w meczu kontrolnym, ale zawsze. W niedzielę na sztucznym boisku GOSiR przy ul. Olimpijskiej biało-niebiescy będą sparingpartnerem warszawskiej Legii.

Wykorzystaliśmy fakt, że piłkarze wicemistrza Polski przebywają na grupowaniu w Cetniewie - mówi trener piłkarzy Bałtyku, Kazimierz Jaszczerski. - Wielkie po-

dziękowania należą się w tym miejscu Stowarzyszeniu Kibiców Bałtyku, którzy mocno włączyli w zorganizowanie tego meczu. Cieszę się bardzo, że przedstawiciele Legii wyrazili zgodę. Dla mnie i moich piłkarzy okazją gry przeciwko tak renomowanemu zespołowi będzie wielką przyjemnością.

Legioniści w sobotę (od 17 do 19) potrenują przy Olimpijskiej. Dzień później - o 13 - sparing z Bałtykiem. Pierwszy w tym roku dla wicemistrzów Polski. (kast)

## Rotterdam. Smolarek na wypożyczenie Kierunek Dortmund

Euzebiusz Smolarek, piłkarz reprezentacji Polski, zostanie wypożyczony na pół roku z Feyenoordu Rotterdam do Borussia Dortmund. W niemieckim klubie ma zastąpić kontuzjowanego Brazylijczyka Ewerthona. Umowa musi być jeszcze zaakceptowana przez klub holenderski. Warunki gry Smolarka w Borussii zostały już wcześniej uzgodnione. Pomysłodawcą ściągnięcia Smolarka jest trener Bert van Marwijk. Ten szkoleniowiec w ubiegłym sezonie pracował w Feyenoor-

dzie, a „Ebi” miał u niego pewne miejsce w składzie. Rozegrał wówczas 21 meczów i strzelił siedem goli. Smolarek, który ma na koncie trzy mecze w reprezentacji Polski, przysła się Borussii. Temu sławnemu zespołowi zupełnie nie wiadzie się w Bundeslidze i obecnie zajmuje odległe czternaste miejsce.

- To dobrze ułożony piłkarz i bardzo solidnie przygotowany do gry przez Feyenoord - uważa Michael Zorc, menedżer sportowy klubu z Dortmundu. (stan)

czytaj też w archiwum sportu  
[www.dziennikbaaltycki.pl/archiwum](http://www.dziennikbaaltycki.pl/archiwum)

## Piłka nożna

Gdynia. Sebastian Gorząd w Arce

# Mam tu kolegów

Jako 18-latek zadebiutował w drugiej lidze w zespole Zagłębia Wałbrzych. Później strzelał bramki w tak- że II-ligowym Kembudzie Jelenia Góra. Przez ponad pięć ostatnich lat grał w Górniku Polkowice, przebywając z tym zespołem drogę od III-ligi do ekstraklasy, aby w połowie tego roku zaznać gorzkiej degradacji. Teraz 30-letni Sebastian Gorząd będzie piłkarzem Prokoma Arki Gdynia. Ma wzmocnić linię pomocy żółto-niebieskich. Wczoraj po raz pierwszy trenował ze swoim nowym zespołem.

- Jeszcze przez 1,5 roku powinien pan grać w Polkowicach - zaczynamy rozmowę z Gorządem.

- Rzeczywiście, taki miałem kontrakt, który jednak w poniedziałek - za porozumieniem stron - został rozwiązany. Głównym powodem były kłopoty finansowe, które przeżywa teraz polkowicka drużyna. Propozycję gry w Gdyni miałem już w czerwcu ubiegłego roku, ale wówczas Arka musiałaby za mnie płacić. Teraz przychodzi jako wolny, a więc tańszy, zawodnik.

- Czym w swojej piłkarskiej karierze może się pochwalić Sebastian Gorząd?

- Pochwalić? Raczej niech inni mnie oceniają. Uważam się za solidnego ligowego piłkarza. Mogę grać na prawej lub lewej stronie pomocy. Przed kilku laty, grając w Kembudzie, zdobyłem w II-ligowym sezonie chyba 9 czy 10 bramek, co jest moim ligowym strzeleckim rekordem. Generalnie jednak wolę być na boisku „uprzejmy” i podawać piłkę lepiej

Sebastian Gorząd już trenuje z Arką.  
Fot. Sławomir Pruszczyk



ustawionym pod bramką ko-

legom.  
- No, właśnie - koledy. Kogo zna pan z piłkarzy Arki?

- Byłem na treningu, więc poznałem wszystkich. Natomiast o bliższej znajomości mogę mówić z Januszem Jelonkowskim, bo razem graliśmy w Jeleniej Górze, a z Grzegorzem Pilchem i Andriejem Griszczenką spotkałem się w Polkowicach.

- Natomiast chyba inna znajomość z Polkowiczanami ma pan w Gdyni.

- Jeżeli ma pan na myśli trenera Mirosława Dragana, to rzeczywiście od niego otrzymałem propozycję gry w Arce. Pracowaliśmy razem kilka lat i był to - przynajmniej jak dotychczas - najlepszy okres w historii Górnika Polkowice. Nie miałbym nic przeciwko temu gdybyśmy ponownie za pół roku przeżyli wspólnie awans do ekstraklasy. Mogę zapewnić, że to piękne uczucie.

- Jakże pierwsze wrażenia z Gdyni?

- Morze, ładne miasto, drużyna z aspiracjami i dobrze zorganizowana. Kibice o ustalonej w Polsce renomie. Same pozytywne wrażenia. Sądząc, że dobrze się tu będzie z żoną czuli.

Wczoraj wieczorem Sebastian Gorząd podpisał kontrakt na 2,5 roku występując w Arce. Janusz Woźniak

## Legenda Lechii. W piątek promocja książki o Romanie Koryncie Trema większa niż przed meczem



Roman Korynt (z lewej) i Jerzy Czubala grali kiedyś razem w Lechii.  
Fot. archiwum

W najbliższy piątek, 21 stycznia, przed księgarnią „Literka” na Wydziale Filologiczno-Historycznym Uniwersytetu Gdańskiego (ul. Wita Stwosza 55) odbędzie się promocja książki profesora Marka Andrzejewskiego „Roman Korynt - legenda gdańskiej Lechii”. Początek spotkania, które poprowadzi redaktor Tomasz Wolek, o godzinie 14.

- Wszystkich serdecznie zapraszam - mówi Roman Korynt. - Chociaż tremę przed tym spotkaniem mam większą niż przed meczami w Barcelonie czy przeciwko ZSRR w Chorzowie. Książka opowiada o mojej karierze. Nie tylko piłkarskiej. Zaha- cza też o wątek bokserki. Nie brakuje w niej opinii fachowców, moich wspomnień,

cytatów prasowych, zdjęć i statystyk. W domu mam starannie poseregowane archiwum. Całość udośćpniłem profesorowi Andrzejewskiemu i tak powstała ta książka.

Legendarnego wybrzeżowego piłkarza, 35-krotnego reprezentanta Polski, spotkało niedawno spore wyróżnienie podczas obchodów jubileuszu 85-lecia PZPN w Krakowie. Otrzymał Diamantowe Odnaczenie PZPN, najwyższe wyróżnienie związkowe.

- Było mi bardzo miło - mówi Korynt. - Odnaczenie rzeczywiście zawiera mały diament. Choć mój syn Tomasz śmiał się, że aby go dostrzec, trzeba skorzystać z lupy.

(kast)

# Hokej. W play off z Toruniem może będzie lepiej Pasy od Cracovii

W kończącym rundę zasadniczą meczu hokeistów Stoczniowca przegrani w „Olivi” z Cracovią 4:6 i do play off przystąpią z szóstym numerem.

Dla obu zespołów wynik ostatniego meczu nie miał istotnego znaczenia, gdyż wcześniej wiadomo było, że lokat swoich już nie poprawią. Goście bez mieli zagwarantowane piąte, a gospodarze szóste miejsce.

Stoczniowcy znów prowadzili zbyt otwartą i pozbawioną dokładności grę, narażali się na groźne kontry przeciwnika, który już w pierwszej tercji dwa razy pokonał Pawła Jakubowskiego. Na początku drugiej tercji gdańskich bramkarz poprosił o zmianę, kiedy w ciągu 20 sekund przepuścił do siatki dwa strzały krakowskich hokeistów. Zastąpił go Przemysław Odrobny, który również nie uszczęśliwił błędów, ale miał nieco więcej szczęścia od swego poprzednika.



Jedna z licznych niewykorzystanych szans przez hokeistów Stoczniowca w meczu z Cracovią.  
Fot. Gorgosz Mieling

Stoczniowcy mimo słabej postawy w obronie, mogli pokusić się nawet o zwycięstwo. Dwóch idealnych sytuacji nie wykorzystał jednak Zdenek Jrasek, a jednej pod

koniec meczu Wojciech Janowski.

Wielu kibiców Stoczniowca spotkanie śledziło z telefonem komórkowym przy uchu. Nadsłuchiwali informacje

z Torunia, gdzie TKH podejmowało Podhale. Torunianie wygrali i po miesięcznej przerwie będą pierwszym przeciwnikiem Stoczniowca w play off.

Adam Suska

## Jutro w dodatku sportowym

### Rozmowa z Krzysztofem Cegielskim

Co słysać u żużlowca, który niegdyś jeździł w gdańskim Lotosie, a także w Szwecji, gdzie uległ groźnemu wypadkowi na torze. Czy Krzysiek ma szanse na powrót do normalnego życia? Czy wsiądzie jeszcze na motocykl? W jakiej jest formie psychicznej? Co dalej z jego życiem.



## Doping. Wyjaśnienia Dylewicz

### Decyzja za kilka dni

Koszykarski Prokurator Filip Dylewicz, w którego organizmie po meczu w Pireusie wykryto niedozwolone substancje, złożył wczoraj w Barcelonie w siedzibie Unii Koszykarskich Lig Europy (ULEB) wyjaśnienia. Ostateczna decyzja w jego sprawie zapadnie do końca tygodnia.

Pozytywny wynik testu dopingowego wykryto u Dylewicz po meczu z Olimpiadą 17 listopada 2004 roku, wygranym przez mistrza Polski 77:75. Próbkę B dała także pozytywny wynik. Władze Euroligi zawiesiły bezterminowo koszyka-

rza 24 grudnia, a władze Polskiej Ligi Koszykówki kilka dni później. Dylewicz został także zawieszony w prawach zawodnika przez macierzysty klub.

Władze Euroligi ogłosiły tymczasem, że w organizmie Arnalda McCaskilla z Climaxio Bolonia wykryto niedozwolone substancje. Pozytywny wynik testu (obydwie próbki) przyniosły badania wykonane u amerykańskiego gracza po meczu z Ciboną VIP Zagrzeb rozegranym 1 grudnia 2004 r. ULEB zdysqualifikowała koszykarza i rozpoczęła procedurę wyjaśniającą.

(kj, PAP)

## Wyniki, tabela i pary play off

|                                                           |
|-----------------------------------------------------------|
| ■ KH Sanok - GKS Tychy 8:4 (3:3, 0:0, 5:1)                |
| ■ TKH Toruń - Wojsk Podhale Nowy Targ 2:1 (0:0, 1:0, 1:1) |
| ■ GKS Katowice - Dwory Unia Oświęcim 2:3 (1:1, 1:1, 0:1)  |
| 1. Unia 35 77 154-68                                      |
| 2. GKS Tychy 35 67 154-87                                 |
| 3. TKH Toruń 35 66 140-70                                 |
| 4. Wojsk Podhale 35 63 135-95                             |
| 5. Cracovia 35 62 127-103                                 |
| 6. Stoczniowiec 35 51 140-111                             |
| 7. Sanok 35 10 66-238                                     |
| 8. GKS Katowice 35 8 53-201                               |

Pary play off ■ Unia - Katowice ■ Tychy - Sanok ■ Toruń - Stoczniowiec ■ Podhale - Cracovia. Pierwsze mecze 18 lutego.

## Stoczniowiec - Cracovia 4:6 (0:2, 1:3, 3:1)

Bramki: 0-1 Witowski - Cieślak (4:38); 0-2 Tomas - Chabior (16:44 w osłabieniu); 0-3 Horny - (22:51); 0-4 Gaska - Bibrzycki (23:11); 1-4 Skutchan - Juraszek - Cychowski 29:12 w przewadze; 1-5 Csoch - P. Urban (33:26 w przewadze); 2-6 Juraszek - Zachariasz - Cychowski (49:12); 3-6 Cychowski - Błażowski (56:45); 4-6 Drzewiecki - Grobarczyk (57:16).

Stoczniowcy: Jakubowski - Wróbel, Leśniak - Bukowski, Cychowski - Smeja, Błażowski - Wachowski - Skutchan, Balat, Jankowski - Juraszek, Zachariasz, Kostecki - Grobarczyk, Stodczyk, Drzewiecki - Solinski, Wiśniewski, Dzięgiel.

Kary: Stoczniowiec 31 min. w tym kara meczu Balat (5+20 min.) za zranienie przeciwnika; Cracovia 10 min.

Sędziowali: W. Matuszak (Bydgoszcz) oraz Ł. Wierucki i M. Pachucki (Gdańsk). Widzów: 500.

## Uniwersjada. Mamy już sześć medali

### Złoto Ligockiej

Studentka katowickiej AWF, 19-letnia Paulina Ligocka z Cieszyńska zdobyła w austriackim Seefeld złoty medal 22 Zimowej Uniwersjady w snowboardowej konkurencji halfpipe. To szósty medal polskiej ekipy. Tuż za podium uplasował się brat Pauliny - Michał Ligocki, który w tej sa-

miej konkurencji zajął czwarte miejsce. Ósmy był ich kuzyn Szczepan Ligocki. Przypomnijmy, że dwa zwycięstwa odniosła w biathlonie Magdalena Gwizdoń, srebro wywalczyła drużyna skoczków i biegaczka Justyna Kowalczyk, a brąz pancerzystka Katarzyna Wojska - Trzebunia.

(kj)

## Koszykówka. Porażka Czarnych z Polonią w Warszawie w Pucharze EBL

### Jakby byli na wycieczce

Tylko klubowy autokar Czarnych wykonał wczoraj pozytywną pracę. 500 kilometrów do Warszawy i 500 z powrotem do Stupski, to nawet dla masywny wysiłek. Zawodnicy Czarnych natomiast wsiadli do autokaru, wysiedli w Warszawie przy hali AWE, weszli do środka, przebrali się w klubowe koszulki i zagrali jakby to był trening.

Zaraz potem wrócili nad morze do domu.

Polonia bardzo szybko objęła prowadzenie 7:0, 14:4, a w 13 minucie prowadziła już 47:19. - Warszawa spóźniła się o jeden mecz z determinacją - mówił po spotkaniu Mirosław Lisztwan, II trener Czarnych. Eric Elliot w końcu pokazał, że kiedyś był dobrym rozgrywającym i obrońcą. Odc-

nał słupskie „jedyńki” od poddań. Dopiero w przerwie, po tym jak słupscy szkoleniowcy trochę pokrzyżowali na swoich graczy, używając przekonywujących słów w stylu „wstyd”, „walka”, „motywacja”, Czarni wzięli się do pracy. To dało rezultat. Druga połowa zakończyła się remisem.

Trenerzy zwracali uwagę, aby nie doszło do rewanżu za sobotni mecz ligowy w Słupsku (wygrany przez Czarnych 74:64), przynajmniej w liczbie starć. Obyło się bez tego typu zachowań, ani Koszarek w Polonii, ani Frank w Czarnych jakoś specjalnie nie palali chęcią rewanżu za ligowe krzywdy. Po meczu w Polonii zapadła

decyzja, że z drużyną rozstanie się Walter Jeklin. Natomiast Andrzej Kowalczyk, szkoleniowiec Czarnych, na pomocniczej konferencji prasowej narzekał, że słupscy zawodnicy nie próbowali nawet włożyć w spotkanie jakichkolwiek ambicji.

Następne dwa mecze w Pucharze Ligi Czarni rozegrają awansem. 26 bm. zmierzą się w Koszalinie z AZS, a już dzień potem w Słupsku z Polpharmą Starogard Gdański. Natomiast pod koniec tego tygodnia zapadną decyzje czy w tych dwóch pucharowych starciach w słupskim zespole testowany będzie nowy ukraiński center Konstantin Furman.

Rafał Szymański

## Czarni Słupsk - Polonia Warszawa 108:77

(37:24, 29:11, 22:30, 20:12).

Polonia: Hill 29 (1), Jeklin 5 (1), Pacocha 17, Koszarek 7, Dutkiewicz 0, Taylor 7, Miłoszewski 2, Elliott 8, Karwowski 12, Nordgaard 17 (3), Pisarek 4, Czarni: Pluta 16 (3), Frank 12 (1), Crenshaw 6, Seweryn 8, Żyto 4, Reed 16 (1), Bajdakowski 2, Grudziński 8, Majchrzak 13 (2), Chellis 0, Obrzut 0.

**REDAKCJA**

80-804 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11 Fax 3003 3003  
Korespondencje: 80-956 Gdańsk tel. poczt. 419  
e-mail: [opinie@naszemiasto.pl](mailto:opinie@naszemiasto.pl)

**Redaktor naczelny:** Marcin Dyba, 3003 3004  
Z-tyt. naczelny: Marcin Dyba, 3003 3005  
Marcel Szendek, 895 47 20  
Tomasz Kaka, 3003 3302  
Szkolenie redakcji: 2-tyt. naczelny redakcji: Łukasz Wilkowiak, 3003 3118

**DZIAŁY**

**ogólniści z Czytelnikami** tel. 3003 340  
e-mail: [opinie@naszemiasto.pl](mailto:opinie@naszemiasto.pl)

**regional** tel. 3003 383

**Gdańsk Sport** tel. 6908 500

**Gdynia** tel. 3003 392

**ekonomia** tel. 3003 372

**sport**

**Infolinia 0800 1500 39**

**kultura** tel. 3003 358

**dosłuch** tel. 3003 259

**magazyn** tel. 3003 352

**kalendarz** tel. 3003 379

**promocja (telefon)** tel. 3003 179

**Ekspert Kierowców** tel. 3003 782  
(o godz. 10:00-16:00)

## PRENUMERATA

z bezpłatną dostawą do domu - ranol

tel. 0 800 15 00 28 (dermatologia infolinia)

## REKLAMA I ODDZIAŁY REDAKCJI

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11  
tel. (58) 300 30 74, fax 300 30 46, tel. 300 30 18, fax 300 30 13  
Gdynia, ul. Władysława IV 43 (paulina)  
tel. (58) 660 45 00, 660 45 01, tel. fax (58) 660 45 02  
tel. (58) 660 45 03 do 23 (paulina)  
Gdynia, ul. Władysława IV 43  
tel. 660 45 18, 660 45 19, 660 45 36 do 38, fax 660 45 17  
Gdańsk, ul. Świętokrzyska 141 B (Błona ogólna)  
tel. fax (58) 622 74 79  
Sopot, ul. Kościelna 61, tel. fax 551 54 55, tel. 550 42 38

**LOTTO**

**Multilotek**

2, 5, 14, 15, 33, 34, 38, 42, 49, 50,  
52, 55, 56, 59, 60, 61, 67, 69, 73, 76

**Twoj Szczęśliwy Numer**

1, 5, 13, 22 (18)

**WYDAWCA**

POLSKAPRESS sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka  
80-804 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11  
Pracownia: Krzysztof Kopa

**DRUK**

Drukarnia POLSKAPRESS sp. z o.o.  
Oddział Prasa Bałtycka  
ul. Polna 3, tel. 30 03 700, fax 30 03 703  
Poj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128



Piłka ręczna. Teraz Dunki na pucharowej drodze Naty

# Los tak chciał

**W**czoraj odbyło się losowanie drużyn piłki ręcznej grających w europejskich pucharach. W czwartej rundzie Pucharu Federacji Nata AZS AWFiS Gdańsk wylosowała duński zespół GOG Gudme. Los tak chciał, chociaż akurat duńska drużyna nie była na liście życzeń nikogo z akademickiej ekipy.

## Kim są rywalki?

Zgodnie z losowaniem gospodarzem pierwszego meczu, 12 lutego br., będą Dunki, a rewanż powinien odbyć się w Gdańsku tydzień później. Kim są rywalki Naty? W poprzednim sezonie w krajowej lidze zajęły szóste miejsce. W obecnych rozgrywkach, po 12 kolejkach, GOG zajmuje siódme miejsce w tabeli ze zrównoważonym bilansem - po sześć zwycięstw i porażek. Warto jednak pamiętać, że reprezentacja Danii to aktualne mistrzynie olimpijskie i wicemistrzynie niedawnych mistrzostw Europy. To w żeńskim szczyptorniaku bodaj najsilniejsza nacja na świecie. Świadczy to zarówno o atrakcyjności najbliższych pucharowych rywali Naty, jak i o skali trudności w walce o awans do najlepszej ósemki drużyn w Pucharze EHF.

## Wynik sprawą otwartą

Do czwartej rundy GOG awansował po dwóch zwycięstwach 35:21 i 29:21 nad



Czy Monika Stachowska (z piłką) i jej koleżanki przejdą duńską przeszkodę?

Prof. Robert Kusak

serbskim zespołem RK Mediciar Sabac. Co ciekawe oba spotkania odbyły się w Gudme. Serbki nie straciły więc pieniędzy, ale... straciły awans. Oba mecze prowadziła polska para sędziów Marek Baranowski - Bogdan Lemanowicz. Mamy więc najświeższe informacje o grze GOG.

- Dunki to na pewno - powiedział nam wczoraj B. Le-

manowicz - bardzo groźny zespół, zresztą grają w nim także szczyptornistki z Rosji, Norwegii i Węgier. To stonkowo młoda drużyna, o dobrych warunkach fizycznych, preferująca szybką, urozmaiconą grę. Z Serbkami wygrały dwa razy, ale w obu przypadkach do przerwy wyniki bliskie były remisowi. Sądzę, że zawodniczki

Naty w dobrej formie - takiej w której zdobywały kilka miesięcy temu mistrzostwo Polski - nie są bez szans na awans do kolejnej pucharowej rundy. Na pewno gdańszczanki stać na nawiązanie równorzędnej walki, a wynik dwumeczu będzie sprawą otwartą.

Dopowiem może jeszcze jako ciekawostkę, że Gudme

to żyjące piłką ręczną, chociaż niewielkie, duńskie miasteczko w którym mieszka ok. 6 tysięcy ludzi - zakończył Lemanowicz.

A co o rywalkach sądzi trener akademickiej Jęrzycy Ciepiński?

- Los nie był dla nas łaskawy - mówi - bo w gronie potencjal-

nym rywalkom były słabsze zespoły. Nie zamierzam jednak narzekać. Przynajmniej przeciwnik jest atrakcyjny, a próbować wygrać trzeba z każdym. Spróbujemy więc teraz z GOG Gudme. Na właściwe przygotowanie mamy sporo czasu.

## Pomóżcie!

Tylko gdzie zagra Nata? Czy, ze względów oszczędnościowych, skorzysta z bardzo prawdopodobnej propozycji duńskiego klubu, aby oba pucharowe mecze rozegrać w Gudme? A może jednak w Gdańsku znajdują się pieniądze na zorganizowanie meczu. To kwota rzędu 30-35 tys. złotych. Może władze Gdańska, może Grupa Lotos SA - chociaż wiem, że pomagają już akademickiemu klubowi - może znajdą się inni sponsorzy. Apelujemy! Pomóżcie sympatycznym dziewczynom z Naty, bo naprawdę zasłużyły sobie na to!

Wczoraj prezes akademickiego klubu prof. Wojciech Przybylski deklarował podjęcie starań o to, aby i gdańscy kibice mogli zobaczyć mecz Naty z GOG Janusza Wozniaka.



# W każdy wtorek z książką



Już 25 stycznia z Dziennikiem Bałtyckim\*

„Przygody Tomka Sawyera”  
w rewelacyjnej cenie

3,50 zł plus  
cena  
gazety

\* książka będzie dołączona do części nakładu gazety



W prenumeracie komplet 11 książek taniej - tylko 25 zł!

Zadzwoń i zamów książki i prenumeratę - 0 800 15 00 26 (bezpłatna infolinia)

## Jak znaleźć doktora

Dzisiaj kolejna odsłona listy trójmiejskich poradni, które zawarły kontrakty z Narodowym Funduszem Zdrowia. Sprawdź, gdzie możesz zostać przyjęty za darmo.

str. 2



Gdańsk. Kolejna odsłona afery wokół samochodu gaśniczego

# GORĄCO W STRAŻY

Afera w Komendzie Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Gdańsku zatacza coraz szersze kręgi. Prokuratura przedstawiła właśnie zarzuty naczelnikowi jednego z najważniejszych wydziałów komendy. Siedzący podziurawiają Józefa D. o to, że zataił w raporcie kontrolnym informacje o podejrzeniu popełnienia przestępstwa podczas zakupu nowego samochodu dla stra-

bieg ok. siedem tys. km. W umowie figurował jako nowy. Raport pokontrolny miał być następnie przesłany do Komendy Głównej PSP Do Warszawy trafił on jednak w formie okrojonej, bez informacji, że nowo zakupione auto ma przebieg jaki posiadają pojazdy, które od roku znajdują się w służbie. Zdaniem prokuratury Józef D. wiedział o nieprawidłowościach związanych z kupnem tego samochodu i on właśnie odpowia-

dał za przekazanie tej informacji do Komendy Głównej. - Józefowi D. przedstawiłmy zarzut niedopełnienia obowiązków - mówi zastępca prokuratora rejonowego Gdańsk-Północ Marzanna Majstrowicz. Józef D. wciąż pracuje na swoim stanowisku. - Nie mamy żadnej informacji od prokuratury, więc nie możemy się ustosunkować do sprawy - twierdzi Jan Żminko

rzecznik Komendy Wojewódzkiej PSP w Gdańsku. Naczelnik D. nie przyznał się do stawianych mu zarzutów i odmówił składania wyjaśnień. O aferze w gdańskiej straży napisaliśmy jako pierwsi w listopadzie ub.r. Wtedy właśnie kilku funkcjonariuszy zdecydowało się poinformować policję o wielu nieprawidłowościach, które ich zdaniem miały miejsce w komendzie PSP. Większość z nich doty-

czyła przetargów i fałszowania protokołów kontrolnych. Dzięki tej informacji w grudniu 2004 roku gdańska prokuratura przedstawiła zarzut poświadczania nieprawdy głównemu księgowemu komendy wojewódzkiej, a teraz niedopełnienia obowiązków służbowych Józefowi D., naczelnikowi Wydziału Organizacji i Nadzoru Komendy Wojewódzkiej PSP w Gdańsku.

Grzegorz Jankowski

## Gdańsk. Zabójca za kratkami Co się odwlecze

Gdańska policja zastrzymała 34-letniego Grzegorza M., podejrzanego o zabójstwo dokonane na terenie Niemiec. Zdarzenie miało miejsce w sierpniu 1997 roku. W hamburskiej dzielnicy St. Pauli zamordowany został mężczyzna pochodzenia tureckiego. Z ustaleń niemieckiej policji wynikało, że zabójcą był Polak. Dowody wskazywały właśnie na Grzegorza M.

Mężczyzna wkrótce po zabójstwie wrócił do Gdańska, gdzie pracował w różnych firmach budowlanych. Kilka miesięcy temu Niemcy zwrócili się do polskiej policji z prośbą o pomoc w tej sprawie.

Grzegorz M. był kompletnie zaskoczony, kiedy do jego mieszkania wkroczyli funkcjonariusze. Był przekonany, że dokonana ponad siedem lat temu zbrodnia ujdzie mu na sucho.

- Ten człowiek ma już bogatą przeszłość kryminalną - mówi Danuta Wolk-Karaczewska, rzecznik prasowy gdańskiej policji. - Był już karany za pobicie ze skutkiem śmiertelnym i produkcję narkotyków.

Gdański sąd aresztował go na trzy miesiące. Za zabójstwo Grzegorzowi M. grozi dożywocie. (jag)

W trakcie kontroli dokonanej w komendzie miejskiej w Gdańsku okazało się, że samochód gaśniczy kupiony od firmy Fire Max posiada prze-



Ten wóz stał się przyczyną poważnych problemów gdańskiej straży pożarnej.

Fot. Adam Warzawa

## 3 Rusocin. Powrót dyrektora

Tadeusz Bąkowski, były dyrektor Zespołu Szkół Rolniczych w Rusocinie ma dostać 2400 zł odszkodowania za pozbawienie go tego stanowiska. Starosta gdański nie zgadza się z ta-

ką decyzją sądu. Rok temu zwolnił Bąkowskiego za udział w sprawie, którą dziś zajmuje się prokuratura.



## 4 Gdańsk. Radna potępiona

Robert Strąk, szef Ligi Polskich Rodzin, potępił gdańską radną tego ugrupowania - Elżbietę Grabarek-Bartoszewicz. Chodzi o sprawę, którą wczoraj opisaaliśmy. Radna, przy zarobkach sięgających prawie 4 tysięcy złotych, dwukrotnie ubiegła się o... zapomogę zdrowotną. We wniosku nie przedstawiła natomiast wszyst-

kich swoich źródeł dochodu, co może się okazać naruszeniem prawa.



## 6 Plebiscyt. Najskuteczniejszy

Minęła połowa czwartej kadencji samorządów. Postanowiliśmy przyrzec się naszym radnym i wybrać tych najbardziej i najmniej skutecznych. Dziś przyglądamy się Włodzimierzowi Byczkowskiemu z Gdańska, Stanisławowi Borskiemu z Gdyni, Jerzemu Hallowi z Sopotu, Henrykowi Grinholcowi z Rumii i Ireneuszowi Józefowi Czerneckiemu z Pruszcza Gd. Jutro zajmemy się Małgorzatą Chmiel (PO) z Gdańska, Mirosławem Borusewiczem (Samorządność) z Gdyni, Aleksandrą Jankowską (Prawo i Sprawiedliwość) z Sopotu, Andrzejem Januszewskim (Samorządna Rumia) z Rumi oraz Ryszardem Cezarym Goczewskim (bezpартijny) z Pruszcza Gd.



## Gdańsk. Pomożemy znaleźć doktora Idź do specjalisty

**P**rzez ostatnich kilka dni prezentowaliśmy listę trójmiejskich gabinetów stomatologicznych, poradni AIDS, alergicznych, andrologicznych, chirurgii naczyniowej, chirurgii ogólnej oraz klatki piersiowej, które zawarły kontrakty z Narodowym Funduszem Zdrowia. Dzisiaj kolejna porcja poradni, w których pacjent zostanie przyjęty za darmo.

### Gdańsk

#### Poradnie endokrynologiczne

1. Szpital Specjalistyczny św. Wojciecha Adalberta SPZOZ Przychodnia Przychodnia, al. Jana Pawła II 50, tel. 768-40-40

2. Samodzielny Publiczny Szpital Kliniczny nr 1 Akademickie Centrum Kliniczne AMG, ul. Dębinki 7, 349-22-22

3. Swissmed Centrum Zdrowia S.A. Gdańsk Skłodowskiej-Curie 5 344-05-18

4. NZOZ Gdańskie Centrum Zdrowia, ul. Oliwska 62, 343-04-23

5. NZOZ Przychodnia Waszowskiego, ul. Waszowska 2 341-69-13

6. NZOZ Przychodnia Morena Sp. z o.o., ul. Jaskowa Dolina 105, 347-90-93

7. Niepubliczny Specjalistyczny Zakład Opieki Zdrowotnej Ewa Stefanowicz-Kujawa, ul. Kowalska 5/1, 305-79-72

8. NZOZ NON NOCERE, ul. Łagiewnicki 7, 305-88-26

9. NZOZ Nadmorskie Centrum Medyczne Przychodnia „Kołobrzeska”, ul. Kołobrzeska 46, 769-39-00

10. NZOZ INVICTA, ul. Podwale Grodzkie 2, 76-314-76, 328-32-38

11. Poradnia Endokrynologiczna dla dzieci, Samodzielny Publiczny Szpital Kliniczny AMG, ul. Dębinki 7, 349-22-22

12. Poradnia Endokrynologiczna dla dzieci Niepubliczny Specjalistyczny Zespół Opieki Zdrowotnej nad Matką i Dzieckiem Przychodnia „Jaskowa Dolina”, ul. Jaskowa Dolina 7, 341-15-67

13. Poradnia Endokrynologiczna dla dzieci Niepubliczny Specjalistyczny Zakład Opieki Zdrowotnej Ewa Stefanowicz-Kujawa, ul. Kowalska 5/1, 305-79-72

#### Poradnie endokrynologiczno-ginekologiczne

1. Szpital Specjalistyczny św. Wojciecha Adalberta SPZOZ Przychodnia Przychodnia, al. Jana Pawła II 50, 768-40-40

2. Niepubliczny Specjalistyczny Zakład Opieki Zdrowotnej Ewa Stefanowicz-Kujawa, ul. Kowalska 5/1, 305-79-72

3. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska Elżbieta Tkaczyk, ul. Aksamińska 1, 0-606-258-005

4. Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej INVICTA, ul. Podwale Grodzkie 2, 76-314-76, 328-32-38

5. Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej COR-GYN, ul. Startowa 1, 769-37-60

6. Samodzielny Publiczny Szpital Kliniczny nr 1 Akademickie Centrum Kliniczne AMG, ul. Dębinki 7, 349-22-22

#### Poradnie fonytryczna

1. Samodzielny Publiczny Szpital Kliniczny nr 1 Akademickie Centrum Kliniczne AMG, ul. Dębinki 7, 349-22-22

2. Specjalistyczny Zespół Opieki Zdrowotnej nad Matką i Dzieckiem Przychodnia „Jaskowa Dolina”, ul. Jaskowa Dolina 7, 341-15-67

3. Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Centrum Pediatryczno - Internistyczne „Jaskółka” Sp. z o.o., ul. Jaskółcza 7/15, 320-28-09

#### Poradnie fizjatrzyzna

1. Pomorskie Centrum Chorób Zakaźnych i Gruźlicy w Gdańsku, ul. Smoluchowskiego 18, 341-40-41

2. Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej REMED-LEC-TUS, ul. Wałowa 27, 301-69-69

3. Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Nadmorskie Centrum Medyczne Przychodnia „Gospody”, ul. Gospody 7, 556-27-07

4. Specjalistyczny Zespół Opieki Zdrowotnej nad Matką i Dzieckiem Przychodnia „Polanki”, ul. Polanki 119, 520-93-06

5. Poradnia fizjatrzyzna dla dzieci - Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Przychodnia „Morena” Sp. z o.o., ul. Jaskowa Dolina 105, 347-90-93

6. Poradnia fizjatrzyzna dla dzieci - Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Nadmorskie Centrum Medyczne Przychodnia „Gospody”, ul. Gospody 7, 556-27-07 (DJJA)

### CO JUTRO?

Kolejne adresy poradni specjalistycznych już jutro. Znajdziecie w nich m.in. poradnie gastroenterologiczne, genetyczne, oraz geriatryczne.

## Druza strona Trójmiasta

### Gdańsk. Zaskakujące efekty kontroli WOPR

# Jest niebezpiecznie!

**W**ładze zaprosiły najmłodszych mieszkańców Gdańska do skorzystania z basenów w czasie ferii za symboliczną złotówkę. Zanim urzędnicy rozpoczęli akcję zapoznawali o jednym - nie sprawdzili, czy ich propozycja gwarantuje dzieciom bezpieczny odpoczynek. Ratownicy WOPR nie mają wątpliwości - gdańskie baseny nie spełniają podstawowych wymogów. Dzisiaj rozpoczyna się kolejne kontrole obiektów -

Jestem zalamany tym, co zobaczyłem - przynajmniej Roman Chmielowski z WOPR. - Na basenach brakuje podstawowych elementów wyposażenia. Aptecki są niepełne, nie ma odpowiedniego oznakowania miejsc, gdzie wolno, a gdzie zabronione jest skakanie do wody, a nawet brakuje regulaminów. Nieprzepraszam, nie są również przepisy dotyczące korzystania z pływalni zorganizowanych grup.

Z informacji, jakie uzyskaliśmy, wynika, że już skontrolowano dwa baseny - obiekt

Startu przy ul. Wajdeloty i Zespołu Szkół Energetycznych przy ul. Reja. - Na razie nie zamierzamy objąć kontroli wszystkich obiektów. Ich kierownikom przekazujemy jednak listę konkretnych rzeczy, które muszą wykonać i uzupełnić, aby dalej działać. Na razie funkcjonują na odpowiedzialność dyrektorów - dodaje Chmielowski. - Nasze kontrole są nie zapowiedziane, bo tylko takie, mają sens.

WOPR jest jedyną organizacją uprawnioną do kontrolowania pływalni. - Nam chodzi o bezpieczeństwo osób korzystających z basenów - mówi Chmielowski. - Skontrolujemy wszystkie obiekty.

Marcin Zębrowski

### Wysyłamy kontrole

#### Regina Białousow

zastępca dyrektora Wydziału Edukacji i Sportu

- Dzisiaj wyślemy własne kontrole i sprawdzimy wszystkie baseny, które nam podlegają. Obawiam się jednak, że zbyt restrykcyjne egzekwowanie od kierowników pływalni wszystkich przepisów może doprowadzić nawet do zamknięcia obiektów.



### Oklaski. Jak na Suchaninie zrobiło się czysto

## Pomysłowy gdańszczanin

**N**ietypowy sposób na rozwiązanie kwestii zanieczyszczenia osiedla Suchanino, wymyślił jeden z jego mieszkańców, pan Wiesław Wróbel.

O oczyszczeniu terenów zielonych znajdujących się pomiędzy ulicą Paderewskiego a dojściem do ulicy Kartuskiej, prosimy władze miasta od lat - mówi Wiesław Wróbel.

Mieszkaniec postanowił wziąć sprawy w swoje ręce i przekonać do sprzątania ma-



Pat. Magda Bukowska

tego parczku, bezdomnych i bezrobotnych z osiedla. - Co chwila ktoś prosi mnie o złotówkę czy 50 groszy. Zamiast dawać im pieniądze, postanowiłem pozwolić im je zarobić - wyjaśnia pan Wiesław. Przez całe wczorajsze przedpołudnie, dwie osoby zaopatrzone w plastikowe worki, usuwały z górki papiery, butelki, fragmenty opon i foliowych ślisk. Za wykonaną pracę dostali od pomysłodawcy mieszkańca po 10 złotych. Brawo!

Magda Bukowska

### Trójmiasto. Ferie zimowe

## Warsztaty bluesowe i wyprawa Wikingów

**S**roda, to dla feriwiczów dzień wyprawy z Wikingami. Do budowania łodzi i poznawania tajemnic sztuki żeglarskiej, zaprasza dziś między godz. 9, a 16,30, GH Madison. Szeroką ofertę atrakcji przygotował też gdański Pałac Młodzieży zgadzający się przy ul. Ogarnie 56. Młodzież do lat 14 może skorzystać z warsztatów rysunku i malarstwa, warsztatów fotograficznych i dziennikarskich. W Domu Sztuki przy ul. Stryżewskiego 28, odbywać się dziś muzyczne poranki z panem

Piotrem, zabawa w teatr, oraz otwarte próby spektaklu „Pan Kleks zaprasza”.

W Cebulce przy ul. Dworskiej 29, środa jest dniem turystycznym. Młodym ludziom proponowane są wycieczki na Głównie Miasto czy do Oliwy. Po powrocie młodzież będzie mogła wziąć udział w konkursie na reportaż z wycieczki i spotkaniu z klubem turystyki pieszej. Oddział Morski PTTK w Gdyni również zachęca, by dzisiejszy dzień spędzić aktywnie. Kto ma ochotę na dłuższy spacer, może sko-

rzystać z propozycji pieszej wycieczki na trasie: ul. Wolności - żółty szlak - Góra Donas - gielda. Zbiórka na dworcu PKP, przy palmie, o godz. 10.

Sopocki Dom Kultury (al. Niepodległości 763), proponuje ćwiczenia umysłowe - łamigłówki szachowe i testy W hali 100-lecia przy ul. Hafnera 55 zorganizowany będzie turniej piłki nożnej. W sopockim klubie Daily Blues przy ul. Władysława IV 1a, rozpoczną się pierwsze warsztaty harmonijkowo-gitarowe. Magda Bukowska

### Sprawdź w Internecie

Nie wiesz jak zagospodarować swojego dziecka wolny czas ferii zimowych? Na stronie [www.gdansk.naszemiasto.pl](http://www.gdansk.naszemiasto.pl) znajdziesz ponad 300 propozycji zajęć w domach kultury, klubach oświatowych, szkołach i ośrodkach sportowych.

**naszemiasto.pl**  
partner wop.pl

NA KŁOPOTY REPORTERZY - DZISIAJ NA PAŃSTWA SYGNAŁY W GODZ. 9.30 - 16 CZEKAJĄ:

#### W GDAŃSKU

Piotr Kławiś  
tel. 300 33 75



#### W SPOCIE

Izabela Heidrich  
tel. 550 42 38



#### W GDYNI

Agata Grzegorzczak  
tel. 660 65 14



#### W PRUSZCZU GDAŃSKIM

Wawrzyniec Rozenberg  
tel. 682 23 25



#### W RUMI

Anna Kuczmarska  
tel. 660 65 13



Rusocin. Zwolniony dyrektor dostanie odszkodowanie

# Niewinny czy niewiniątko?

Tadeusz Bąkowski, były dyrektor Zespołu Szkół Rolniczych w Rusocinie wygrał przed sądem 2400 złotych odszkodowania za zwolnienie go z pracy. Stołek stracił po tym, jak wyszło na jaw, że dzięki niejasnym transakcjom może zarobić nawet kilkaset tysięcy złotych. Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa (obecnie Agencja Nieruchomości Rolnych-red.) sprzedała mu bowiem za grosze nie swoją ziemię!

To była ziemia powiatu, która była we władaniu szkoły Bąkowskiego. Wiedział on, że agencja nie może jej sprzedać, a mimo to nie protestował, a nawet poszedł jeszcze dalej i sam kupił atrakcyjną działkę - mówi Ryszard Świliński, wicestarosta gdański. - Dlatego został zwolniony.

Argumentów wicestarosty nie podzielił sąd, który nakazał wypłacić Bąkowskiemu 2400 zł. Były dyrektor wyrok z uzasadnieniem skopiował i przekazał wszystkim radnym powiatowym.

Zrobiliem to, bo już wystarczająco mnie zniesławili - tłumaczy swoją akcję. - Niech



Tadeusz Bąkowski nie ma sobie nic do zarzucenia. - Ziemię kupilem legalnie - wyjaśnia.

wiedzą, że zwolniono mnie niesłusznie.

Wyrok opiera się na tezie, że starostwo powinno wiedzieć o zakupie ziemi przez dyrektora szkoły już w 2000 roku, gdy to się stało. Zwolnienie go z tego powodu w roku 2004, zdaniem sądu, było nieuzasadnione. Sąd nie zajął jednak stanowiska w sprawie samej sprzedaży gruntu. Główny bohater nie ma sobie nic do zarzucenia.



- Nabyłem grunt w oficjalnym przetargu i nie ma w tym nic złego. Poza tym ta ziemia nie należała do powiatu, tylko do Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa i to od niej ją kupilem - tłumaczy Bąkowski.

Innego zdania jest Prokuratura Apelacyjna w Gdańsku. Trzy tygodnie temu przesłała ona do sądu akt oskarżenia obejmujący m.in. powyższą sprawę. Śledczy uznali, że szefowie AWRSP sprzedali nie swoją ziemię i dlatego po-

winni zasiąść na ławie oskarżonych.

- Dyrektor szkoły nie jest oskarżony, bo nie on sprzedał tej ziemi, tylko w sposób nieuprzedzony zrobiła to AWRSP - twierdzi prokurator prowadzący sprawę.

Do niego mamy szlacheckie pretensje, że w ogóle pozwolił na tę sprzedaż. Powinien nas poinformować o tym, że agencja chce sprzedać ziemię szkoły, a nie sam ją kupować - mówi Ryszard Świliński, wicestarosta gdański. - Wtedy byśmy zablokowali całą transakcję.

ANR i zarząd powiatu starają się o unieważnienie aktów notarialnych sprzedaży działek. Do ugody może dojść w przypadku trzech pracowników agencji. Z innymi - w tym z Bąkowskim - będą walczyć w sądzie. - Kupowaliśmy tę ziemię w dobrej wierze - tłumaczy były dyrektor. - Nie zamierzam z niej rezygnować.

Nic dziwnego. Jak się dowiedzieliśmy, jeden z kupców spornej ziemi kupił jej dwa razy więcej niż Bąkowski za niecałe 50 tysięcy złotych. Teraz twierdzi, że ma klienta oferującego za tę działkę 800 tysięcy złotych.

Piotr Klawnski

## Gdynia. Paliło się w Chyloni i Kacku Dwa pożary



Sezon samochodów straży pożarnej gasiło wczoraj po południu płonące altanki przy ul. Spokojnej. Akcja trwała cztery godziny.

Parterowy dom, w którym mieszkało 14 osób, spłonął wczoraj przy ul. Św. Mikołaja. Strażacy nie wykluczają, że przyczyną pożaru mogła być usterka instalacji kominowej, która mogła powstać podczas przeprowadzonego przez mieszkańców remontu.

W gaszeniu pożaru brało udział sześć jednostek gdańskich, pogotowie energetyczne i ratunkowe oraz Straż Miejska.

Akcja ratunkowa trwała trzy godziny - mówi st. kpt. Tomasz Klinkosz, naczelnik wydziału operacyjnego straży pożarnej. - Część budynku będzie trzeba rozebrać.

W domu przy ul. Św. Mikołaja mieszkali trzy rodziny. Pogorzelcami zajęli się Wydział Kryzysowy Urzędu Miasta Gdyni.

Wprawdzie w budynku była zameldowana tylko jedna osoba, reszta przebywała tam nielegalnie, ale pomoc zaoferowali wszystkim - mówi Zdzisław Kobylński, naczelnik wydziału. - Jedną rodzinę umieszciliśmy w lokalu interwencyjnym przy ul. Żeglarskiej. Druga - dwójka młodych ludzi z małym dzieckiem - wolało skorzystać z pomocy krewnych. Pozostali postanowili zostać w najmniej spalonych pomieszczeniach i pilnować dobytku.

Agata Grzegorzczak

## Sopot. Trwają starania o wodną karetkę Erka na fali

Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem już w tym sezonie nad bezpieczeństwem amatorów wodnych kąpielek czuwać będzie specjalna łódź ratunkowa, wyposażeniem przypominająca karetkę pogotowia ratunkowego. Na Wybrzeżu będzie to absolutna nowość. Na razie tego typu jednostki pływają tylko po mazurskich jeziorach.

Pływająca karetka jest bezwzględnie potrzebna - mówi Marcin Burda, pełnomocnik prezydenta ds. zintegrowanych systemów. - Na

uzgodnienie wszystkich szczegółów potrzebujemy jeszcze 1,5 miesiąca.

Obecnie trwają analizy akwenu, po którym miałyby ona pływać, ustalana jest obsada i zasady przekazywania pacjentów do dalszego leczenia.

Jesteśmy w stanie kompleksowo zabezpieczyć obszar Zatoki Gdańskiej - deklaruje Remigiusz Lorocho, kierownik Miejskiej Stacji Pogotowia Ratunkowego w Sopocie.

Starania o uruchomienie wodnej karetki w Sopocie po-

Na Mazurach wodne karetki sprawdzają się doskonale. Latem mają pojawić się też w Sopocie.

parł Narodowy Fundusz Zdrowia, który najpóźniej w marcu powinien ogłosić konkurs na te usługi.

Jesteśmy jak najbardziej zainteresowani - potwierdza Mariusz Szymański, rzecznik prasowy Pomorskiego Oddziału NFZ.



Izabela Heidrich

Na Mazurach system ratownictwa z wykorzystaniem wodnej karetki się sprawdził. Skrócił się przede wszystkim czas dotarcia do potrzebujących pomocy. Gdyby karetka pływała po wodach Zatoki na Hel docierałaby w 25 min, a nie jak teraz drogą lądową - ponad 2 godziny.

Izabela Heidrich

## Do posłuchania i obejrzenia w IPN Kujbyszewiacy i PRL

Kujbyszewiacy. Awangarda polskiej bezpieki - to tytuł wykładu otwartego, jaki w gdańskim oddziale IPN wygłosi dzisiaj dr Zbigniew Nawrocki. Także w IPN, do końca stycznia, obejrzyć można wystawę o historii Polski Ludowej.

Zbigniew Nawrocki jest dyrektorem rzeczkowskiego oddziału IPN. Swoją wykład wygłosi o godz. 16 w sali im. gen. Augusta Emila Fieldorfa „Nila” przy ul. Polanki 124 w Gdańsku Oliwie. Będzie dotyczył słynnej szkoły NKWD w Kujbyszewie i jej polskich absolwentów.

Oprócz wykładu w gdańskim oddziale IPN, oglądać można także wystawę „PRL - tak daleko, tak blisko...”. Składają się na nią fotografie przedstawiające rok po roku, 45 lat PRL (1944-1989). Na zdjęciach obejrzyć można najważniejsze wydarzenia



Prof. Robert Kwaśniewski

danego roku - od tych politycznych do tych pokazujących życie codzienne obywateli Polski Ludowej.

Ekspozycję oglądać można do końca stycznia (w każdy wtorek i piątek o godz. 9 do godz. 16) w sali im. gen. Augusta Emila Fieldorfa „Nila” przy ul. Polanki 124 w Gdańsku Oliwie. Wstęp wolny. Grupy zorganizowane proszone są o wcześniejsze zgłoszenie pod nr tel. 660-67-50. (tef)

## KRONIKA Ukradli auto

Do zuchwałej kradzieży samochodu doszło wczoraj w gdańskiej dzielnicy Rotmanka. Małgorzata G., wjechała swoim hyndaiem w dziurę na drodze. Wyśladał, by sprawdzić czy nie uszkodził auta. - Wtedy nieznanymi mężczyzną wyrwał jej kluczyki - mówi Jan Heś, rzecznik policji w Pruszczu Gdańskim. - Odjechał w kierunku Pruszcza. W aucie została torbka z pieniędzmi i dokumenty. Złodziej miał złotą kurtkę i beżową czapkę. Policja prosi świadków zdarzenia o kontakt pod nr tel. 682 22 41.

(ganark)

## Gdańsk. Radni apelują o udostępnienie akt przez IPN Festiwal teczek

Dwóch gdańskich radnych zwróciło się wczoraj do IPN o udostępnienie na stronach internetowych Instytutu danych zebranych przez Służbę Bezpieczeństwa. O ten sam krok zaapelowali do całej Rady Miasta oraz Pawła Adamowicza, prezydenta Gdańska i jego zastępców. Jest jednak jeden problem. Ustawa nie przewiduje takiej możliwości.

Z wnioskiem o udostępnienie dokumentów może wystąpić każdy, ale otrzymać je może tylko pokrzywdzony -

mówi Alina Geniusz, rzecznik gdańskiego Instytutu. - A decyzyja, co zrobić z tą wiedzą, należy już do osoby pokrzywdzonej. Na razie przepisy nie przewidują innej formy IPN nie może publikować akt na swojej stronie internetowej, nawet na prośbę. - To jest po prostu nasz głos w rozprawie dyskusji o teczkach - tłumaczy Wiesław Kamiński (na zdjęciu), który wraz z Czesła-

wem Nowakiem zwrócił się do IPN. - Mieszkańcy mają prawo wiedzieć na kogo głoszą. Jeżeli IPN nie może ich udostępnić, to niech radni i władze miasta zrobią to same.

Katarzyna Włodkowska



**Dziennik Bałtycki**

z dostawą do domu rano

0 800 15 00 26

maksymalnie

**91 gr\***

sprawdź

\*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie półrocznej na terenie Trójmiasta

## Sopot. Najlepszy strażnik miejski Puchar za służbę

W lepił najczęściej mandatów, kar i upomnień. Najczęściej interweniował, odbywał największą ilość patroli i często współpracował z innymi jednostkami bezpieczeń-

stwa: policją i Strażą Graniczną. Starszy inspektor Piotr Gruszczyński otrzymał Puchar Prezydenta Miasta Sopotu dla Najlepszego Strażnika Miejskiego 2004 roku. (ola)

### JAKI AWANS?

Z Piotrem Gruszczyńskim, nagrodzonym strażnikiem miejskim, rozmawia Aleksandra Rzewuska  
- Co należy zrobić, żeby zostać „pracownikiem roku” Straży Miejskiej?

- Przede wszystkim należy lubić swoją pracę. Przydaje się także znajomość rejonu, w którym się pracuje. Liczy się także staż pracy. Ja jestem strażnikiem już 9 lat.

- A jaką część miasta pan patroluje?

- Głównie jest to centrum Sopotu, czyli ul. Boh. Monte Cassino oraz przyległe, np. ul. Haffnera. W związku z tym, że jest to centrum, mam tam wiele interwencji. Oczywiście w sezonie pracy jest jeszcze więcej.

- Czy najlepszy strażnik może w związku ze swoimi osiągnięciami liczyć na jakąś nagrodę, np. awans?

- O to trzeba zapracować mojego szefa. Jednak w naszym strukturze to raczej mało prawdopodobne. To mała komenda...



REKLAMA

## OGŁOSZENIE O KONKURSIE

Gmina Przywidz

ogłasza konkurs na kandydata na stanowisko

## dyrektora Szkoły Podstawowej

w Pomlewie, Pomlewo, ul. Szkolna 3, 83-047 Przywidz.

1. Do konkursu może przystąpić osoba, która spełnia następujące wymagania:
- 1) jest nauczycielem mianowanym lub dyplomowanym,
- 2) ukończyła studia wyższe magisterskie lub wyższe zawodowe i posiada przygotowanie pedagogiczne oraz kwalifikacje do zajmowania stanowiska nauczyciela w danej szkole,
- 3) ukończyła studia wyższe lub studia podyplomowe z zakresu zarządzania albo kurs kwalifikacyjny z zakresu zarządzania oświatą, prowadzony zgodnie z przepisami w sprawie placówek doskonalenia nauczycieli,
- 4) posiada co najmniej pięcioletni staż pracy pedagogicznej na stanowisku nauczyciela lub pięcioletni staż pracy dydaktycznej na stanowisku nauczyciela akademickiego,
- 5) w okresie pięciu lat bezpośrednio przed powołaniem na stanowisko dyrektora uzyskała co najmniej dobrą ocenę pracy w przedszkolu, szkole lub placówce, a w przypadku nauczyciela akademickiego - pozytywną ocenę pracy w okresie ostatnich czterech lat pracy w szkole wyższej, jeżeli stanowisko dyrektora obejmuje bezpośrednio po ustaniu zatrudnienia w szkole wyższej, albo w okresie roku bezpośrednio przed przystąpieniem do konkursu na stanowisko dyrektora uzyskała pozytywną ocenę dorobku zawodowego,
- 6) posiada zaświadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań zdrowotnych do wykonywania pracy na stanowisku kierowniczym,
- 7) nie była karana karą dyscyplinarną, o której mowa w art. 76 ust. 1 ustawy z dnia 26 stycznia 1982 r. - Karta Nauczyciela (Dz. U. z 2003 r. Nr 118, poz. 1112 i Nr 137, poz. 1304) oraz nie toczy się przeciwko niej postępowanie dyscyplinarne,
- 8) nie była karana za przestępstwo popełnione umyślnie oraz nie toczy się przeciwko niej postępowanie karne,
- 9) nie była karana za czynienie pełnienia funkcji kierowniczych związanych z dysponowaniem środkami publicznymi, o którym mowa w art. 147 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2003 r. Nr 15, poz. 146 z późn. zm.),
- 10) Ołerty osób przystępujących do konkursu powinny zawierać:
- 1) uzasadnienie przystąpienia do konkursu wraz z koncepcją funkcjonowania i rozwoju szkoły,
- 2) życiorys z opisem przebiegu pracy zawodowej, zawierający w szczególności informacje o stażu pracy pedagogicznej - w przypadku nauczyciela lub stażu pracy dydaktycznej - w przypadku nauczyciela akademickiego,
- 3) akt nadania stopnia nauczyciela mianowanego lub dyplomowanego oraz dokumenty potwierdzające posiadanie wymaganego wykształcenia - w przypadku osoby będącej nauczycielem,
- 4) dyplom ukończenia studiów wyższych oraz dokumenty potwierdzające posiadanie wymaganego stażu pracy, wykształcenia i przygotowania zawodowego - w przypadku osoby niebędącej nauczycielem,
- 5) dyplom ukończenia studiów wyższych lub studiów podyplomowych z zakresu zarządzania albo zaświadczenie o ukończeniu kursu kwalifikacyjnego z zakresu zarządzania oświatą,
- 6) ocenę pracy, o której mowa w § 1 pkt 4 rozporządzenia MENIS z dnia 6 maja 2003 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać osoba zajmująca stanowisko dyrektora oraz inne stanowisko kierownicze, w pozostających typach szkół i placówek,
- 7) zaświadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań zdrowotnych do wykonywania pracy na stanowisku kierowniczym,
- 8) oświadczenie, że kandydat nie był karany karą dyscyplinarną, o której mowa w art. 76 ust. 1 ustawy z dnia 26 stycznia 1982 r. - Karta Nauczyciela (Dz. U. z 2003 r. Nr 118, poz. 1112 i Nr 137, poz. 1304) oraz nie toczy się przeciwko niej postępowanie dyscyplinarne,
- 9) oświadczenie, że kandydat nie był karany za przestępstwo popełnione umyślnie oraz nie toczy się przeciwko niej postępowanie karne,
- 10) oświadczenie, że kandydat nie był karany za czynienie pełnienia funkcji kierowniczych związanych z dysponowaniem środkami publicznymi, o którym mowa w art. 147 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2003 r. Nr 15, poz. 148, Nr 45, poz. 391, Nr 65, poz. 594, Nr 96, poz. 874 i Nr 166, poz. 161),
- 11) oświadczenie, że kandydat wyraża zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926 i Nr 153, poz. 1271) w celach przeprowadzenia konkursu na stanowisko dyrektora.
- 12) Ołerty należy składać w zamkniętych kopertach z podanym adresem zwrotnym i dopiskiem „Konkurs” w terminie 14 dni od dnia ukazania się ogłoszenia, na adres:  
Urząd Gminy Przywidz, ul. Gdańska 7, 83-047 Przywidz.
- 13) Konkurs przeprowadzi komisja konkursowa powołana przez Wójta Gminy Przywidz.
- 14) O terminie i miejscu przeprowadzenia postępowania konkursowego kandydaci zostaną powiadomieni indywidualnie.

3008A

# Gdańsk. Szef LPR na Pomorzu potępił swoją radną Czysta groteska

Z moralnego punktu widzenia, to po prostu wystyd - podsumował Robert Strak, szef Ligi Polskich Rodzin na Pomorzu. Chodzi o Elżbietę Grabarek-Bartoszewicz, szefową klubu LPR w gdańskiej Radzie Miasta. Napisał wczoraj, że radna dwukrotnie ubiegając się o zapomogę zdrowotną nie podała wszystkich dochodów.

Komisja Socjalna powołana przez prezydenta miasta, cztery razy do roku przypomina zapomogi zdrowotne dla nauczycieli (także emerytów i rencistów). Są one przeznaczone głównie dla osób o najniższych dochodach na rekompensatę leczenia, rehabilitacji itp. Kwoty jakie przyznaje komisja to 50 - 400 zł. O taką pomoc zwróciła się Grabarek-Bartoszewicz.

W obydwu przypadkach nie podała jednak wszystkich swoich źródeł zarobkowania. Za pierwszym razem komisja tego nie zauważyła, stąd zapomoga w wysokości 200 zł. Teraz nazwisko radnej „rzuciło” się w oczy w grupie prawie 400 podań i komisja przyznała jej tylko 50 złotych. Powinna jednak zawiadomić o nieprawidłowościach dyrektora szkoły, w której pracuje radna, a o zatajeniu dochodów - inne organy. Nie zrobiła tego.

- Do końca tygodnia podejmiemy niezbędne kroki w tej sprawie - powiedział Krzysztof Mincewicz, dyrektor Wydziału Edukacji i Sportu w gdańskim magistracie. - Konsultuję się w tej sprawie z prawnikami.

Czy radna Ligi podejmie sama jakieś kroki?

- Cieszę się, że jest pani Sherlockiem Holmesem i zrobiła to co zrobiła. Dla mnie to tylko dodatkowe punkty - powiedział Elżbieta Grabarek-Bartoszewicz. - I to pani powinna wykonać jakiś ruch, a to co ja zrobię to już moja sprawa - zakończyła tajemniczo radna.

Katarzyna Włodkowska

## Ja bym się wstydził

Z Robertem Strakiem, szefem Ligi Polskich Rodzin na Pomorzu rozmawia Katarzyna Włodkowska



- Jestem bardzo zaskoczony zachowaniem radnej. Nigdy bym nie wystąpił z takim wnioskiem, bo byłoby mi wstyd. Dziwię się, że osoba zarabiająca takie pieniądze występuje o 50 złotych. To brzmi groteskowo. Jest to dla nas jakiś sygnał, ale dopóki nie zostanie udowodnione naruszenie prawa, nie możemy wyciągać wobec niej konsekwencji partyjnych. W końcu prawo nie zabraniało radnej wystąpić z takim wnioskiem.

- Jak pan ocenia zachowanie radnej Grabarek-Bartoszewicz?

- Powiedziała mi, że prawidłowo wypełniła wniosek o wysokości dochodów. Postoje mi w to wierzyć. Jesteśmy w kropce. Na razie żadne organy nie zareagowały i nie wiem co to robić. Jeżeli postępowanie wyjaśniające zostanie wszczęte, to radna zostanie zawieszona w funkcjach partyjnych.

- Gdyby okazało się, że wykroczenia nie ma, to jak oceniliby pan zachowanie radnej z moralnego punktu widzenia? Czy wypada, żeby osoba zarabiająca 4 tys. zł występowała o zapomogę na równi z ludźmi zarabiającymi 500 złotych.

### Sławna radna

Elżbieta Grabarek-Bartoszewicz, radna Ligi Polskich Rodzin, już raz zasłynęła... zakupami. W poprzedniej kadencji, jako przewodnicząca Rady Miasta, kupiła sobie teściak za kilkanaście tysięcy na fakturę biura rady. Gdy wybuchła burza medialna, tłumaczyła, że to była pomyłka, a rachunek pokryła z własnej kieszeni.



## Gdańsk. Fantazja spełnia marzenia Puchatek dla Madzi

T rzyletnia Madzia cierpi na nowotwór kości. Od swojej szpitalnej koleżanki dowiedziała się, że istnieje organizacja, która spełnia dziecięce marzenia. Zamiast więc do Mikołaja, dziewczynka wraz z mamą napisały list do fundacji Dziecięca Fantazja.

- Madzia namalowała śliczny obrazek. Siebie z dużym Kubusiem Puchatkiem, o którym marzy - wyjaśnia Patrycja Wróbel z fundacji.

Ponięwał Fantazja zawsze stara się dorzucić coś ekstra, mała Magda otrzymała wczoraj nie jednego, a dwa misie. Oba większe od dziewczynki. (mag)



Marzeniem Madzi był wielki Kubuś Puchatek. I to marzenie spełniło się podwójnie. Poza tym ogromnym dostała jeszcze jednego - do przytulania.

Fot. Grzegorz Mielcharek

### OPINIE

■ Wstyd. To po prostu wstyd, pani Grabarek. Jest pani z wywodom na to, że pazełność nie zna granic. Pani działaność rozbiłajka w spółdzielni mieszkaniowej „Wrzeszcz” jest znana nie od wczoraj. I taka osoba jest nauczycielem? Wstyd i hańba. Także dla LPR. Zamiast jako radna troszczyć się o sprawy miasta i jego mieszkańców, myśli pani tylko o tym, jak tu urwać coś dla siebie. A emeryci i nauczyciele ledwie wiążą koniec z końcem często za 700 złotych. Radna z dietą 2400 złotych wygłaja łapę po 200 złotych? No to dać jej po łapie.

Internauta grizli

■ Sławna teściak. Przypomnę tylko, że na początku była teściak na koszt podatników. Teraz to... Chyba już wystarczy.

Internauta gosi

■ Nie czepiać się. Pan Grabarek od lat kombinuje, jak by zrobić pieniądze, bo sama doskonale wie, że z pensji nauczyciela nie żyje.

Internauta bóg

■ Rany, jaki obciach! Słowo po prostu brakuje. PEDAGOG!!!

Internauta B&K

■ Wyprowadzam się! Jeżeli Liga Polskich Rodzin zacznie rządzić tym miastem, to wyjadę z Trójmiasta. Nie mogę patrzeć na to co oni robią. Obrzucają wszystkich błotem, krytykują na każdym kroku, a sami mają dużo za uszami.

czytelnik Roman

■ To mentalność. Nawet jeżeli organy ścigania uznają, że nie było naruszenia prawa, to sam fakt już wystarczy. To kwestia mentalności. I tacy, gdy dobiorą się do władzy, będą zagarniali wszystko garściami. Bo jak tu myśleć o ludziach, którzy zarabiają 4 tysiące zł, występują o zapomogę 200 zł i to jeszcze nieuczciwie podchodzą do sprawy? Droga radna. Wielu by chciało mieć takie diety w wysokości 2 400 złotych, które mogłyby nie uznawać za swoje dochody!

czytelnik Stawek

## Bielkowo. Zbudują Od jesieni

P race przy budowie kompleksu edukacyjnego zakonu Legiarii de Chryste w Bielkowie (gm. Kolbudy) rozpoczyna się jeszcze w tym roku.

- Kończymy projekty - mówi architekt Andrzej Sokowski. - Potem podliczymy koszty. Jesienią zainaugurujemy prace ziemne.

Na 27-ha powstanie przedszkole, szkoła podstawowa i gimnazjum dla 1800 dzieci. W planach jest hala sportowa, basen, boiska i park. Pracę znajdzie tu ok. 600 osób. (garny)

Gdańsk. Nowy zarządca schroniska

# Teraz będzie tu Azyl

Schronisko dla bezdomnych zwierząt w Gdańsku Oruni ma nowego administratora. Przetarg na prowadzenie placówki wygrała firma Azyl. Spółka została wybrana przez komisję przetargową, mimo że nie zaproponowała najniższej ceny. Kandydaci musieli m.in. zaproponować kwotę, którą miasto zapłaci za prowadzenie placówki. Nie mogła ona przekroczyć 100 tys. zł miesięcznie. Azyl, który wygrał, zażądał 44 tys. zł. Dotychczasowi administratorzy, Ogólnopolskie Towarzystwo Ochrony Zwierząt Animals, za prowadzenie schroniska chciało mniej, bo 40 tys. zł. Powodem przegranej był brak ubezpieczenia od ewentualnego spowodowania



Nowi zarządcy gdańskiego schroniska dla zwierząt zapewniają, że pod ich opieką czworonogom będzie się żyło lepiej.

Fot. Grzegorz Mielinski

szkody. Miało ono opiewać na kwotę 150 tys. zł.

Mamy dwa różne ubezpieczenia na wymaganą kwotę, tymczasem wymogiem było to jedno określone. Przy dobrej woli komisji mogliśmy wygrać konkurs. Nasza cena była najniższa - mówi Ewa Gebert, prezes OTOZ Animals. Jesteśmy rozczarowani, bo zależało nam na kontynuowaniu rozpoczętych akcji na rzecz zwierząt. Zapewniamy jednak, że będziemy współpracować z Azylem.

Spółka „Azyl” jest pierwszym w pełni prywatnym administratorem. Od początku 2004 roku jest już trzecią z kolei organizacją zarządzającą schroniskiem. Tym razem umowa z miastem została podpisana na 3 lata.

Agnieszka Kamińska

## Chcemy zgody

Mariusz Dewo

dyrektor Azyla dla bezdomnych zwierząt

Animals przegrali na własne życzenie. Nie wypełnili wszystkich wymogów konkursu. Do tej pory w środowisku opieki nad zwierzętami nie działało się dobrze. Stowarzyszenia kłóciły się o stolki i o miejskie pieniądze. Będziemy kontynuować dzieło poprzedników, jeśli chodzi o adopcję zwierząt. Nowością jest to, że placówka będzie otwarta również w weekendy, wtedy najwięcej osób przychodzi po psa.

## Wygrał najlepszy

Tadeusz Skuras

dyrektor Wydziału Gospodarki Komunalnej UM w Gdańsku

Wygrała najlepszy oferent, czyli firma Azyl. Pierwszy raz schronisko nie będzie prowadzone przez organizację pozarządową, tylko przez spółkę. Będzie ona miała jednak takie same prawa, jak organizacje dotychczas prowadzące schronisko. Przykładowo firma będzie mogła korzystać z pieniędzy pochodzących ze sponsoringu, pod warunkiem, że przekaże je na schronisko.

## Trójmiasto. Nowe pojazdy komunikacji miejskiej Wielka modernizacja

Wraz z nastaniem nowego roku zarówno gdański Zakład Komunikacji Miejskiej, jak i gdański Zarząd Komunikacji Miejskiej zaplanowały spore zakupy. 33 autobusy pojawiają się w tym roku na gdańskich ulicach, a 11 trolejbusów może kursować będzie po Gdyni. Łączny koszt obu inwestycji to ponad 45 milionów złotych.

ZKM Gdańsk podpisał w ostatnich dniach ubiegłego roku umowę z Europejskim Bankiem Odbudowy i Rozwoju. Dzięki niej do Gdańska trafi ponad 6 milionów euro. Pieniądze te pozwolą ZKM Gdańsk zakupić 25 krótkich autobusów i 8 przegubowych. Spółka właśnie ogłosiła stosowny przetarg, jednak na jego rozstrzygnięcie przyjdzie nam poczekać do maja. Wtedy nastąpić ma otwarcie ofert.

To jedna z naszych największych inwestycji w ciągu

ostatnich lat - mówi Izabela Kozicka-Prus, rzecznik ZKM Gdańsk.

Również gdynski ZKM planuje poważne zakupy. 11 niskopodłogowych, nowoczesnych trolejbusów kursować będzie po ulicach Gdyni. Na ten cel przeznaczono ponad 12 milionów złotych. Kiedy trafią one do zajezdni? Tego dokładnie nie wiadomo. Pojazdy obsługiwać mają wydłużone linie trolejbusowe. Nowe zajezdnie mają być, co

prawda, gotowe dopiero w 2006 roku, jednak pojazdy, które zakupi Przedsiębiorstwo Komunikacji Trolejbusowej już może pojawiać się wcześniej.

Oprócz tak spektakularnych zakupów, na bieżąco

staramy się unowocześniać tabor. Już w lutym do Gdyni trafią dwa nowe autobusy niskopodłogowe - wyjaśnia Marcin Gromadzki, rzecznik ZKM Gdynia.

Maciej Pawlikowski

## Tym jeździmy

Po Gdańsku jeździ teraz 86 autobusów niskopodłogowych. Pozostałe to przestarzałe już nieco węgierskie ikarusy i polskie jelcze.

Srednia wieku wszystkich pojazdów ZKM Gdańsk to 10 lat. W Gdyni kursują 194 autobusy niskopodłogowe. Ikarusów jest już tylko 14. Obsługują one linie nocne, a także przewożą kibiców.



REKLAMA

## Sopot. Moja ulica Architektów Projekt mistrza Bielefeldta



Malownicza alejka ciągnie się na wschód od hipodromu.

Fot. Mariusz Malicki

Ulica Architektów to malownicza alejka o długości 110 m położona na terenie Karlikowa, na wschód od pola wyścigów konnych. Łączy ulicę Polną z południową częścią ulicy Pogodnej. Wytyczona została w 1930 r. Zabudowano ją po obu stronach piętrowymi, szeregowymi domami

mieszkalnymi oraz dwiema willami o nieskomplikowanej architekturze. Wszystkie domy przy tej ulicy zaprojektował w 1930 r. Adolf Bielefeldt. Przed 1945 r. ulica Architektów nosiła nazwę Herderweg.

(joś)

Jutro napiszemy  
skąd obecna nazwa

## Gdańsk. Sympozjum w konsulacie Chin Przeciw rozpadowi

Sympozjum dotyczące Ustawy o Przeciwdziałaniu Rozpadowi Państwa odbyło się w Konsulacie Generalnym Chińskiej Republiki Ludowej w Gdańsku. Wzięło w nim udział kilkunastu przedstawicieli mieszkających na Pomorzu Chińczyków.

Ustawa dotyczy Tajwanu, a dokładniej oddzielenia tej wyspy od Chin. Przypominamy, że w 1949 roku, po zakończeniu wojny domowej powstała Chińska Republika Ludowa. Na jej czele stanął Mao Zedong. Pokonany Kuomintang, ze swoim przywódcą Ciang Kajszelem, uciekł na wyspę Tajwan, stając się lokalnym rządem Chin. Stosunki między kontynentem a wyspą poprawiły się dopiero w latach siedemdziesiątych. Rozpoczęły się wzajemne podróże, wymiany doświadczeń, a także pierwsze inwestycje tajwań-



Obrazy w Konsulacie ChRL.

skie w Chińskiej Republice Ludowej.

Ustawa o Przeciwdziałaniu Rozpadowi Państwa ma zahamować proces oddzielenia Tajwanu od Chin. W marcu zostanie ona przedstawiona Ogólnochińskiemu Zgromadzeniu Przedstawicieli Ludowych, które ma prawo je zatwierdzić.

(m.ż.)

Dziennik  
Bałtycki

z dostawą  
do domu rano

sprawdź  
0 800 15 00 26

maksymalnie

91 gr\*

\* cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie półrocznej na terenie Trójmiasta

CODZIENNIE  
WYGRYWAJ

Nagroda główna  
samochód rodzinny  
Fiat Albea



- ★ Zrób zakupy jednorazowo za 60 zł
- ★ Wypełnij kupon
- ★ Codziennie 10 kuponów wygrywa Nagrody Dnia
- ★ Ostatniego dnia konkursu wybieramy 3 Laureatów Nagród Głównych

II Nagroda  
komputer

III Nagroda  
bony TESCO  
o wartości 1000 zł

Nagrody Dnia  
aparat cyfrowy, kino domowe,  
odkurzacz, bony TESCO

TESCO

Gdynia  
ul. Nowowiczyńska 35  
ZAPRASZAMY  
24 h na dobę  
7 dni w tygodniu

# RADNI do tablicy

6..

środa 19 stycznia 2005 r.

**Dziennik Bałtycki**

www.naszemiasto.pl  
serwis informacji lokalnych

KOMU KIBICUJĘ

Sonia Dunajko-Klimek: Nie znam nazwisk radnych. Widocznie za mało robią, żeby się o nich mówiło. W Gdyni zresztą chyba większość ludzi zna tylko Szczurka. Może jak poszczególni radni zaczną coś robić, to o nich usłyszymy.



## Włodzimierz Byczkowski gdański radny bezpartyjny



- ur. 29.03.1956 roku
- wykształcenie średnie techniczne
- żonaty, trójka dzieci
- okręg wyborczy nr 5: Przymorze Wielkie, Zaspą Młyniec, Zaspą Rozstaje
- od 1976 pracuje w PSM „Przymorze”. Od 1990 pełni tam funkcję kierownika administracji osiedla

- W kampanii wyborczej stawiał pan na trzy kwestie - poprawę rozwiązań komunikacyjnych w mieście, uporządkowanie gospodarki komunalnej oraz poprawę bezpieczeństwa. Czy to będą właśnie pana priorytety?

- Jak najbardziej, tylko, że wywiązywanie się z tych obietnic będzie trochę ograniczone. Przede wszystkim dlatego, że mogę być członkiem dwóch komisji - budżetowej i rewizyjnej. Tylko tam są wolne miejsca. Ale będę uczestniczył w pracach innych komisji jako wolny słuchacz.

- Co zamierza pan zmienić w swoim okręgu wyborczym?

- Na pewno postawię na sprawy bezpieczeństwa. Bardzo niepokoi mnie wandalizm w moich dzielnicach. Chciałbym wyculić odpowiednie służby np. na dewastację ławek w pasie nadmorskim.

- A jest coś co mierzi pana w skali całego miasta?

- Denewruję mnie sprawy rozwiązań komunikacyjnych. Jeżeli jadę samochodem w godzinach szczytu do Gdańska z Przymorza i te 6 czy 7 kilometrów pokonuję w 50 minut, to jest to naprawdę męczące.

### Podpowiadamy radnemu

#### Helena Maczan z Przymorza

- Bardzo pięknie jest w naszej okolicy. Szczególnie podobają mi się dojeżdża do morza ze ścieżkami, oczkami wodnymi. Ale wieczorem zbierają się tam bandy wyrostków, przeważnie z Zaspą i niszczą wszystko, co tam postawiono. Na przykład nowa trasa od ul. Obrońców Wybrzeża już jest zniszczona - kosze polamane, ławeczki zniszczone. Tyle pieniędzy na to poszło, a chuligani do lata wszystko zniszczą. Niech by tu ktoś przyjechał, niech by częściej Straż Miejska tu na patrolach przychodziła. O to powinien zadbać mój radny.



### Licznik Byczkowskiego

**616**

- tyle głosów radny Byczkowski zdobył w wyborach.

### Naszym zdaniem

Cieżko opisywać dokonania czy też potknięcia radcy, bowiem swoją funkcję sprawuje on dopiero od 23 grudnia ubiegłego roku. Zastąpił Grzegorza Strzelczyka, który złożył mandat radnego w atmosferze skandalu. Byczkowski do żadnej partii nie należy. Do RM wystartował z listy PIS, ale jak mówi, do ugrupowania nie zamierza wstępować. Radnym ma przyjemność być po raz drugi. W pierwszych wyborach samorządowych (1990) dostał się do rady z listy Komitetów Obywatelskich. W następnych wyborach spałował i skupił się na pracy i rodzinie. Swoich sił próbował ponownie w 1998 roku (z listy AWS), ale przegrał. W 2002 roku też wystartował, ale również bezskutecznie, gdyż wyprzedził go wspomniany Grzegorz Strzelczyk. Teraz Byczkowski znowu wrócił do gry. Efekty jego pracy na pewno sprawdzimy.

Katarzyna Włodkowska

## Stanisław Borski gdyński radny Samorządności



- ur. 25.08.1952 roku
- wykształcenie wyższe
- rodzina: żona, dwie córki.
- okręg wyborczy Wielki Kack, Mały Kack, Karwiny, Dąbrowa i Orłowo
- mieszka w Wielkim Kacku
- właściciel przedsiębiorstwa budowlanego
- pierwszy raz w Radzie Miasta, wcześniej był przewodniczącym Rady Dzielnicy Wielki Kack

- Co się zmieniło w Wielkim Kacku za pana kadencji?

- Bardzo wiele. Zainstalowano sygnalizację świetlną przy skrzyżowaniach ul. Myśliwskiej i Źródła Marii z ul. Wielkopolską. Powstał plac zabaw i boisko przy ul. Gryfa Pomorskiego. Udało się wpisać do projektu budżetu wykonanie ul. Starodworcowej.

- Bołączką dzielnicy jest jednak stan ulic.

- Też mnie to boli, jednak potrzeby inwestycyjne miasta nie pozwalają na wykonanie wszystkich gruntowych ulic od ręki. Walczymy, aby znaleźć się pieniądze na remont ul. Starodworcowej, co pozwoli sukcesywnie wykonywać ulice przyległe.

- Opuścił pan sesję, nie składał interpelacji.

- Opuściłem tylko sesję i posiedzenia komisji na początku kadencji. Złamałem nogę. Potem moja frekwencja była wzorowa. Nie jest rolą radnego koalicji mającej większość w radzie pisanie interpelacji do biura Rady Miasta. Jeśli mnie coś niepokoi, interesuje, wyjaśniam to bezpośrednio z władzami miasta lub z kolegami.

### Podpowiadamy radnemu

#### Andrzej Magier, supermaratończyk

- Problemem są na pewno zbyt rzadko kursujące autobusy do rozbudowującego się osiedla Fikakowo na końcu ul. Gryfa Pomorskiego. Ludzie mieszkający dalej od przystanku przy ul. Chwaszczyńskiej, a nieposiadający samochodów, muszą po kilka minut iść pod górę wracając do domów. Warto by to zmienić. Inne problemy są takie same, jak w innych dzielnicach miasta. Chodzi m.in. o brak zieleni i szereg się zlodziejstwo. Mimo to wielki Kack na tle innych rejonów miasta wypada pozytywnie.



### Licznik Borskiego

**0**

- tyle komisji opuścił (na 52)

- tyle interpelacji złożył radny

**4**

**2**

- w tylu komisjach pracuje

- tyle sesji opuścił (na 26)

**8**

### Naszym zdaniem

Rzetelny i wysoko oceniany przez kolegów. Doskonale jest zorientowany w problemach dzielnicy, w której mieszka. Sumienny, kulturalny, nie spóźnia się, nie spaceruje po urzędzie w trakcie sesji. Gdyby nie choroeba, zanotowałby stu procentową obecność na sesjach. Podczas obrad małomówny, jednak jego działania są widoczne. Był m.in. jednym z inicjatorów spotkania władz miasta z mieszkańcami Wielkiego Kacka. Na minus trzeba mu zaliczyć, że nie udało mu się przeprowadzić poprawy infrastruktury drogowej w Wielkim Kacku.

Szymon Szadurski

## Jerzy Hall sopocki radny Samorządności



- ur. 22.05.1956 r.
- wykształcenie: wyższe prawnicze
- żonaty, sześcioro dzieci
- dzielnica, w której mieszka: Sopot Górny
- dzielnica, która go wybrała: okręg nr 2 - Sopot Południe
- przedsiębiorca

- Co się udało zrealizować do tej pory?

- Za największy sukces uważam podążanie drogą, którą wyznaczyła Strategia Miasta. Dla mnie powodem do dumy jest budowa nowej komendy policji oraz rozbudowa zintegrowanego systemu bezpieczeństwa. Ogromną satysfakcję daje mi pomaganie ludziom w załatwianiu spraw urzędowych czy wspieranie młodych ludzi w realizacji ich pomysłów, np. powołanie Uczniowskiego Klubu Sportowego na Brodwinie.

- Czego nie udało się zrealizować?

- Od wielu lat marzy mi się pokrycie jednego z boisk sztuczną murawą, tak, aby w piłkę można było grać przez cały rok. I to wciąż czeka na realizację.

- Jest pan wielkim zwolennikiem hali widowiskowo-sportowej. Ale wciąż jej nie ma?

- Mam świadomość priorytetów. Wiem jak duża to inwestycja i że pośpiech jest tu niewskazany. Przez pięć lat walczyłem o halę i teraz też nie mam zamiaru się wycofać.

### Podpowiadamy radnemu

#### Anna Tymoszyk, mieszkanka domu przy ulicy Wybickiego

- Nie ma co narzekać na naszych radnych. Robią co mogą, w miarę swoich możliwości i środków finansowych. Radni mogliby zwrócić większą uwagę na czystość naszego miasta. W Sopocie brakuje koszy na śmieci i surowych kar dla właścicieli psów, którzy pozwalają na zanieczyszczanie chodników przez zwierzęta. Czy to normalne, żeby śmiech wywoływali ludzie sprzątający po swoich pupilach? Na Zachodzie Euro-py to chyba normalne. A my podobno już jesteśmy w Europie.



### Licznik Halla

**0**

- tyle interpelacji i wniosków zgłosił

**3**

- tyle razy zabierał głos na sesji

**22**

- tyle razy był obecny na sesji - czyli zawsze

**78**

- na tylu posiedzeniach komisji był - żadnego nie opuścił

### Naszym zdaniem

Jerzy Hall jest jednym z bardziej doświadczonych radnych. Spokojny, zrównoważony i wyważony w sądach. Z jednej strony miłośnik kultury, z drugiej sportu. Dla wyborców jest jak łamacz lodu na urzędowej Arktyce. Za to go chwala. Zdaniem radnych sprawy biznesowe pochłaniają go jednak zbyt mocno.

Izabela Heidrich



Krystyna Łukaszczyk: Kibicuje Andrzejowi Ślusarczykowi gdyż jest człowiekiem zaradnym i postępowym. Można mu zaufać.

# Plebiscyt na najbardziej skutecznego samorządowca

KOMU KIBICUJĘ

Dziennik Bałtycki

www.naszemiasto.pl  
serwis informacji lokalnych

środa 19 stycznia 2005 r.



**Henryk Grinholc**  
rumski radny Gospodarności



- ur. 27.10.1968 r.
- wykształcenie: średnie techniczne
- żonaty, dwie córki
- okręg wyborczy: Lotnisko i Stara Rumia
- zamieszkały: Lotnisko
- kariery w samorządzie: radny od 2002 r., wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Rumia

- **Należy pan do hojniejszych radnych.**  
- Część diety przeznaczam na polkolonnie dla dzieci z ubogich rodzin. Ufundowałem też dwa komputery i drukarkę dla SP nr 1 i SP nr 6. Ponieważ prowadzę działalność rolniczą, zaopatruję w wiele produktów ośrodek „Nasz Dom”, działający przy kościele pw. NMP WW. Ufundowałem też 24 paczki świąteczne.  
- **Najlepiej działa się panu w zespole.**  
- Wspólnie z Komisją ds. Rodziny, Zdrawia i Opieki Społecznej reaktywowałem Gabinet Promocji Zdrowia. Razem z radnymi stworzyliśmy zespół, dzięki któremu mamy w dzielnicy m.in. oświetlone ulice: Krokusową, Konwaliową, Kazimierską, Lipową, Cisową, Fiolkową, Irynową, Ceynową. Udało się też utwardzić ulice: Fredry, Mostową, Świętopelkę.  
- **Nie wszystko się jednak udaje.**  
- To prawda. Chciałbym, aby wszystkie nasze ulice były utwardzone. Nie udało się w ubiegłym roku rozpocząć budowy chodnika przy ul. Findera. Może uda się w tym roku.

## Podpowiadamy radnemu

**Ewa Paczoska**, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 1  
- Niestety, największym utrapieniem są ulice na Lotnisku. Piaszczyste i nieutwardzone, wiosną i jesienią pełne błota. Nie jest źle z oświetleniem, więc katusze możemy skutecznie omijać. Ogromnym plusem są nowe place zabaw i boiska, ale minusem brak wygodnego dojazdu. Nasza szkoła wciąż walczy o łącznik między dwoma naszymi budynkami, bo jego brak jest bardzo uciążliwy. Zależy nam o sobie sprawę, że to spory koszt, ale wciąż wierzymy, że łącznik w końcu powstanie.



## Licznik Grinholca

- |                                                  |                                                    |
|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>8</b>                                         | <b>1</b>                                           |
| - tyle złożył wniosków                           | - tyle razy był nieobecny na komisji (było ich 57) |
| <b>1</b>                                         | <b>2</b>                                           |
| - tyle razy był nieobecny na sesji (było ich 33) | - w tylu komisjach pracuje                         |

## Naszym zdaniem

Współpracuje się z nim bardzo dobrze. Jest człowiekiem o konkretnym i rzeczowym stosunku do spraw, którymi się zajmuje. Nie traci czasu na zbędne dyskusje, tylko zajmuje się sprawą. Chociaż intensywnie pracuje i ciągle jest zajęty, nie traci z oczu rzeczy, które obiecał załatwić. Mieszkańcy cenią go za to, że gdy został radnym, nie zapomniał o problemach dzielnicy. Jak na razie w Radzie Miejskiej - sprawdza się.

Monika Kosińska

**Ireneusz Józef Czernecki**  
radny PO



- ur. 27.08.1964 roku
- wykształcenie wyższe - politolog
- żonaty, córka Magdalena (13 lat)
- okręg wyborczy Sady
- mieszkaniec osiedla Sady
- pracownik starostwa powiatowego w Pruszczu Gd., druga kadencja w RM, kandydował z listy KWW PS Wspólne Miasto

- **Co zrobił pan dla mieszkańców osiedla Sady?**  
- Dzięki moim staraniom uporządkowano ulicę Obronców Wybrzeża. Spływająca woda często zalewała piwnice w blokach. Przy okazji powstały tereny rekreacyjne dla najmłodszych. Poprawił się również stan chodnika przy ulicy Niepodległości.  
- **Które punkty programu wyborczego udało się zrealizować?**  
- Budowę nowego basenu, by pruszczenie nie musieli jeździć do Gdańska lub Tczewa. Udało się to załatwić „tylnymi drzwiami”. Przebudowujemy basen przy SP nr 3. Będzie ogólnodostępny. Zarezerwowano także w budżecie pieniądze na modernizację ul. Tysiąclecia.  
- **Co z realizacją pozostałych obietnic?**  
- Będę walczył o zmniejszenie korków w Pruszczu. Sytuacja poprawi się, gdy zakończymy remont ulicy Spokojnej. Przypomnę również władzom o modernizacji ulicy Podmiejskiej i połączeniu z ulicą Dworcową. Inny drażliwy temat to uwłaszczenie mieszkań spółdzielczych.

## Podpowiadamy radnemu

**Cezary Koziara**, kierownik Klubu M-6 w Pruszczu Gd.

- Proponuję, by radny powalczył o parking i poszerzenie chodnika przed naszym klubem. Remontu wymaga nawierzchnia ulicy Obronców Pokoju. Trzeba tam zamontować ograniczenia prędkości, tzw. leżących policjantów. Piskownice i trawniki pełne są psich odchodów, a śmieci walają się po osiedlu. W okolicy Parku koszy na niedopałki i drobne papierki.



## Licznik Czerneckiego

- |                                                  |                                                         |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| <b>5</b>                                         | <b>27</b>                                               |
| - tyle razy zadawał pytania podczas sesji        | - tyle razy był obecny na sesjach - czyli na wszystkich |
| <b>18</b>                                        | <b>0</b>                                                |
| - tyle razy interweniował w sprawach mieszkańców | - tyle razy spóźnił się na posiedzenia komisji          |

## Naszym zdaniem

Radny Czernecki ma rozdartą duszę. Zapewnia, że leży mu na sercu problemy miasta i jednocześnie pracuje w starostwie powiatowym. Siłą rzeczy kłopoty tego samorządu też nie są mu obce. Jak pogodzić nie zawsze idące w parze, interesy obydwu administracji? Radnemu jakoś się udaje. Może dlatego, że ostatnio obronił na piątkę pracę mądrąską z politologii? Wiedza niewątpliwie przydatna podczas rozdawania napięć między urzędnikami.

Arkadiusz Gancarz

## Akcja. Najskuteczniejszy samorządowiec Czytelnicy, znów możecie wybierać!

Do 125 radnych z Gdańska, Gdyni, Sopotu, Rumi i Pruszcza Gdańskiego. Codziennie od poniedziałku do czwartku prezentujemy dokonania kolejnych rajców, po jednym z każdego miasta. Porządek jest alfabetyczny.

Radnych pytamy, co dla nas zrobili, a na jakim polu ponieśli klęskę. Prosimy też

ludzi z ich dzielnic, aby wskazywali nam najbardziej palące problemy ich osiedli - dziurawe drogi, brak szkoły, przedszkola, komisariatu policji... Przyjrzyjcie się dokładnie pracy ludzi, którzy Was reprezentują. A następnie wytnijcie kupon za mieszczony poniżej i napiszcie, który radny zasługuje na tytuł najbardziej skutecznego. (KAS)

## RADNI NA RING!

Zapraszamy do głosowania na radnych w internetowej zabawie Radni na Ring na stronach: [www.gdansk.naszemiasto.pl](http://www.gdansk.naszemiasto.pl), [www.gdynia.naszemiasto.pl](http://www.gdynia.naszemiasto.pl), [www.sopot.naszemiasto.pl](http://www.sopot.naszemiasto.pl) Subiektywnie dziennikarze „Dziennika Bałtyckiego” wybrali pary radnych Trójmiasta, którzy ich zdaniem pozostają między sobą w opozycji. Trzy pierwsze pary na ringu to z Gdańska Maciej Lisicki - Elżbieta Grabarek-Bartoszewicz, z Gdyni Mariusz Roman - Jarosław Duszewski, z Sopotu Aleksandra Jankowska - Wiesław Augustyniak. Głosami Internautów tworzą się dwa rankingi: sympatii i antypatii. Do wczoraj do godz. 15. największe poparcie otrzymał Wiesław Augustyniak, przewodniczący sopockiej Rady Miasta. Najwięcej głosów „Nie popieram” - Maciej Lisicki z Rady Miasta Gdańska. Rundy ringów trwają tydzień, zwycięzcy przechodzą do następnego etapu. Celem jest wytypowanie najsilniejszego radnego.

## Wygraj nagrody

Wzię udział w naszym plebiscycie! Wypnij najbardziej oraz najmniej skutecznego radnego. Wypełnij zamieszczony poniżej kupon, wpisując imię i nazwisko radnego oraz miasto, którego radę reprezentuje. Urzędniczki swój wybór. Wpisz swoje dane: imię i nazwisko, adres, numer telefonu. Wypełnione kupony należy do-

starczać osobście lub pocztą do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, ul. Targ Drzewny 9/11. Na Czytelników, którzy wezmą udział w plebiscycie czekają atrakcyjne nagrody: odtwarzacze DVD i aparaty cyfrowe. (AT)

## kupon plebiscytowy

### Najbardziej skuteczny radny

imię i nazwisko .....

rada miasta .....

Uzasadnienie: .....

### Najmniej skuteczny radny

imię i nazwisko .....

rada miasta .....

Uzasadnienie: .....

imię i nazwisko głosującego .....

adres .....

..... telefon .....

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

Radni do tablicy



..... podpis .....

## Linia numer 177

# zbieraj

## rozkłady jazdy autobusów i tramwajów w Trójmieście



Linia obsługiwana przez pojazdy niskopodłogowe

Linia z granicą taryfową

**Dni powszednie (oprócz świąt)**  
odjazdy: KACZE BUKI  
KIERUNEK: KAMIENNY POTOK SKM

4 27  
5 25  
6 03

**Soboty**

odjazdy:

5 24  
7 24

**Niedziele i święta**

odjazdy:

5 55  
7 25

**Dni powszednie (oprócz świąt)**  
odjazdy: KAMIENNY POTOK SKM  
KIERUNEK: KACZE BUKI

5.02A 26A48A  
6 21A43A  
17 52  
18 14  
22 33 58

**Soboty**

odjazdy:

22 33 58

**Niedziele i święta**

odjazdy:

22 33 58

A - Kurs do: Brodwinio

| Kacze Buki                    | Minuty | Kamienny Potok SKM            | Minuty |
|-------------------------------|--------|-------------------------------|--------|
| Kacze Buki                    | 0      | Kamienny Potok SKM            | 0      |
| Starochwaszczyńska (NZ)       | 1      | Junaków (NZ)                  | 1      |
| Rdestowa - Chwaszczyńska (NZ) | 2      | Małopolska (NZ)               | 2      |
| Gielda Towarowa               | 3      | Kolberga                      | 3      |
| Szafranowa                    | 4      | Brodwinio                     | 4      |
| Paprykowa                     | 5      | Brodwinio - Szkoła            | 5      |
| Kamieliowa                    | 6      | Osiedle Bernadowo (NZ)        | 10     |
| Dąbrowa Centrum               | 7      | Buraczana                     | 11     |
| Anyzowa                       | 8      | Nałkowskiej                   | 12     |
| Karwiny TESCO                 | 10     | Źródło Marii                  | 13     |
| Mysliwska                     | 12     | Mysliwska                     | 14     |
| Źródło Marii                  | 14     | Karwiny TESCO                 | 16     |
| Buraczana                     | 15     | Anyzowa                       | 18     |
| Brodwinio - Szkoła            | 20     | Dąbrowa Centrum               | 19     |
| Brodwinio                     | 21     | Kamieliowa                    | 20     |
| Kolberga                      | 22     | Paprykowa                     | 21     |
| Małopolska (NZ)               | 23     | Szafranowa                    | 22     |
| Łużycka (NZ)                  | 24     | Gielda Towarowa               | 23     |
| Kamienny Potok SKM            | 25     | Rdestowa - Chwaszczyńska (NZ) | 25     |
|                               |        | Kacze Buki                    | 26     |

## Ceny biletów w gdyńskim ZKM

Bilety jednorazowe 2 zł (normalny) 1 zł (ulgowy) na liniach zwykłych i 3 zł i 1.50 zł w granicach jednego miasta lub gminy (Gdynia, Kosakowo)  
Bilety jednorazowe 1.60 zł (normalny) 80 gr (ulgowy) na liniach zwykłych i 2 zł i 1 zł na liniach pospiesznych, specjalnych i nocnych w granicach jednego miasta lub gminy (Sopot, Rumia, Żukowo albo Wejherowo z Redą)

Przejazdy w obrębie sieci komunikacyjnej z przekraczaniem granic administracyjnych miast lub gmin są już nieco droższe i kosztują: 3 zł i 1.50 zł na liniach zwykłych oraz 3.50 zł i 1.75 zł na liniach pospiesznych, specjalnych i nocnych.

## Opłaty dodatkowe:

- za przejazd bez ważnego biletu - 100 zł
- za przewożenie bez ważnego biletu zwierząt i rzeczy objętych opłatą taryfową lub za przewożenie rzeczy wyłączonych z przewozu środkami transportu miejskiego - 40 zł
- za zatrzymanie lub zmianę trasy środka transportu - 300 zł
- Jeśli opłatę dodatkową uiszcymy u kontrolera jej wysokość zostaje obniżona o 50 proc. Jeśli zapłacimy ją w ciągu siedmiu dni od daty jej wystawienia zostanie ona obniżona o 30 proc.

## Gdynia. Krążą podrobione bilety

# Fałszywki

Policjanci z Witomina zatrzymali Grzegorza W. z Gdyni, który kontrolerowi w autobusie przedstawił bilet miesięczny z podrobionym znaczkiem. Mężczyznę zatrzymano. Policja, przeszukując jego mieszkanie, odkryła w komputerze wzór znaczka do biletu miesięcznego.

- Zabezpieczyliśmy komputer z twardym dyskiem, na którym zapisany był plik z zeskanowanym znaczkiem biletu miesięcznego - mówi kom. Dariusz Kaszubowski, rzecznik komendanta miejskiego policji w Gdyni.

Teraz funkcjonariusze ustalają, jak długo Grzegorz W. korzystał z podrobionego biletu i czy znaczek fałszował tylko na własny użytek czy też wprowadzał do obiegu podróbki.

Mężczyźnie przedstawiono zarzut podrobienia dokumentu i posługiwanie się nim. Grozi mu do 5 lat więzienia. Wiadomo już, że skorzysta z możliwości dobrowolnego poddania się karze, czyli 8 miesięcy aresztu w zawieszeniu na trzy lata.

W Gdyni, w ciągu jednego tylko miesiąca ujawniano jest kilkanaście przypadków posługiwania się fałszywymi biletami autobusowymi. Podrabiane są zarówno bilety miesięczne jak i jednorazowe.

Agata Grzegorzczak



Sierżant Robert Ewertowski z komisariatu na Witominie z zarekwirowanym komputerem.

Fot. Sławomir Ptaszka

## Podróbki rozpoznamy

Rozmowa z **Marcinem Gromadzkim**, rzecznikiem ZKM Gdynia

- Trudno podrobić znaczek biletu miesięcznego?

- Bardzo trudno. Po pierwsze, drukowany jest na papierze ze znakiem wodnym, specjalnie zamawianym w Wytwórni Papierów Wartościowych. Ma też nadrukowane elementy widoczne tylko w świetle lampy fluorescencyjnej.

- A tego specjalnego papieru nie można odbarwić i nadrukować na nowo?

- Były takie próby. Bo znak miesiąca był nabijany pieczątką. Teraz całość jest dru-

kowana. A tej farby nie można sprać ani wywabić. A nasi kontrolerzy świetnie rozpoznają każdą podróbkę. Nie opłaca się ich robić ani kupować, bo „działa” tylko do pierwszej kontroli. Równie dobrze można by jeździć bez biletu.



## Gdynia. Z kolegim Na terapię

Pracuje 850 tys. zł dostanie od miasta Ośrodek Profilaktyki i Terapii Uzależnień - zdecydowało wczoraj kolegium przy prezydencie miasta. Najwięcej, bo 260 tys. przeznaczonych zostanie na program pomocy uzależnionym i współuzależnionym czyli rodzinom alkoholików a 200 tys. - na terapię uzależnionych od narkotyków i środków odurzających. Planuje ośrodek dostanie w kwietniu, po otwarciu nowej poradni przy ul. Chładowskiego. Na razie budynek jest remontowany. Placówka otrzymała 50 tys. złotych na wyposażenie.

W sumie, ośrodek przy ul. Reja 2, prowadzić będzie w tym roku 11 różnych programów. Każdy gdynianin, który ma problem alkoholowy bądź ma w rodzinie osobę uzależnioną, może w nim otrzymać wsparcie.

(RM)

## Rumia. Spotkania Cykl



Fot. Sławomir Ptaszka

Zaczął się cykl spotkań z burmistrzem Elżbietą Rogali-Kończak z mieszkańcami na temat budżetu na 2005 rok. Kolejne spotkanie nie dziś o godz. 18 w SP nr 1 przy ul. Kościelnej 6. (moh)

## Rumia. XI Plebiscyt

# Sportowcy na start

Kolejna, XI już edycja Plebiscytu na Najpopularniejszego Sportowca Rumi 2004 trwa. Głosować można na dowolnego sportowca, który ma co najmniej 18 lat i reprezentuje barwy jednego z rumskich klubów, bądź mieszka w Rumii i reprezentuje klub spoza miasta. Najpopularniejszego sportowca wybierają Czytelnicy, najlepszego - grono ekspertów. Rozstrzy-

gnięcie i wręczenie nagród nastąpi na Balu Sportowca w piątek, 28 stycznia w hotelu Falko w Rumii.

Wystarczy wyciąć kupon zamieszczony poniżej, przesłać lub przynieść do redakcji „Dziennika Bałtyckiego” w Gdyni, ul. Władysława IV 43 lub biura ogłoszeń w Rumii w DH Abraham w Dąbrowie, 25 stycznia. By ułatwić głosowanie, zamieszczamy listę rumskich

sportowców, którzy zasłużyli się w tym roku. Ale jeśli ktoś ma swoje typy, nie robimy ograniczeń. Dla Czytelników, którzy nadeślą

wypełnione kupony mamy zaproszenia na Bal Sportowca, rower górski i inne niespodzianki.

(b)

100 MASZYNEK  
Dziennik Bałtycki  
PATRONAT

## kupon konkursowy

# XI Plebiscyt na Najpopularniejszego Sportowca Rumi 2004 roku

Głosuję na .....

dyscyplina .....

imię i nazwisko głosującego .....

adres .....

Wypełnione kupony należy dostarczyć do 25.01 do redakcji „Dziennika Bałtyckiego” w Gdyni lub Biura Ogłoszeń w Gdyni - 81-395 Gdynia, Władysława IV 43 lub do Biura Ogłoszeń w Rumii - DH Abraham

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis .....

Dziennik Bałtycki

## Sportowcy w 2004 r.

- Joanna Grzesiak - SKLA Sopot, siedmiooboista
- Anna Kuba - RKS Rumia, lekkoatletyka
- Anna Mrozińska - SGA Gdynia, gimnastyka artystyczna
- Przemysław Paliga - OKS Janowo, unihokej
- Robert Plichta - RKS Rumia, biegacz z porażeniem mózgowym, mistrz Polski niepełnosprawnych na 5 tys. m
- Krzysztof Szupkowski - SKLA Sopot, lekkoatletyka
- Magda Zdrojewska - RKS Rumia, lekkoatletyka

Ponadto można głosować na wybranych piłkarzy lub siatkarzy z rumskich klubów Orkan, OKS Janowo, TPS Rumia oraz innych rumskich sportowców.

# Gdańsk. Trzy dni z korporacją Oswajanie tańcem

Już od jutra do soboty - kolejna edycja festiwalu pod nazwą Gdańska Korporacja Tańca. Jak zwykle - w Zaku. „GKT” to niezależne zrzeszenie tancerzy, choreografów, reżyserów i muzyków, pracujących w Trójmieście lub z niego wywodzących się, którzy we wspólnej inicjatywie artystycznej pragną zbudować silny ośrodek tańca rozpoznawalny w Polsce oraz poza jej granicami - czytamy w deklaracji festiwalowej.

Jak zwykle te niezwykle spotkania będą miały różne wymiary. A więc przedpołudniowe warsztaty, wieczorne spektakle (początek zawsze o godz. 19), pokazy filmów i performanse. „Oswajanie tańcem” przestrzeni Klubu Żak. Wśród gości znaleźli się: Te' art Kam z Torunia ze spektaklem „Kolem się toczę” i Ewa Wycichowska, dyrektor Poznańskiego Teatru Tańca, z osobą własną. Na gwiazdę festiwalu wygląda spektakl „Cafe Domino Zaprasza” Leona Dziemaskiewicza. Jak zwykle z największym zaciekawieniem oczekiwane są premiery. Będą!



Teatr Patrz Mi Na Usta zaprezentuje znany już trójmiejskiej publiczności spektakl „Cafe Domino Zaprasza”. Na zdjęciu: tak wyglądała premiera w klubie Sfinks. Fot. Robert Kosiński

Aż dwie Leszka Bzdyl (do niego choreografii), jedna Anny Haracz i premiera gdańska (sopocka już była) Teatru Okazjonalnego. Przecierajmy oczy!

Tadeusz Skutnik

■ Mamy dla Was podwójne zaproszenie na spektakle czwartkowe, dzwonicie do nas dzisiaj o godz. 12 pod nr 301-27-61.

| Program GKT                                |                                                 |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 20.01                                      | vida - premiera gdańska                         |
| ■ Leszek Bzdyl „Bonsai” - premiera         | ■ Leszek Bzdyl „Zwłoki” - premiera              |
| ■ Iwona Strupieczowska „Wuzi”              | ■ Teatr Patrz Mi Na Usta „Cafe Domino Zaprasza” |
| ■ Anna Haracz „Radosna Jezioro” - premiera | ■ Te' art Kam Toruń „Kolem się toczę”           |
| 21.01                                      | ■ Teatr Okazjonalny „Viva la                    |

## Gdańsk. Cztery dni z Kitano Japońska pareczka

Cykl kina Żak „Filmowa pareczka” polega na prezentacji dwóch filmów zbliżonych tematycznie. A że „Zatoichi” Takeshi Kitano właśnie króluje w kinach, Żak zaprasza na cztery dni z „pareczką” autorstwa japońskiego twórcy. Od czwartku do niedzieli będzie można zobaczyć wysmakowane poetycko „Lalki” oraz kryminalne „Hana-Bi”. Karnet na 2 filmy pokazywane tego samego dnia kosztuje 12 zł. Żak, Gdańsk, ul. Grunwaldzka 195/197, tel. 344-05-73.



Kadr z filmu „Lalki”. Fot. materiały promocyjne

Mamy dla Was po 3 pojedyncze zaproszenia na każdy film (czwartek, godz. 18 i 20.05). Dzwonicie do nas pod nr 301-27-61. (ma)

## Gdańsk. Filmowe czwartki Niecny żywot Katza

Multikino do spółki z internetowym serwisem Stopklatka organizuje nowy cykl „Filmowe Czwartki Stopklatki”. Projekt ten ma promować kino ambitne, autorskie, niekomercyjne. Filmy często prezentowane będą w blokach tematycznych. W styczniu organizatorzy stawiają na surrealizm. Jutro zobaczymy „Dziewięć żywotów Tomasza Katza”, a za tydzień „Instytut Benjamenta, czyli ten sen, który ludzie nazywają życiem”.

„Dziewięć żywotów Tomasza Katza” to mieszanina kryminału, komedii i niemieckiego ekspresjonizmu. Tytułowy bohater posiada umiejętność zabierania napotkanym ludziom ich ciało i osobowości. Tak przeobraża się w dziewięć różnych postaci. Kto zdoła go powstrzymać?

Mamy dla Was 3 podwójne zaproszenia na jutrzejszy seans, dzwonicie do nas o godz. 12 pod nr 301-27-61. (ma)

## GDYNIA, CENTRUM, BIURA KAT. B,

pow. 28 m<sup>2</sup> - 420 m<sup>2</sup>, widok na morze, możliwość konfiguracji pomieszczeń, bdb. oświetlenie naturalne, klimatyzacja, całodobowa ochrona, sieć strukturalna, dostępna sala konferencyjna, pom. magazynowe, parking.

ELBES (058) 620-34-37  
e-mail: biuro@elbes.pl

319058A

## GDYNIA, CENTRUM, PARTER BIUROWCA KAT. B,

pow. 254 m<sup>2</sup>, osobne wejście, rampa dla inwalidów, klimatyzacja, ochrona całodobowa, sieć strukturalna. Idealne dla banku, ubezpieczeń, przychodni i innych przyjmujących dużo interesantów. Możliwość korzystania z sali konferencyjnej, pom. magazynowych, parkingu.

ELBES (058) 620-34-37  
e-mail: biuro@elbes.pl

319066A

## Linia numer 190

**zbieraj**  
rozkłady jazdy  
autobusów  
i tramwajów  
w Trójmieście

## Linia obsługiwana przez pojazdy niskopodłogowe

**Dni powszednie (oprócz świąt)**  
odjazdy: WITOMINO LEŚNICZÓWKA  
KIERUNEK: GDYNIA DWORCOWA  
RZEC GŁ. PKP

**Dni powszednie (oprócz świąt)**  
odjazdy: GDYNIA DWORCOWA  
GŁ. PKP DWORCOWA  
KIERUNEK: WITOMINO LEŚNICZÓWKA

8 09 29 49  
9 09 29 49  
10 09 29 49  
11 09 29 49  
12 09 29 49  
13 04 19 34 49  
14 04 19 34 49  
15 04 19 34 49  
16 04 24 44  
17 04 24 44  
18 04 24 44  
19 01 21 41

7 43  
8 04 33 53  
9 13 33 53  
10 13 33 53  
11 13 33 53  
12 13 33 53  
13 13 33 53  
14 10 25 40 55  
15 10 25 40 55  
16 10 25 40 55  
17 10 29 49  
18 09 29 49  
19 09 29 51  
20 11

## Soboty

odjazdy:  
7 42  
8 02 22 34 52  
9 10 30 50  
10 10 30 50  
11 10 30 50  
12 10 30 50  
13 10 30 50  
14 10 30 50  
15 10 30 50  
16 10 23 41  
17 01 21 41  
18 02 22 41  
19 01 21 41

## Soboty

odjazdy:  
7 08 48  
8 07 27 45  
9 04 14 32 54  
10 14 34 54  
11 14 34 54  
12 14 34 54  
13 14 34 54  
14 14 34 54  
15 14 34 54  
16 14 34 56  
17 14 25 45  
18 06 26 46  
19 06 26 46  
20 06

## Niedziele i święta

odjazdy:  
7 58  
8 28 58  
9 28 58  
10 28 48  
11 10 30 48  
12 10 30 48  
13 10 30 48  
14 10 30 48  
15 10 30 48  
16 10 23 41  
17 01 21 41  
18 02 22 41  
19 01 21 41

## Niedziele i święta

odjazdy:  
8 12 42  
9 12 42  
10 12 42 57  
11 12 32 54  
12 14 32 54  
13 14 32 54  
14 14 32 54  
15 14 32 54  
16 14 32 56  
17 14 25 45  
18 06 26 46  
19 06 26 46  
20 06

## Witomino Leśniczówka Minuty

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Witomino Leśniczówka     | 0  |
| Stawna                   | 2  |
| Witomino Centrum         | 3  |
| Rolnicza                 | 4  |
| Cmentarz Witomiński      | 6  |
| Poznańska                | 7  |
| Wzgórze Św. Maksymiliana | 10 |
| SKM                      | 10 |
| Urząd Miasta             | 12 |
| - Władysława IV          | 12 |
| Kilińskiego              | 13 |
| Armii Krajowej           | 15 |
| I Urząd Skarbowy         | 17 |
| Gdynia Dworzec Główna    | 17 |
| PKP - Hala               | 18 |
| Gdynia Dworzec Główna    | 19 |
| PKP                      | 19 |

|                                   |        |
|-----------------------------------|--------|
| Gdynia Dworzec Gł. PKP - Dworcowa | Minuty |
| Gdynia Dworzec Główna             | 0      |
| PKP - Dworcowa                    | 0      |
| Armii Krajowej                    | 4      |
| Urząd Miasta                      | 6      |
| - Władysława IV                   | 6      |
| Poznańska                         | 9      |
| Cmentarz Witomiński               | 11     |
| Rolnicza                          | 13     |
| Witomino Centrum                  | 14     |
| Stawna                            | 15     |
| Witomino Leśniczówka              | 16     |

## WAŻNE TELEFONY

## POSIĘKI NA TELEFON

KRÓLEWSKA, 301-58-90, pizze  
gratysowe, www.krolewska.com.pl

Pizzeria NAPOLI, 20% taniej,  
301-41-46

## RÓŻNE

Weterynaryjne wizyty domowe,  
całodobowo, 559-89-56

## ZAKŁADY POGRZEBOWE

## GDAŃSK

**Miejski Zakład Zieleni**  
Gdańsk Wrzeszcz  
Partyzantów 27  
- całodobowe usługi  
pogrzebowe,  
345-12-99, 341-30-02;

## PPU ZIELEŃ Sp. z o.o.

(dawnie Miejskie  
Przedsiębiorstwo Zieleni)  
Gdańsk-Wrzeszcz,  
Partyzantów 76  
- całodobowe usługi  
- własna chłodnia  
- ZAKŁAD KREMACJI  
- przewóz zwłok  
- 341-73-35, 341-20-71  
0601-84-66-16

## Pogotowie Pogrzebowe

- całodobowe usługi 34-35;  
Syriusz - całodobowo, chłodnia,  
Zaspa, 761-81-83

Usługi Pogrzebowe Tanatos,  
Jaskółca 3, tel. 305-56-37,  
przewozy zwłok całodobowo

## SOPOT

Andrzej Kolbek, Sopotkie Centrum  
Pogrzebowe, Sopot,  
Niepodległości 804A, 550-68-70  
całodobowo.

Anubis Gieźla Zdźn, całodobowo,  
555-07-31 Sopot, ul. Abrahama 27

## Biuro OBOL

posługa kompleksowa - najtaniej  
negocjujemy ceny  
Sopot, 551-32-45, całodobowo

Cmentarz Komunalny Sopot,  
własna chłodnia, całodobowo  
551-03-50, 0609-06-09-65

## GDYNIA

Biuro Usług Pogrzebowych,  
Gdynia, Pl. Kaszubski 11,  
660-62-64, tanie trumny

Chejron, dyżur całodobowy,  
Witomińska 39, 621-19-44

Concordia, chłodnia, całodobowo,  
622-51-41, 0692-369-444

Dal, Kack, całodobowo,  
bezgotówkowo, 664-83-61

**Zarząd Cmentarzy**  
**Komunalnych Gdynia**  
660-89-50, 679-13-08

całodobowo, przewozy, chłodnia,  
bezgotówkowo rozliczanie kosztów

Jeżeli chcesz zamieścić  
ogłoszenie  
w tej rubryce zadzwoń  
tel. 30-03-216, 660-65-16

## KINO

## Tytuł

## Godzina

GDAŃSK  
Neptun  
ul. Długa 57  
tel. 301-82-56

Upiór w operze  
Aleksander

12,20  
16,40

Fenijne kino za 5 zł

Dziwczyna i chłopak  
Podróż za jednym oddech

10,15  
14,45

Helikon  
ul. Długa 57  
tel. 301-53-31

Tajemnica Galindza  
Życie jest cudem

18,15  
20,30

Kameradne  
ul. Długa 57  
tel. 301-53-31

Upiór w operze  
Tajemnica Galindza

17,20  
15

Zak  
al. Grunwaldzka  
195/197

Tajemnica Aleksandry  
Parisko

18,10  
20

SOPOT  
Polonia  
ul. Boh. Monte  
Cassino 55/57  
tel. 551-05-34

Niegdzi w życiu  
Młodość  
Pamięć

16  
18  
20,40

Bałtyk  
ul. Bohaterów  
Monte Cassino 30  
tel. 551-18-56

W 80 dni dookoła świata  
Życie jest cudem

15  
17,30  
20,30

## MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)  
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

## Tytuł

## Godzina

## Czas trwania

Melinda i Melinda  
Ocean's Twelve

19,15  
11, 13,30, 16, 18,30, 21

101min  
135 min

Upiór w operze  
W stronę morza

9,15, 12,15, 15,15, 18,15, 21,15  
20,30

143 min  
125 min

Apartament  
Bridget Jones w pogoni

15,30, 18  
16,45, 19,21,30

165 min  
115 min  
110 min

Dom z piasku i mgły  
Dziś 13, jutro 30

12,15, 17,15, 21,30  
9,30

126 min  
90 min

Komórka  
Pamiętnik księżniczki 2

9,15, 10,14,30  
15, 22,30

121 min  
94 min

Zatoczek  
Żyć Mikołaj

10,30, 13  
10,15

133 min  
91 min

Życie jest cudem  
Bridget Jones w pogoni

12,45, 15,45, 18,45, 21,45  
10,15, 12,30, 14,45, 17

154 min  
100 min  
93 min

Ryby z ferajny

10,45

93 min

## Zakładnik

pon.-czw. - 14 zł  
pt. do godz. 17 - 14 zł  
pt. do godz. 17 - 17 zł  
sob. niedz. i dni świąteczne - 17 zł  
ulgowo (senjory i dzieci pon. 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł

## maksymalnie

91 gr\*

\*cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie półrocznej na terenie Trójmiasta

z dostawą  
do domu rano

0 800 15 00 26

sprawdź

## Spotkanie. Przewodnik po Gdańsku i okolicy

## Nostalgiczna przechadzka

Wydawcy reprintu przedwojennego „Przewodnika” po Gdańsku i okolicy zapraszają na nostalgiczną wycieczkę w przeszłość. Po przyjeździe do Gdańska wprost z dworca udajemy się do Hotelu Continental. Jest to jedyny polski hotel w mieście z restauracją. Potem spacer szerokimi Wałami Elżbietańskimi. Po lewej stronie mijamy kościół garnizonowy św. Elżbiety, konsulaty amerykański i ukraiński, po prawej plantację z ruiną dawnej fortyfikacji i gmach Komisarza Ligi Narodów. Podziwiamy też Teatr Miejski i jego cztery dorywcze filary oraz dom Steffen-

sów przy Długim Targu z przeszłą fasadą renesansową, zdobioną marmurem. Przewodnik wydany pierwotnie w 1921 roku przez „Dziennik Gdański”, polską gazetę w Wolnym Mieście Gdańsku jest kopalnią ciekawostek i... reklam również smakowitych. Tę kapitalną książeczkę postanowili ponownie wydać miłośnicy miasta zrzeszeni w Towarzystwie Przyjaciół Gdańska. Dzisiaj odbędzie się promocja przewodnika.

Dzisiaj, godz.18. Wojewódzka i Miejska Biblioteka Publiczna w Gdańsku, Targ Rakowy 5/6. Wstęp wolny. (G.A.)

## KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk

ul. Kołobrzeka 41 c, II p., tel. 767-99-99, www.kinoplex.pl

## Tytuł

## Godzina

## Czas trwania

W stronę morza

19,45

125 min

Upiór w operze

11,45, 14,30, 17,15, 20

143 min

Ocean's Twelve

10,30, 13, 15,30, 18, 20,30

120 min

Dziwczyna i chłopak

14, 16,15, 18,30, 20,45

105 min

Bridget Jones w pogoni

10,15, 12,15, 14,15

105 min

Ryby z ferajny

12,15

93 min

Rogale ranczo

10,30

76 min

Komórka

11

80 min

Zatoczek

10,30, 18,30, 20,45

116 min

Aleksander

10,15, 12,45, 13,45, 16, 17, 19,15, 20,15

176 min

Wimbleton

12,45, 16,45

98 min

Pamiętnik księżniczki 2

14,45

115 min

Komórka

18,45

94 min

Apartament

20,45

115 min

Bridget Jones w pogoni

16,15

98 min

Bridget Jones w pogoni

17

150 min

Tanie Ferie w Kinopleksie  
wszystkie tytuły od poniedziałku do piątku do godz. 16 w cenie 13 zł

- nie wtorki i czwartki - 13 zł, poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 14 zł
- piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 17 zł
- senjory i dzieci - cały tydzień - 13 zł
- studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 13 zł
- poranki - sobota, niedziela - filmy b.d. do godz. 13 - 12 zł
- biłety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł

## SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,

ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

## Tytuł

## Godzina

## Czas trwania

Ocean's Twelve

13,45, 16,30, 19,15, 22

154 min

Upiór w operze

15,45, 18,45, 21,45

143 min

Kontrolerzy

20,15

105 min

Życie jest cudem

16,15, 19,30

154 min

Zatoczek

19, 21,35

116 min

Aleksander

9, 12,30, 16, 18, 20, 21,30

178 min

Wimbleton

13, 22,30

98 min

Pamiętnik księżniczki 2

9,30, 12,15, 14,45

115 min

Komórka

22,15

94 min

Apartament

17,15, 19,45

115 min

Bridget Jones w pogoni

14, 22,40

98 min

Bridget Jones w pogoni

9,10, 11,45, 14,15, 16,45

100 min

Bridget Jones w pogoni

10,45, 13,10, 15,30

105 min

## Ferie w Silver Screen

- wszystkie bilety na niżej wymienione filmy tylko 8 zł

Strzał 2

8,10, 11,30

93 min

Strzał 2

10

93 min

Ryby z ferajny

9,11,10

93 min

Mój brat niedźwiedź

11

93 min

Podróż Pan

9,05, 13,15

93 min

normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 18 zł

senjory i uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł

biłety grupowe (powyżej 15 osób) - do godz. 17 - 11 zł

dla dzieci do lat 12 (na filmy animowane) - 13 zł

dla seniorów - 13 zł

## CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk

ul. Kamelkalka 1, tel. 769-30-00, www.cinema-city.pl

## Tytuł

## Godzina

## Czas trwania

Ocean's Twelve

11,45, 14,15, 17, 19,30, 22

120 min

Upiór w operze

10,15, 13, 15,45, 18,30, 21,15

143 min

Aleksander

10, 11, 13,15, 14,30, 16,45, 18

173 min

Wimbleton

15,30, 19,45, 21,45

98 min

Pamiętnik księżniczki 2

10,30, 13, 17,30

115 min

Komórka

16,30, 20,30



## Zamów ogłoszenie drobne przez internet!


**gratka.pl**  
OGŁOSZENIA W INTERNecie

**PROVIDENT**  
POLSKA

Potrzebujesz  
gotówki?  
Zadzwoń!

0 801 124 124\*

\* koszt całej rozmowy  
telefonicznej wynosi 0,30 zł

**KREDYTY**  
HIPOTECZNE

- finansowanie 100%  
wartości nieruchomości  
- zakup, budowa,  
rozbudowa, remont

**POŻYCZKI**

- na dowolny cel  
pod zastaw nieruchomości  
- refinansowanie innych  
kredytów  
- na spłatę zobowiązań  
ZUS i US  
(do kredytów powyżej 50.000)

**GOTÓWKOWE**

(58) 782-59-13-16  
(58) 904-236-625

**POŻYCZKI** pod zastaw  
nieruchomości, 0-891-426-811

**POŻYCZKI** pod zastaw, 0-601-946-210

**POŻYCZKI - CHWILÓWKI**

Natychmiast! Bez  
zaświadczeń o  
dochodach!

(0-58) 771-47-20,  
0-801-807-807 koszt  
połączenia 0,33 gr

**SPRZEDAŻ**

MYJNIE samochodową,  
automatyczną (058) 305-15-60

**ODZIEŻ** niesortowana-  
Anglia, (0-89) 751-88-90

WĘGIEL workowany,  
brykiet, drewno,  
pakowany, Dowód grania,  
(0-88) 958-80-73  
(058) 683-91-97

**BIZNES**

ZBIORNIKI, dystrybucyjny,  
0-891-307-248

**USŁUGI INNE**

DETEKTYW, koncepcja  
MSWiA, 349-67-82,  
0504/129-249

DETEKTYW, licencja,  
fachowość, dyskrecja,  
0-601-692-992

DETEKTYW 781-59-95

DEŁUGI odzysk obrót  
wierzytelnościami.,  
(0-58) 347-93-63,  
0-604-609-034

DEŁUGI, odzysk, handel,  
(0-58) 307-44-56

WINDYKACJA,  
0500/463-218

WRÓŻBY, Tarot,  
(058) 550-19-25, 0693-450-322

WRÓŻENIE Tarot, Astrolog,  
(0-58) 305-16-55

WRÓŻKA, (0-58) 623-66-25

GDANSK Dworzec Główny  
PKP 349-33-42

GDYNIA Dworzec Główny  
PKP 628-54-23

LOMBARD Kołobrzeka  
39F. Samochody, RTV, złoto,  
nieruchomości, 553-04-68

LOMBARD - samochody,  
RTV, złoto,  
nieruchomości, Gdańsk  
Wrzeszcz, Jantar\*  
345-59-43

AGENCJA Lombard Komis  
663-44-52

ANTYK złoto, BGB Szeroka  
119/120. 346-31-57,  
bglombard@wp.pl

**SPRZĘT BIUROWY**

HURT detali, tonery, kasety,  
tusze, 308-07-02 www.hurt-  
60608-286-110

INNE

KAFEJKĘ Internetowa  
prospektująca  
wyposażeniem, 0603-609-88

**NIERUCHOMOŚCI**
**NIERUCHOMOŚCI**
**DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ**

GDYNIA Obłuze, róg ulic  
Rębacz - Czeladnicza,  
warunki zabudowy, możliwość  
postawienia domu o wym. 7 x  
10 m, 40.000,-, 0-509-755-246

GDYNIA Obłuze, ul. Bruckarska  
5A, 321 m., 30.000,-,  
0-509-755-246

GDYNIA Obłuze, ul.  
Kołodziejska 17A, 300 m,  
zabudowa niższa, 28.000,-,  
0-509-755-246

MAŁKOWO oraz Pępowo -  
super okazja, uzbrojone,  
atrakcyjne położone, 25 zł/m  
kw., 696-477-513, 6818-227

**DOM**

GDANSK, Brzezi, willę z  
basenem, umebowaną, na  
działce 800 m, (058) 305-15-60

**MIESZKANIE**

GDANSK, Chelm, ul.  
Reformacka (64), 3/3,  
urządzone, ciepłe, słoneczne,  
dobrze sąsiadowa, budynek z  
ciepły, 0605-74-93-94

**RUMIA**

szeregowiec,  
mieszkania,  
(0-58) 879-59-21,  
0-502-115-439

**SPÓŁDZIELNIA**

Mieszkańcy Domu  
Nad Słupią realizuje budowę  
mieszkań w Słupsku, cena  
od 1655-1840 zł/m kw, zakończenie  
2005 r., (0-58) 843-01-54

**1-POK.**

GDANSK Zabianka (31), IX,  
wszystko po kapitalnym  
remontu, nowe okna pcv,  
nowe meble kuchenne,  
98000,-, 0503-897-345

**2-POK.**

GDANSK Ujeścisko (39), IV,  
jasna kuchnia, balkon,  
128000,-, 0503-897-345

GDYNIA centrum, 57 m, 6/6 p,  
157.000,-, 46 m, 3/3 p,  
125.000,-, Bank Informacji  
622-45-90

**GDYNIA**

Chylońska /  
Janowska Spółdzielnia  
Mieszkańców "Zagórze"  
prowadzi nabór na  
mieszkania: 623-07-55.  
www.zagorze.com

GDYNIA Witomino,  
42-metrowe, 86.000,-,  
Sadowki 664-16-63

**3-POK.**

GDANSK, Osowa, (77) nowy  
budynek, słoneczne,  
komfortowo wyposażone, cena  
z grzechem 229.000,-,  
0501-61-79-04, 762-80-33

GDYNIA Karwiny II, VIII,  
dobra lokalizacja, słoneczne,  
nowe okna, 0606-394-810,  
058-555-06-69

GDYNIA Bernadowo, 83-m,  
garaż, 320.000,-, centrum  
84-m, 2/3 p, 210.000,-,  
Witomino 72-m, 3/4 p,  
212.000,-, Bank Informacji  
622-45-90

**MIESZKANIE**

GDANSK, oddajmie  
niepełnyemu studentowi pokój  
2- osobowy, samodzielna  
kuchnia i łazienka, (dom,  
osobne wejście, internet),  
(0-58) 302-00-53

GDANSK, pokoje, mieszkanie,  
0-600-412-342

GDANSK, pokój  
studentowski, 0661/768-949

**3-POK.**

GDANSK, Osowa, (77) nowy  
budynek, słoneczne,  
komfortowo wyposażone, cena  
z grzechem 229.000,-,  
0501-61-79-04, 762-80-33

**1-POK.**

GDANSK, kawalerka,  
0697-920-055

GDANSK Wrzeszcz, 34 m,  
kompletnie umebowane,  
osobne wejście, osobne  
samoletni klub studentów,  
(0-58) 347-63-90 po 18.00

GDYNIA Witomino, (17),  
umebowane, 400,-,  
0601-479-842

PRUSZCZ Gd. centrum,  
kawalerka, 520-28-25,  
0606-690-801

SOPOT Kamienny Potok,  
kawalerka, 650 zł + opłaty,  
(0-58) 322-53-11

SOPOT Wysokie, blesko SKM,  
kawalerka umebowana, na  
dużej, 0668/555-06-89,  
0606-394-810

GDYNIA centrum, komfortowa  
kawalerka, 0-508-795-032

POKOJ ok. 10 m w centrum  
Gdańska od zaraz do  
wynajęcia, 0601/172-881

TRÓJMIĘSTO,  
2-pokojowe, tanio! 511-71-04

**1-POK.**

GDANSK, kawalerka,  
0697-920-055

GDANSK Wrzeszcz, 34 m,  
kompletnie umebowane,  
osobne wejście, osobne  
samoletni klub studentów,  
(0-58) 347-63-90 po 18.00

GDYNIA Witomino, (17),  
umebowane, 400,-,  
0601-479-842

PRUSZCZ Gd. centrum,  
kawalerka, 520-28-25,  
0606-690-801

SOPOT Kamienny Potok,  
kawalerka, 650 zł + opłaty,  
(0-58) 322-53-11

SOPOT Wysokie, blesko SKM,  
kawalerka umebowana, na  
dużej, 0668/555-06-89,  
0606-394-810

**2-POK.**

GDANSK, 2 pokoje z kuchnią,  
centrum Starówki, 345-49-74  
po 14.00

GDANSK Osowa, częściowo  
umebowane. Tel.  
(0-58) 624-43-44,  
0-505-900-249

**3-POK.**

GDANSK Osowa, nowe, dobra  
lokalizacja, teren ogrodzony,  
ciche miejsce, 0502-97-04-97,  
555-06-89

GDYNIA 3-pokojowe z  
garażem, częściowo  
umebowane, 624-83-49

SOPOT Centrum, 103 m  
kw. 3,5 pokoi, 1200,-,  
682-04-53

**LOKAL BIUROWY-USŁUGOWY**

GDANSK Centrum Starówki,  
120 m kw, bardzo dobra  
lokalizacja na ulicy opłyczone,  
0603/43-09-43

GDANSK Oliwa, 150 m kw.,  
(nowe), "Jodłowski"  
0508-100-054

GDANSK Oliwa, Przędzarnia  
ofiaruje do wynajęcia  
pomieszczenia biurowe i  
magazynowe. Telefon,  
(0-58) 558-01-75  
(0-58) 553-20-16

GDANSK Wrzeszcz, biura,  
warsztaty, magazyny,  
0607-281-099, 0602-603-293

GDYNIA biura, magazyny,  
0-602-387-920

GDYNIA Obłuze, ul. Unuga,  
lokal handlowo-usługowy,  
parter, 35 m 1600,-  
mieszkanie + media + kaucja,  
625-41-95, 0501-52-44-80

GDYNIA Obłuze, lokale  
biurowe: I piętro 6 m 290 zł,  
16 m 450 zł, 26 m 600 zł,  
parter 20 m 450 zł, 625-41-95,  
0501-52-44-80

SOPOCKA Spółdzielnia  
Mieszkańców wynajmie  
lokal użytkowy o  
powierzchni 79,80 m kw,  
wymontowany, w dobrej  
lokalizacji na parterze  
budynku Pułaskiego 11A w  
Sopotcie, tel. 551-02-47

GDANSK Oliwa, 150 m kw.,  
(nowe), "Jodłowski"  
0508-100-054

GDANSK Oliwa, Przędzarnia  
ofiaruje do wynajęcia  
pomieszczenia biurowe i  
magazynowe. Telefon,  
(0-58) 558-01-75  
(0-58) 553-20-16

GDANSK Wrzeszcz, biura,  
warsztaty, magazyny,  
0607-281-099, 0602-603-293

GDYNIA biura, magazyny,  
0-602-387-920

GDYNIA Obłuze, ul. Unuga,  
lokal handlowo-usługowy,  
parter, 35 m 1600,-  
mieszkanie + media + kaucja,  
625-41-95, 0501-52-44-80

**GARAŻ**

GARAŻE blaszane - czarna  
promocja! Transport, montaż,  
gratis. Raty, (0-58) 388-22-01  
0-505-036-009

GDANSK, Kochanowski  
garaż murowany, własny  
hipoteczny, prąd,  
21.000,-, 0-608-155-340

GDYNIA Leszczynki, garaż  
stacji murowany, sprzączony,  
(0-58) 623-18-29

GDYNIA Obłuze, Szosy  
sprzedam, 0-501-095-420

GARAŻE blaszane, transport,  
montaż w cenie!  
0 5 8 / 7 6 2 - 9 5 - 1 4  
059-823-22-09, 0602/603-293

**INNA NIERUCHOMOŚĆ**

PRUSZCZ Gdańsk, w  
Grunwaldzie i obwodzie  
okolicy magazynowe, 2000  
działka 12,713 m, 1,300 zł  
Bank Informacji 622-14-68

**DOM**
**MATERIAŁY BUDOWLANE**

BOŁŻENIE, deski podłogowe,  
sztachety, listwy, transport,  
0601-59-72-92

KRATY Ogródnienia Tania,  
34-12-44

SIATKI, słupki, druty,  
kolczasty, (0-59) 847-13-29

**MURARSTWO**

BUDOWLANE A-Z,  
0-660-044-668

BUDOWY, dachy, ciesielstwo,  
docieplenia, (0-58) 682-51-33

**OGÓLNOBUDOWLANE**

denizacja, izolacje,  
(0-58) 623-25-33,  
0-501-325-307

**OGÓLNOBUDOWLANE**

058-522-42-43, 0507-219-253

**PODŁOGA**

GDANSK, 301-66-66

GDANSK, 301-66-66

GDANSK, 301-66-66

GDANSK, 301-66-66

GDANSK, 301-66-66

GDANSK, 301-66-66

GDANSK, 301-66-66

GDANSK, 301-66-66

GDANSK, 301-66-66

GDANSK, 301-66-66

GDANSK, 301-66-66

GDANSK, 301-66-66

**CYKLIARSTWO**

Byzjewo Tania!,  
(0-58) 345-24-52

**CYKLIARSTWO**

(0-58) 553-18-40

**CYKLIARSTWO**

(0-58) 622-07-08

**CYKLIARSTWO**

(058) 553-22-62

**CYKLIARSTWO**

(0-58) 622-60-11

**CYKLIARSTWO**

GDANSK, 301-66-66

GDANSK, 301-66-66

GDANSK, 301-66-66

GDANSK, 301-66-66

GDANSK, 301-66-66

GDANSK, 301-66-66

**PARKIECIARSTWO**

kompleksowo,  
www.ujescisko.pl/parkiet,

324-81-51

**PARKIET**

"Heban"  
krajowy, egzotyczny,  
usługi profesjonalne, sklep  
firmowy, 058/555-15-12

PARKIET cyklowanie,  
układanie, sprzedaż,  
"Drewus"  
058/551-05-83

**PARKIET**

tradycyjny i  
egzotyczny Wysoka  
Jakość Sklep firmowy  
058/344-37-98

PARKIET, cyklowanie,  
układanie, przekładanie  
345-60-99

PRZEKŁADANIE, układanie,  
cyklowanie,  
(0-58) 551-53-58,  
0-692-106-706

UKŁADANIE, sprzedaż  
podłóg, wyklepek,  
(0-58) 344-88-05

**PARKIET Sprzedaż**

Układanie,  
Cyklowanie,  
Timber  
511-79-79,  
0600/22-79-79

**ŚCIANY, SUFIT**

ADAPTACJE, remonty,  
cekolowanie, podłogi,  
302-32-81

CEKOLOWANIE, malowanie,  
tapetowanie, 301-42-94,  
0502-955-199

CEKOLOWANIE, tapetowanie,  
podłogi,  
558-19-20

KAFELKOWANIE, remonty,  
solidnie, (0-58) 558-22-69

MALARSKIE, nanajęcie,  
solidnie 662-20-62

**gratka.pl**  
OGŁOSZENIA W INTERNECIE



INNE

Call today, 1-800-577-789

nadproża, wzmocnienia  
taśmami, kolorowe posadzki  
epoksydowe, polibromy  
(0-58) 620-38-9

GEODETA uprawnion  
0-607-429-027

OGÓLNOBUDOWLAN  
„Pietras”, malowan  
szpachlowanie, tapetowan  
glazura, terakota, spawan  
058/320-37-22, 0507/926-37



MASAŻYSTKA, 557-38-5  
0603.211.506

**ROZKŁAD**

**POTENCJA**  
0603/227-896

POTENCJA, 0-692-035-95

**POTENCJA**  
0-501-214-279

**POTENCJA**  
0-660-251-779

SZYBKA, terapeuta, technika

**bne  
a!**

**Dziennik**

**gratka.pl**  
INFORMACJE I SERWIS DLA GOSCI

**Dziennik Bałtycki**  
**gratka.pl**  
INFORMACJE I OPINIE NAJWIĘKSZEJ



**DRUK**

Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.  
Oddział Prasa Bałtycka  
ul. Poljska 3, tel. 30-03-700, fax 30-03-703  
Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 12

## NAPISALI

### Mistrzowie!

Pomysł dotyczący wprowadzenia zmian w prawie o ruchu drogowym, polegający na wypuszczeniu na drogi publicznie szesnastoletnich adeptów sztuki kierowania samochodem, jest kuriozalny! A może jeszcze wyrośniętych czternastoletków?! Ciekawe, kto wpadł na ten genialny pomysł uzdrowienia skrajnie niebezpiecznej sytuacji na naszych drogach i ulicach? Jakiś nowobogacki tatuś, który za piątkę, np. ze śpiewu, chciałby kupić miłusińskiemu samochodzik? Sam jestem kierowcą z dużym bagażem doświadczenia w poruszaniu się po jazdami. Panowie, nie tędy droga! Samochód „w rękach” małoletniego, niedojrzałego człowieka, to potencjalne niebezpieczeństwo dla wszystkich. Samo opanowanie umiejętności kierowania nie wystarczy. Do prowadzenia pojazdu konieczna jest też dojrzałość. Młodym kierowcom często, co widać na ulicach i w statystykach wypadków, brakuje zimnej oceny sytuacji. Przeważa zaś brawura, brak doświadczenia (bo i skąd), lekceważenie lub brak znajomości przepisów, zagubienie w sytuacjach krytycznych a jednocześnie... przeświadczenie o własnym mistrzostwie. Jeszcze jedno - kto ma być nauczycielem młodzieńca. Wyobraźmy sobie tatusia, który nie zapina pasów, wyprzedza na ciągłej linii, po mieście grzeje 100. Ale miał szczęście i nie został nigdy przyłapany. Czego nauczyć ten Pan swego „ucznia”? Jemu nie pomogą żadne kursy, a złe nawyki szybko wchodzą w krew.

Andrzej F.M.

## Interwencja. Dzięki nam anulują karę!

# Bilet biletowi nierówny

Jechałem kolejką SKM zaledwie dwa przystanki - z gdańskiego Przymorza do Żabianki. Kupiłem bilet za 2,20 zł, bo tyle kosztuje podróż na tym odcinku - i mimo to wypisano mi mandat - skarży się pan Piotr.

Jak to możliwe? Sprawdziłem.

W swojej ofercie Szybka Kolej Miejska ma trzy rodzaje biletów za 2,20 zł. Pierwszy - normalny - upoważnia tylko do przejazdu sześciokilometrowego odcinka. Pozostałe, to bilety ulgowe (37 i 78 proc. zniżki), które umożliwiają podróż nawet do 90 kilometrów. Wszystkie drukowane są na bardzo podobnych blankietach - jedyna różnica, to czerwony pasek na ulgowym bilecie. Jeśli więc w kasie lub w kiosku poprosisz bilet za 2,20 zł, możesz otrzymać blankiet ulgowy, chociaż nie jesteś uprawniony do zniżki. W takiej sytuacji, nawet gdy przejedziesz tylko jedną stację, możesz zapłacić karę.

- To absurd. Kwota jest ta sama, więc nie może być mowy o próbie zaoszczędzenia kilku groszy. Skąd mam wiedzieć czy pasek powinien być, czy nie - pyta Czytelnik. Maciej Pawlikowski



## Odwołanie

### Paweł Wróblewski

rzecznik SKM Trójmiasto

- Może się zdarzyć, że w takiej sytuacji kontroler wystawi mandat za nieuprawniony przejazd na podstawie biletu ulgowego mimo, że kwota na jaką on opiewa jest taka sama, jak normalnego, obowiązującego na krótszej trasie. Taką pomyłkę może potraktować jako próbę pokonania bez uprawnień dłuższego odcinka. Niektórzy wykorzystują tę sytuację, licząc na nieuwagę naszych pracowników. Z praktyki jednak wiem, że tego rodzaju sprawy można wyjaśnić a nałożone kary anulować, dlatego sugeruję napisanie odwołania. Aby w przyszłości uniknąć nieporozumienia, kupując bilet należy - oprócz podania ceny - zaznaczyć o jaki nam chodzi - ulgowy czy normalny.



## RZECZNIK ZUS ODPOWIADA

- Otrzymuję świadczenie emerytalne i połowę renty. Dotychczas pracowałem w instytucie naukowym i na uczelni. Teraz niektóre redakcje proszą mnie o artykuły, komentarze i opinie. Czy mogę z tego tytułu otrzymywać dodatkowe wynagrodzenie, które nie przekracza kilkuset złotych rocznie.

- Nie ma obowiązku odprowadzania składek na ZUS od umów o dzieło zawartych z nowym pracodawcą. W związku z tym, honoraria za artykuły prasowe nie będą zaliczane do przychodu zawierającego lub zmniejszającego Pana świadczenia.

- W roku 2004 uzyskałam uprawnienia do wcześniejszej emerytury. O jej naliczenie chciałam ubiegać się pod koniec 2006 roku, ale zamierzam dalej pracować. Jakie dokumenty powinienam złożyć. Czy zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami, jest to możliwe bez rozwiązania stosunku pracy i czy naliczanie emerytury będzie skutkowało możliwością przejścia na emeryturę w dowolnym okresie?

- W obecnym stanie prawnym, osoby urodzone po 31 grudnia 1948 roku, które chcą przejść na emeryturę, muszą rozwiązać stosunek pracy. Urodzeni wcześniej mogą ustalić sobie prawo do emerytury i niekoniecznie rozwiązywać stosunek pracy, by mieć naliczoną emeryturę. Trudno przewidzieć, czy przepisy te nie zmienią się do 2006 r.

- Państwowe przedsiębiorstwo żeglugowe PLO upadło po 1990 roku i marynarze musieli poszukać sobie pracy u granicznego armatora. Podczas trwania kontraktu, do 1999 r., opłacali dobrowolnie ZUS, ale tylko na czas trwania tego kontraktu - innej możliwości nie było. Po 2000 r. płacą już przez cały rok. Wiadomo, że jest to praca w trudnych warunkach. Czy można ten okres zaliczyć jako pracę w warunkach szczególnych?

- W pytaniu jest za mało informacji, aby na nie jednoznacznie odpowiedzieć. Dobrze będzie jeśli Pan skompletuje dokumenty o zatrudnieniu u obcego pracodawcy i złoży w naszym najbliższym inspektoracie. W oparciu o analizę dokumentów, ZUS udzieli odpowiedzi. Jeśli sprawa będzie sporna, rozstrzygnie ją Sąd Pracy i Ubezpieczeń Społecznych.

Ewa Pancer będzie jutro naszym gościem.

Na telefony czekamy

w godz. 12-13.

Bezpłatny nr

0 800 15 00 39.

Pytania można też

przesyłać pocztą

elektroniczną

pod adresem

[opinie@prasabalt.gda.pl](mailto:opinie@prasabalt.gda.pl)



## Zapytaj eksperta!



Zostałeś niewłaściwie potraktowany przez lekarza? Masz uwagi dotyczące pracy przedstawicieli służby zdrowia? Jadwiga Styczeń, rzecznik praw pacjenta w Pomorskim Oddziale Wojewódzkim NFZ będzie DZIŚ gościem redakcji. Na telefony czekamy w godz. 12-13. Pytania do rzecznika można przysyłać pocztą elektroniczną pod adresem [opinie@prasabalt.gda.pl](mailto:opinie@prasabalt.gda.pl)

numer bezpłatnej infolinii Dziennika

0 800 15 00 39

# Wszystko, co powinieneś wiedzieć o opiece zdrowotnej!

• pomoc w nagłych przypadkach • gdy musisz iść do szpitala • specjalistyczne badania • nocna opieka

już we wtorek w Dzienniku